

T
7/A

الاسس الحضارية للتربية

منیر انطونیوس بشور

رسالة رفعت الى دائرة التربية
في الجامعة الاميركية في بيروت
لاستكمال المتطلبات لنيل درجة
استاذ علوم

الجامعة الاميركية في بيروت
حزيران ١٩٥٨

الاسن الحضارية للتراث

في سومر واكـار

كلمة شكر

يسود الكاتب ان يتقدم بالشكر والامتنان من الاساتذة : فايزة انتيا ، استاذة التربية في الجامعة الاميركية في بيروت ، والدكتور ديمترى برامكي ، استاذ التاريخ القديم في الجامعة نفسها ، لما قدما له من ارشاد وتوجيه . كما يسود الاعتراف بالشكر لاعضاً لجنة الرسالة : الدكتور حبيب كورانسي ، رئيس دائرة التربية في الجامعة الاميركية في بيروت ، والاستاذ جبرائيل كاتول ، والدكتور نعيم عطية ، من اساتذة دائرة التربية في الجامعة نفسها لقبولهم الالسهام في اللجنة والاشراف على الرسالة .

موجز الرسالة

هدف هذه الرسالة هو استجماع خطوط تنقيبات ودراسات مختلفة حسول الحضارة السومرية وتركيز هذه الخطوط على التربية ، بحيث يمكن ابرازها من مختلف وجوهها . انها محاولة تنبئ من الایمان بان كل جهد اصلاحي لا يرتكع على معرفة الذات التاريخية ، من خلال دراسة الماضي ، لا يمكن ان يؤدي الى نهضة جذرية .

ولقد تم اختيار الحضارة السومرية باعتبارها :

- ١) نشأت في بقعة من ارضنا .
 - ٢) تمثل احدى الخلجان الاولى في الحضارة البشرية ترجع الى ما بين الخمسة والستة الاف سنة .
 - ٣) تمتاز بدرجة عالية من الرقي .
 - ٤) اشارت «جوهريا» في الحضارات التي تلت فيما بين النهرين اولاً ، والشرق الاوسط ثانياً ، والعالم ثالثاً .
- يرتكز مخطط هذه الرسالة على ثلاثة اسئلة رئيسية خصص لكل منها فصل :

- ١) اين ومتى عاش السومريون ؟
- ٢) كيف عاشوا اجتماعيا واقتصاديا وسياسيا ؟

٣) ما هي المعتقدات والفكير والقيم التي وجهت سلوكهم .

وقد خصص الفصل الاخير للتربية بحيث يمكن ابرازها من ضمن اطارها
الحياتي العام .

بالرغم من عدم تمكننا من الوصول الى المصادر الاولى للحضارة السومرية ، فقد
تسنى لنا من خلال دراسة نصوص اصلية مترجمة عن اللوحات الائية ، وبعــــض
الكتابات الاخرى الوصول الى الحقائق والاستنتاجات التالية :

١) نشأت الحضارة السومرية في المثلث الجنوبي من بلاد ما بين النهرين
حول مصب نهر دجلة والفرات في الخليج الفارسي ، واما الحضارة
الاكادية فقد نشأت الى الشمال من سومر ، وتعتبر امتداداً للحضارة
السومرية .

٢) بدأت طلائع النشاط البشري في سومر في حدود ال ٤٠٠٠ ق.م . وينتهي
العصر السومري الاكادي في حدود ال ١٨٩٤ ق.م . بقيام اولى السلالات
البابلية .

٣) ترتكز المظاهر الحياتية للحضارة السومرية على اسس دينية . فالمعبد
كان قلب المجتمع وقوته الموجهة ، ولكن تدريجياً ابتدأ المجتمع
السومري يميل نحو العلمانية (Secular) .

٤) يعتبر المؤرخون والفلسفه ان السبب الجوهرى لانفتاح افاق الفلسفة
امام السومريين هو امتيازهم بالقدرة على التفكير المجرد . ويعتبر كثيرون
من العلماً ان امتلاك المقدرة على التجريد الفكرى هو السبب الجوهرى

لنشؤ الدين والفلسفة والعلوم المختلفة .

- ٥) يبرز الطابع الديني في الفلسفة السومرية كذلك . فقد اهتم السومريون اهتماما بالغا بتفسير القوى الطبيعية لما كان لها من اثر في حياتهم .
- ٦) ادى انهماك السومريين بتفسير القوى الطبيعية الى اهمالهم البحث في طبيعة المعرفة والحقيقة . ولكن الاعمال اليومية التي كان يتحتم عليهم القيام بها فرضت عليهم تدريجيا نظرة معينة الى الحقيقة تشبه النظرة الحديثة المعروفة بالعملية (Empiricism) .
- ٧) تبثق القيم السومرية من ايامهم بان الانسان انما خلق ليخدم الالهة باتساق اعماله مع اراده الالهة التي تتجسد بقيم تبثق من حاجات المجتمع ووضعه .
- ٨) كانت التربية السومرية ، تجرى على نوعين :
- ١) التربية غير المدرسية ، بما فيها التربية بالتدريب . ٢) والتربية المدرسية . الاولى تهدف الى تطبيع الفرد بطابع الجماعة ، من خلال العادات والمعاهيم والطقوس السائدة في المجتمع . والثانية جاءت تلبية لحاجة المعابد للكتبة ، وتطورت مع تطور حاجات المجتمع حتى اصبحت المدارس محور النشاط الفكري والعلمي في المجتمع .
- ٩) ظهرت اولى العلامات الكتابية في حدود الـ ٣٥٠٠ ق.م . بشكل صوري ، وقد تطورت الكتابة تدريجيا لتصبح رمزية وصوتية ، وتنافض عدد العلامات حتى وصل الى ٦٠٠ علامة في حدود الـ ٢٥٠٠ ق.م .

(١٠) مع تطور الايام استقلت المدرسة السومرية عن المعبد كما تطورت مناهج التعليم واصبحت تحتوى على شقين علمي : الجبر والرياضيات وعلم النبات والحيوان والتعدين والطب . وقد برع السومريون في حقل الجبر حتى ان العالم المؤخ جون سلتون يقول ان المآثر الرياضية السومرية ضاعت في العصور التي تلت سومر لعدم مقدرة هذه العصور على فهمها، الى ان تنسى لهذه المآثر الظهور مجددا في القرن السادس والسابع عشر بعد الميلاد .

ويتألف الشق الادبي من تعليم الكتابة والصرف والنحو ودراسة المؤلفات الارببية الكثيرة ونسخها وتقلیدها .

(١١) كانت اهداف المدرسة السومرية ومناهجها منسجمة مع الفلسفية السومرية التي تعتبر ان الغاية من خلق الانسان هي تأمين خدمة الالهة .

يقول المؤخ ول دبورانت " انه في سومر ضرب الوتر الذي نسج التاريخ على منواله الاف الانقام " ولا يسع الباحث المسؤول الا ان يتسائل عن مصير هذا الوتر ويلج في تتبع اثره في الحضارات التي تلت سومر وينفتح على رنينه ويستوعب معناه بالنسبة للزمن الحاضر .

المحتويات

صفحة

iv	كلمة شكر
v - viii	موجز الرسالة
ix - xii	المحتويات

١ - ١

المقدمة

١	قيمة البحث في الشخصية التاريخية لlama
٢	اولية سومر في تاريخ الحضارة
٣	قيمة الماضي

الفصل الاول

نظرة تاريخية عامة الى بلاد ما بين النهرين منذ فجر

٢٤ - ٢	التاريخ حتى اوائل العهد البابلي عام ١٨٩٤ ق.م.
٢	بلاد ما بين النهرين في فجر الحضارة
٨	التغيرات الجيولوجية في بلاد ما بين النهرين
٩	نزوء الموجات البشرية الاولى الى بلاد ما بين النهرين
١١	مصدر الاقوام السومرية
١٢	تقسيم التاريخ السومري الى مراحل وخصائص كل منها
١٢	المراحل السابقة لعصور فجر السلالات
١٨	عصور فجر السلالات
٢٠	التطور التاريخي بعد عصور فجر السلالات
٢٤	نهاية العهود السومرية

الفصل الثاني

صفحة

٦٨ - ٢٩	<u>مظاهر الحياة السومرية</u>
٣٨ - ٢٥	أ - الحياة الاجتماعية في سومر
٢٦	العلاقات العائلية
٣٣	الحس الديني وائره في العلاقات الاجتماعية
٣٤	المدينة وائرها في العلاقات الاجتماعية
٣٥	الطبقات في المجتمع السومري
٣٦	الشائع وائرها في العلاقات الاجتماعية
٣٧	العبد ومكانهم في المجتمع السومري
٥٥ - ٣٩	ب - الحياة الاقتصادية في سومر
٣٩	اثر البيئة في الحياة الاقتصادية
٣٩	ارتباط الاقتصاد السومري بالمعتقدات الدينية
٤١	الزراعة
٤٦	الصناعة
٥٠	التجارة
٦٨ - ٥٦	ج - الحياة السياسية في سومر
٥٢	اختلاف التفسيرات لانواع الحكم في العهد الشبيه بالكتابي وما قبله
٥٩	مفهوم الدولة في ما بين النهرين
٦٤	تطور الحكم في العهد الشبيه بالكتابي وما بعده

الفصل الثالث

٦٩	<u>الفلسفة التربوية في سومر واكاد</u>
٦٩	أ - الميثاقينقيا
٦٩	بواحد نشوء التفكير الميثاقينقي
٧٠	طبيعة التفكير السومري
٧٢	تركيب المجتمع الالهي

صفحة

٢٩	معتقدات السومريين باصل الوجود والخلق
٨٨	الغاية من خلق الانسان
٩٠	الموت
١٠٦ - ١١١	بـ الاستملاجيا
٩٦	انشغال السومريين عن البحث في الاستملاجيا
٩٧	مصدر المعرفة - طبيعتها - دور العقل في تتبعها
١٠٤	تطور النظرة الى الحقيقة
١٠٥	العملية في التفكير السومري
١٢٦ - ١٣٢	جـ الاكسيلوجيا
١٠٢	ارتباط القيم السومرية بالایمان الديني
١٠٨	الخوف والدين
١١٥	التواءات بين القيم الاجتماعية والدين
١١٦	التشريع ولللامانة الأخلاقية
١١٩	الوعي الأخلاقي كما يظهر من خلال القصائد والأمثال الشعبية
١٢٣	بروز الشك والتشاؤم في الفكر السومري
١٢٥	الطبع الأخلاقي العام للسومريين

الفصل الرابع

١٥٢ - ١٢٧	التربية والتعليم في سومر
١٢٧	العلاقة بين التربية والحضارة
١٢٧	معنى التربية
١٣٠	التربية غير المدرسية واهدافها وظرائفها
١٣٨	نشوء الكتابة
١٣٨	نشوء المدارس

صفحة

١٤٠	شكل المدرسة السومرية وموقعها
١٤٢	اهداف المدرسة السومرية
١٤٤	انسجام اهداف التعليم المدرسي مع الفلسفة السومرية
١٤٥	منهج المدرسة السومرية
١٤٧	الشق العلمي - والشق الادبي
١٥١	طرائق التعليم
١٥٥	ادارة المدرسة السومرية
١٥٦	الانتساب الى المدرسة
١٥٦	تعليم البنات
١٥٧	كلمة اخيرة حول التربية والتعليم في سومر
١٥٨	كلمة اخيرة في الموضوع
١٦٢ - ١٦٠	المراجع

جدول بالخرائط والصور

صفحة

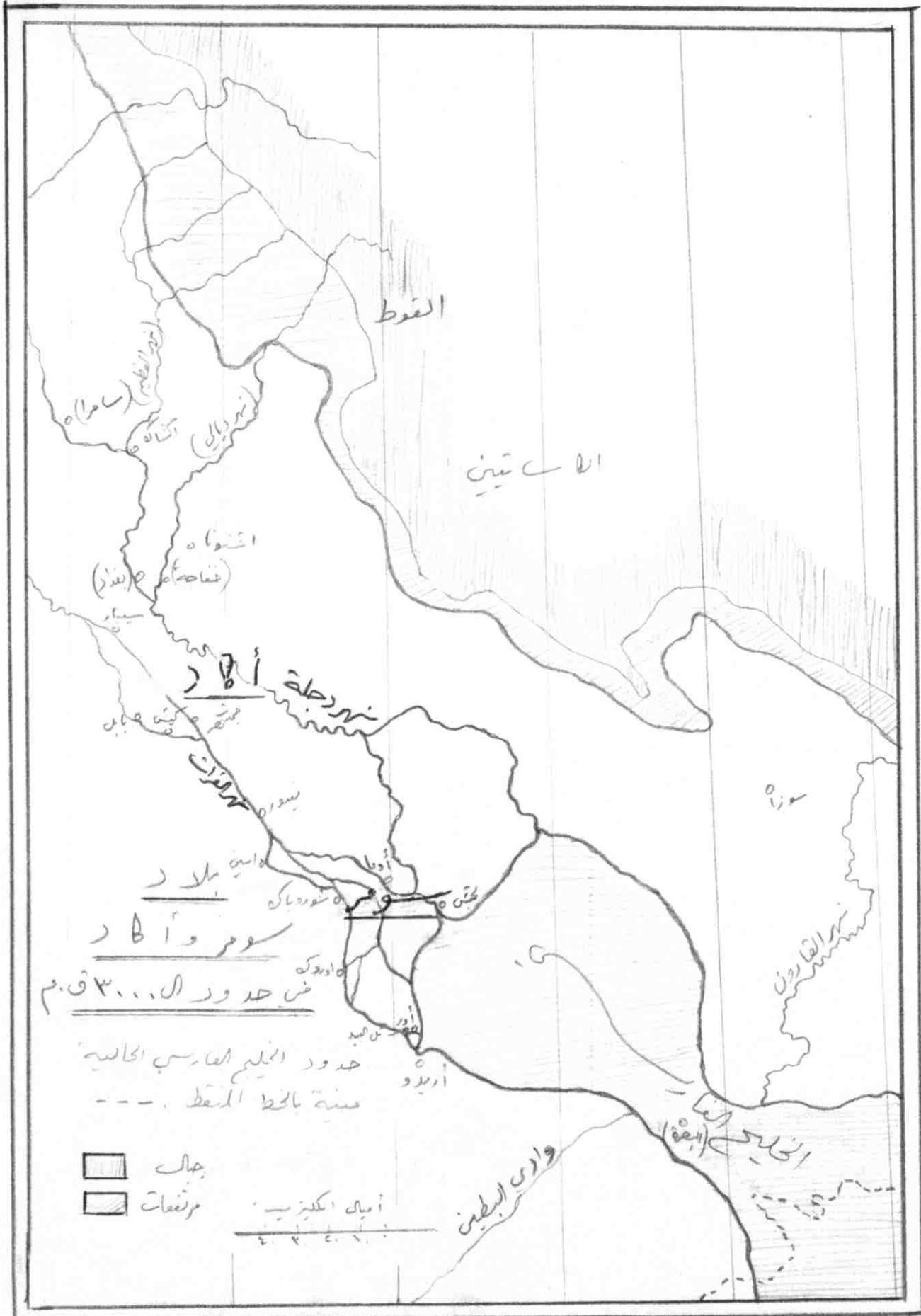
xiv خريطة بلاد سومر واکار في حدود الـ ٣٠٠٠ ق.م.

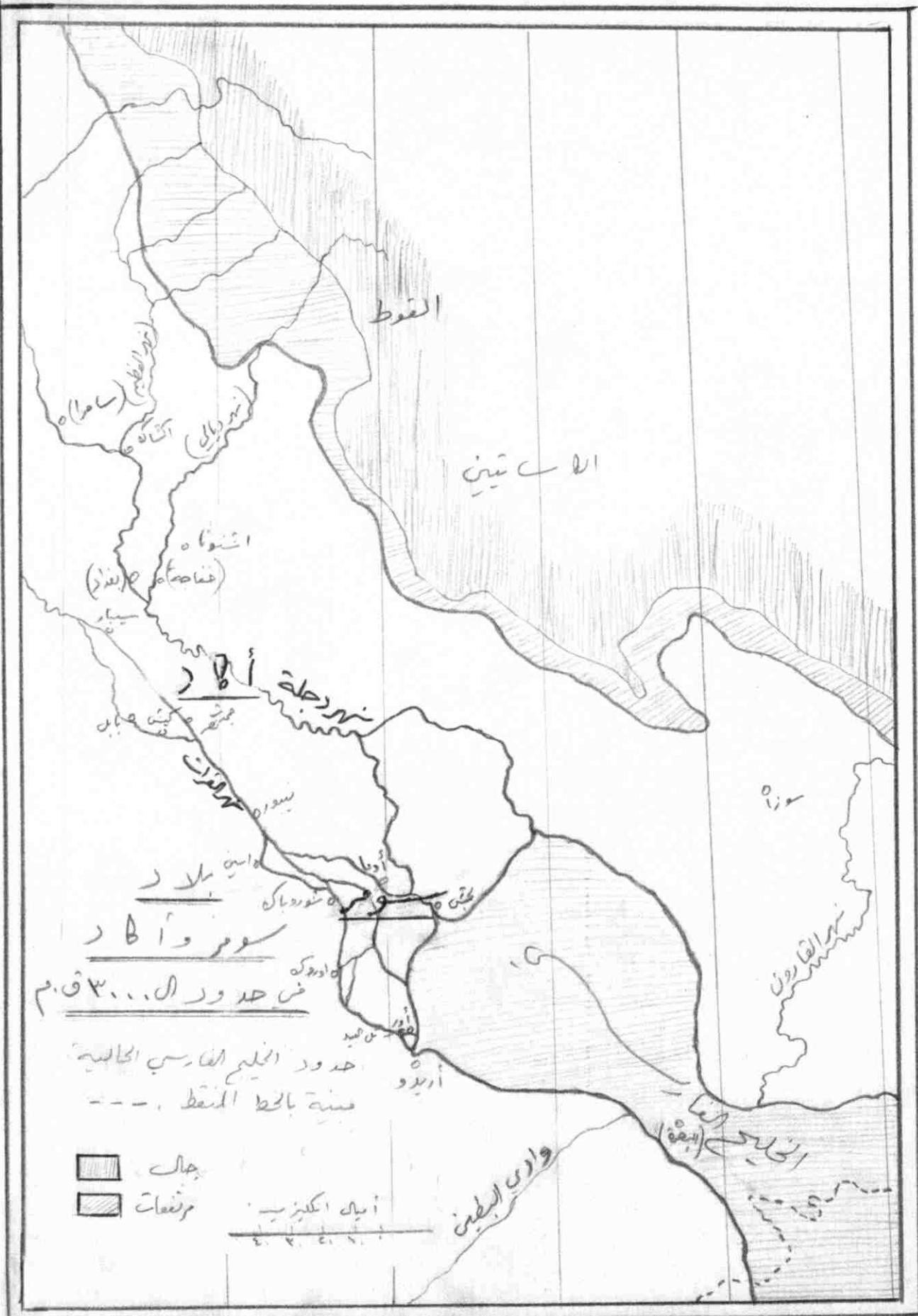
٤٣ مشهد الحرارة

١٣٨ صورة تبين تطور الكتابة الاسفينية بين ٣٦٠٠ ق.م و ٦٠٠ ق.م.

١٤١ صورة لغرفة مدرسية في مدينة ماري منذ النصف الاول للالف
الثالث قبل الميلاد

١٤١ مخطط لبناء مدرسة من عهد حمورابي





مقدمة

في هذه الفترة التي تواجهه فيها امتنا والعالم العربي بوادر نهضة عامة ، يلاحظ المدقق انتشار مجموع الشعب الى وهي صريح لعاهية الشخصية الحضارية لهذه الامة . والطالب الوعي المسؤول حين يطلع على تاريخ التربية وتطورها في مختلف بلدان العالم ، لا يسعه الا ان يلتفت الى تاريخ امته لينقب فيه عن خصائصها التربوية ، كوسيلة لتبين خصائص هذه الشخصية التاريخية . فالاساس في كل عمل اصلاحي جدي هو معرفة الذات ، ان كان المعنى بالاصلاح الفرد ام الامة ، اذ بدون معرفة الذات يبقى الجهد الاصلاحي مشوشًا مضطرباً من الصعب ان يؤدى الى الغاية المرجوة .

والبحث في تاريخ التربية يتناول جانباً من جوانب هذه الشخصية ، ولكنه الجانب الاهم باعتباره يمثل المحور الذي تلتقي فيه مختلف النشاطات البشرية كما يمثل الوجه الذي تتعكس عليه مختلف معتقداتهم وفِكرهم وقيمهم .

على ان البحث في هذا الجانب من الشخصية التاريخية تعترضه مصاعب كثيرة ، بسبب ما اصاب تاريخ التربية في هذه البقعة من العالم ، من اهمـالـ فـعـلـ الـدـرـاسـاتـ تـغـلـلـ الـتـطـورـاتـ التـرـبـوـيـةـ الـتـيـ نـشـأـتـ فيـ هـذـهـ الـبـلـادـ قـبـلـ اـزـهـارـ الـحـضـارـةـ فيـ الـيـونـانـ فيـ حـدـودـ الـقـرنـ الثـالـثـ اوـ الـرـابـعـ قـمـ . وهي حين تمر بالماحل السابقة لليونان ، فانها تفعل ذلك بشكل سريع لا يعطي القاريء نكرة واضحة ومحضلة عن طبيعة التربية والتطورات التي مرت بها في هذه البلاد .

لهذا كان لا بد من محاولة تنقُّب عن الاصول التربوية في هذه البقعة من العالم ، وتنتبُح نموها وتطورها مع الزمن . وقد رأينا الاهتمام في هذه الرسالة بدراسة اصول التربية في الطرف الجنوبي من بلاد ما بين النهرين - وهو ما يعرف بسومر ، لما لهذه البقعة من اهمية في وضع الاسس الحضارية ، ليس للحضارات التالية في بلاد ما بين النهرين وحسب ، وإنما في العالم كله . لقد كان المهتمون بتاريخ الحضارة البشرية يرجعون اهم المعطيات الحضارية لليونان او لليهود حين يبحثون في الدين ، ولنفهم اصبحوا يعون اليوم ان اصول تلك الحضارة ترجع الى ابعد من ذلك . " لقد مضى الزمن الذي كانت ترجع فيه اصول جميع الفنون الى بلاد الاغريق ، وبطل الرأى القائل ان حضارة الاغريق قد انبعثت مثل " بلاس " كاملة النضج من دماغ " زفس " الاولومبي . وصرنا نعرف الان ان زهرة تلك العيقرة قد اجذبت رحيمها من اللidiyin والحتيين ، ومن فينيقia وكويتا ، ومن بابل وهضر ، وان جذور تلك الزهرة تمتد الى ابعد من ذلك ، الى سومر ، اقدم كل هذه الام " .^١

اذا كانت سومر هي الاصل ، فكم حري بنا " نحن ابناء " هذه البلاد التي تشكل سومر جزءا منها ، ان نبحث في هذا الاصل ، وندرسه ونستجمع خطوطه لنظهره لابنا ، شعبنا ، الورثة الاصليين لحضارة سومر ؟ ان الام الواعيَة التي تملك فضلا زهيدا في تطور الحضارة الانسانية تماماً مسامع العالم بما شرها وافضالها ، فما بانا غفلنا نحن عن مآثر حضارية يفتخِر العالم المتمدن اليوم انه يستمد اصوله منها ؟

على انه لا بد من مواجهة سؤال كثيرا ما يتعدد على شفاه السائلين:

ما لنا وللماضي هشاشة وان بيننا وبينه خمسة الاف سنة او يزيد ؟ ولم نهتم هذا الاهتمام بالماضي وحاضرنا يزخر بالمشاكل التي تتطلب منا كل جهد ممكن ؟

في يقيني ان اية نهضة تبغي انبعاثا صحيحا في الشعب لا يمكنها ان تغفل الماضي . فقيمة الماضي ليست ب مجرد ما يحمل من حقائق او افكار وانما في اتصال الحاضر به وتأثيره بهذه الحقائق والافكار . قد يخطر للبعض ؟ في هذا المجال ، ان تأثيرنا بذلك الماضي البعيد هو تأثير زهيد لا يكاد اثره يظهر ، وقد يكون في ذلك شيء كبير من الصحة . الا ان قلة هذا الاثر او انعدامه في واقعنا مردود على الاكثر ، الى جهلنا واغفالنا لهذا الماضي . فنحن ولا شك قد تأثرنا بهذا الماضي بطريقة لا شعورية ولا ارادية الى حد بعيد ، اذ ان مثل هذا التأثير يحتممه التطور التاريخي . ولكن كيما يتم تأثيرنا بماضينا بصورة اكبر مما هو عليه الان ينبغي لنا ان ندرس الماضي ونتفهم خصائصه ومميزاته ، ونعي قيمته ، وان نقبل منه على انه جزء من حضارتنا وعطائنا الى العالم .

لا يمكن امة ما ان تجزئ الماضي وتعتبر ان لها من العمر الف سنة ، مثلا ، في حين انه يكون قد مولىها الفان سنة او اكثر . كما لا يمكن الشخص ان يعتبر انه بدأ حياته منذ عشر سنوات في حين انه يكون قد ولد منذ عشرين سنة . فالتاريخ اردانا ذلك لم نرد ، هو سير حياة ، علينا كيما نعرف انفسنا معرفة صحيحة ان درسه ونتبع تطوراته / خطوة خطوة حتى الاصل .

ان لدراسة التاريخ قيمة جوهرية ، هي انها تضع الانسان الحاضر في نقطة متوسطة على خط زمني متدرج يبدأ في الماضي ويمتد باتجاه المستقبل . انها تحديد للانسان الحاضر اطاره الزمني فتضخ امامه تجارب اسلافه ليختار منها الطريق الموافقه لتقديمه نحو المستقبل . انها تساعده على تلمس معالم

الطريق التي تمتد امامه بحيث يأتي مسيره في هذه الطريق استمرا تصاعديا نحو المستقبل .

ثم ان وعي المرأة لموقعه الزمني ، الماضي وراءه ، والمستقبل امامه من شأنه ان يكسبه الشعور بان له اصلا وتأريضا وامتدادا زمنيا ، وانه ليس نقطة بدء ، ولا نقطة نهاية . بهذه يتتوفر للانسان الحاضر الشعور الصهيوني بانتماهه الى جماعة او حضارة ما . وهذا الشعور يكسب الثقة بالنفس والاعتزاز بالشخصية التاريخية .

من هنا ان ازدحام حاضرنا بالمشاكل التي تتطلب منا كل جهد ، لا يمكن ان يعني اغفال الماضي . وذلك لأن مواجهة هذه المشكلات ذاتها بالحل الصحيح تقتضي من المرأة التوجه الى الماضي للاستفادة من تجارب اسلافه ولاكتساب الاحساس بانتسابه الى جماعة معينة والى شخصية تاريخية معينة .

هدف هذه الرسالة اذن هي استجماع خطوط دراسات وتنقيبات مختلفة قام بها علماء اثار ومؤرخون مختلفون ، وتركيز هذه الخطوط على التربية بحيث يمكن ابرازها من مختلف وجهاتها، غير انه في سبيل ان يتم لنا هذا لا بد اولا من التعرف الى الموقع الزمني لهذا الشعب ، والى ظاهر حياته والمعتقدات والقيم التي آمن بها ، ذلك لأن التربية هي خلاصة جميع هذه العناصر ، انها التعبير الموحد عن الحياة ، ولا يمكن فهمها فيما صحيحا بدون فهم حياة الشعب المعنى ذاته من مختلف وجهاتها . لهذا لا بد اولا من الاجابة على سلسلة من الاسئلة : من هو هذا الشعب ، متى عاش واين؟ ما هي طبيعة الارض التي عاش عليها وما هو مدى تأثيرها في حياته؟ ما هي التطورات التاريخية التي مر بها؟ كيف كان يحيا اجتماعيا واقتصاديا وسياسيا؟ وما هي المؤسسات التي انشأها والتي صفت له الاستمرار

التاريخي ؟ ما هي الفكر والمعتقدات والقيم التي آمن بها ووجهت اعماله عبر سياق الزمان ؟ مثل هذه الاسئلة هي المحور الذى تدور حوله الفصول الثلاثة الاولى في الرسالة .

اما عن مصادر البحث فسنعتمد على المصادر الاولية المترجمة عن اللوحات التي عثر عليها في هذا القرن والمنتشرة في مختلف متاحف العالم ، وسنعتمد على احدث الترجمات لهذه اللوحات . كما انا سنقدم بعض النصوص الاصلية لتدعم الآراء والاستنتاجات التي نتوصل اليها . وفي نقل هذه النصوص الى العربية سنعتمد الى التقييد التام بالنص الاصلي قدر الممكن . كما انا سنعتمد على آراء مؤرخين وفلاسفة آخرين في الموضوع .

لم نعثر في دراستنا هذه على اي بحث او كتاب يعالج موضوع التربية في سومر كوحدة تامة ، لا في اللغات الاجنبية ولا العربية . على انه قد جاء في بعض الدراسات التاريخية اشارات الى التربية وفي بعض الاحيان فصول خاصة بالتربية ، ولكنها تقتصر عن معالجتها كوحدة من جميع وجوهها الحضارية .

لن نحاول في هذه الرسالة ، الخروج عن الفترة التاريخية المحددة للموضوع – من فجر التاريخ في بلاد ما بين النهرين حتى اوائل العهد البابلي . وقد اعتبرنا العصور السومرية والاکادي مصرا حضاريا واحدا باعتبار ان الثاني جاء امتدادا حضاريا لل الاول لم يختلف عليه شيئا سوى الاسم وللغة ، وقد تبعه في الفلسفة والتفكير ومختلف مناحي الحياة . كما اعتمدنا في بعض الاحيان ، بعض النصوص التي ترجع الى اوائل العهد البابلي باعتبار انها تمثل الخط الحضاري نفسه الذي اطلقته سومر .

ان معالجة موضوع يرجع الى حوالي خمسة الاف سنة ، ليس بالامر السهل .

فالحتم في الحقائق او الاستنتاجات الواردة في هذا المجال لا يمكن ان تثبتنها ائيا . اذ ان الحقائق التي يعلنها المؤرخون اليوم والتي يعتمد لها هذا البحث قد تتغير في المستقبل نتيجة للتحريات والتنقيبات المستمرة في هذا الحقل . لقد قال عالم اثري "ان تحت كل حجر في بلاد ما بين النهرين يكمن سو عميق ". والعالم المخلص للحقيقة لا يسعه الا ان يلح في قلب هذه الحجارة للتكتشف اسرار هذا الكائن العجيب - الانسان :

يقيننا ان ارثا حضاريا وثقافيا كالذى انتجته سومر يجب الا يبقى مغفلـا ، خاصة من قبل المعنيين به قبل سواهم واملنا ان يكون في هذه الرسالة ما يثير المـهتمـين الى البحث والتنقيب في آثار الماضي وقلـب حجارة جديدة .

الفصل الاول

نظرة تاريخية عامة الى بلاد ما بين النهرين

منذ نشوء الحضارة حتى اوائل

العهد البلاسي

عام ١٨٩٤ ق.م.

نظرة تاريخية عامة الى بلاد ما بين النهرين

منذ نشوء الحضارة حتى اوائل

العهد البابلي

عام ١٨٩٤

ق.م.

—

لا يمكن تحديد تاريخ بدء الحضارة في بلاد ما بين النهرين بالضبط. الا ان المصادر التي يستقي منها المؤرخون معلوماتهم عن هذا التاريخ تعود الى التسلسلات البشرية الاولى حين ابتدأ الانسان اول ما ابتدأ يسجل معتقداته وطرائق حياته بوسائل مختلفة كالنحت والتصوير وصناعة الفخار، وابتدأ بالتالي ، ينتقل من طور الاستكانة التامة والخضوع الى العوامل الطبيعية ، الى طور التأثير في الطبيعة وتسجيل اثره فيها . ويمثل هذا الانتقال بدء التاريخ المسجل ، وهو ما يقع تحت حصر الباحث في الوقت الحاضر.

هناك اجماع بين المؤرخين على ان القسم الشمالي من بلاد ما بين النهرين اي ما يقع شمالي بلدة " هيث " الحالية ، كان مسكونا قبل القسم الجنوبي ، بدليل العثور على بقايا العصر الحجري القديم (Palaeolithic) والعصر الحجري الحديث (Neolithic) ، في موقع جارمو وحسونة وسامراء وتل حلف ، وهي موقع في الشمال^١ وعدم العثور على مثلها في الجنوب^٢ . وترجع البقايا التي عثر عليها في جارمو وهي اقدم موقع الشمال ، الى حوالي سنة ٤٢٥٠ ق.م . وتعد هذه اقدم بقايا عثر

Woolley, Sir Charles Leonard, op.cit., p. 2.

٠١

Braidwood, Robert J., The Near East and the Foundations for Civilization, Condon Lecture, Engene, Oregon, (1952), p. 26.

٤٢

على اثار معاصرة لها في الجنوب تعرف بمرحلة تل حلف (Tel Halaf) ، وتمثل بقايا هذه المرحلة افضل ما عندها من اثار في بلاد الراقيين حتى ذلك التاريخ .

التغيرات الجيولوجية في بلاد ما بين النهرين : يرجح سبب نزول السكان في المناطق الشمالية من بلاد الراقيين قبل نزولهم في المناطق الجنوبية الى التغييرات الجيولوجية الهامة التي حدثت في الوادي عبر حقبات طويلة من الزمن . وفي حين كانت جماعات من الاقوام تنزل مناطق الشمال كانت مناطق الجنوب لا تزال مغمورة بمياه الخليج الفارسي الى مسافة تقارب الـ ٣٥٠ ميلاً في داخل البلاد حالياً ، اي الى الشمال من بغداد^١ ولكن بفعل الطمي المستمر الذي يحمله نهراً دجلة والفرات كانت حدود الخليج ترتد الى الوراء تدريجياً حتى وصلت في اوائل الالف الرابع ق.م . الى مسافة ١٥٠ ميلاً عما هي عليه الان ، بدليل ان العواني^٢ البحيرية السومرية كمدينة اورانج الان داخل الارض بما يقرب من هذه المسافة . ويرجع هذا الى ان نهر القارون في بلاد فارس كان يصب مياهه في سطح العرب جارفا معه ترببات ترابية كبيرة توازي ما يجرفه نهراً دجلة والفرات معاً . ومن الجهة الثانية لسطح العرب كان يجري في وادي البطين نهر اخر قد جف الان غني بترسباته وعلى مدار الايام نشأ سد من الترببات عبر الخليج الفارسي من مصب نهر القارون حتى وادي البطين . اي عبر الخليج من الشرق الى الغرب – وتكونت من جراء ذلك بحيرة واسعة تمتد من هذا

Woolley, op.cit., p.2

. ١

King, Leonard William, A History of Sumer & Akkad (London: Chatto & Windus, 1910), p.7

Easton, Stewart Copinger, The Heritage of the Past (New York: Rinehart & Co., New York; 1955), p. 78.

ويذكر فون كفورتي في هذا المصدر ان رأس الخليج الفارسي كان يقع الى مسافة ١٢٥ ميلاً الى شمال البصرة .

السد باتجاه الشمال حتى بلدة " هيث " الحالية . وحين كانت مياه نهر الفارون تدفق بالترسبات على هذا السد كانت مياه الرافين توقف التربات الترابية الكبيرة من الانجراف وتضطرها على التجمع في هذه البحيرة الواسعة حتى اخذ ما منها يضحل وظهور فيها الجزر ، الى ان جفت مياهها ، واصبحت الارض التي كانت قبل امتداداً للخليج الفارسي ، مستنقعات واسعة تحولت على مرور الايام الى سهل زائدة الخصب .^١ (انظر الخارطة ص XIV)

نزوح الموجات البشرية الاولى الى بلاد ما بين النهرين :

كان الجزء الشمالي من الصحراء السورية واعالي وادي الرافين مسكننا من قبائل تتكلم لغة سامية ، عرفت لأول مرة في التاريخ بالمارتو (Martu) وبعد ذلك بالامورو (Amurru) . وكان من الطبيعي ان يجذب خصب الارض الجديدة هذه القبائل التي راحت تتجه جنوباً سعياً وراء الارض الخصبة ، الى ان استقرت في المثلث الشمالي من هذه الارض ، الذى عرف بعد ذلك باكاد . وفي الوقت نفسه كانت قبائل اخرى تهبط من مرتفعات جبال زغروس وتتجه الى الجنوب ، ولكن عند التقائها بقبائل المارتو اضطرت الى التوقف ، واستقرت شمال اكاد فيما عرف بعد ذلك باشور .^٢

الفارسي في الأرض التي عرفت بعد ذلك بسومر، أقوام تتكلم لغة ملصقة (Agglutinative) شبيهة بالتركية القديمة والمنغولية، وصفت بشبعة قرب لاقوام الهند وأوروبية، كما عرفت بذوي الرؤوس السود. هذه الأقوام هي طلائع الموجات التي نزلت في الجنوب وعرفت بعد ازمان طويلة بالسومريين.

١٠ هناك اختلاف حول نزول الاقوام في سومر . فحين يقول (Breasted, James Henry, Ancient Times بristed (Boston: New York, Ginn & Co. 1916), p.141).

(Rogers, Robert William, A History of Babylonia & Assyria (New York: Abingdon press, 1915), p.2, 6th ed.).

قبل الالف الرابع ق.م . يقول رادو
بان السومريين نزلوا سهل شنعار (كما سميت سومون في التوراة)

(Randau, Hugo, Early Babylonian History
(New York: Oxford University press, 1899),
p. 2.)

ان السومريين كانوا قد اتقنوا الكتابة قبل الالف الرابع ق.م . ويقول هيلبرخت ايضا (King, Leonard W., *Chronicles concerning early Babylonian Kings.* (London; Luzac & Co., 1907), p. 11 footnote).

ان الاثار السومرية تعود الى الالاف السادس ق.م . والرأيان الاخرين اظهرت بطلانها الحفريات الحديثة .

مصدر الاقوام السومرية : اما عن مصدر مجيء الاقوام التي نزلت في سومر ،
فهناك اختلاف ايضا . ولكن الرأي المرجح حتى الان انهم نزلوا من المرتفعات
الفارسية شرق دجلة بدليل ان الفخار الذي عثر عليه في اقدم موقع في سومر ،
ويعرف بـ تل العبيد " Tel Obeid) عثر على ما يشابهه في بلدة سوزا واماكن
اخري من الجبال الفارسية^١ . كما ان كثيرا من علماء الآثار يستدلون من طريقة بناء المعابد
السومرية في اماكن متفرعة ، ان تلك الاقوام اعتادت العيش في المرتفعات الامر الذي
^٢ يدعم الرأي القائل بنزولها من مترفعتات فارس .

مهما تكن الحال ، يمكن اهداف هذا البحث التأكيد على ان طلائع النشاط
البشري في سومر قد ابتدأت في حدود ال ٤٠٠ ق.م . بدليل العثور على اقدم
آثار حضارية ترجع الى ذلك العهد .

Frankfort, Henri, Archeology & The Sumerian Problem (Chicago: University of Chicago, 1932),
p. 19.

Frankfort, Henri, The Birth of Civilization in the Near East (New York: Donbleday & Co.,
1956), p. 43.

Childe, V. Gordon, New Light on the Most Ancient East (London: Rontledge, 1952), p.115.

Rogers, op.cit., p. 7 (footnote)

King, Chronicles Concerning Early Babylonian Kings (Introduction).

٢ . ومنهم من يقول ان السومريين اتوا من الجنوب بواسطة مياه
الخليج الفارسي ، او من الهند عن طريق بلاد فارس

(Rogers, op.cit., p. 7) (footnote)

Frankfort, Henri, The Birth of Civilization in the Near East, p. 56 (footnote).

تقسيم التاريخ السومي الى مراحل : لقد احسن المؤرخون وعلماء الآثار

بعنوان تاریخ بلاد الراوندین القديم ، نتناولوا عام ١٩٢٩ الى موئتم عقد في بغداد
وتم الاتفاق بينهم على تقسيم فترة ما قبل عهد سجون الاكادي ، اي منذ بدء
التاريخ السومي حتى اوائل عام ٢٥٠٠ ق.م . ، الى اربع مراحل مقتالية ، اطلق
على كل منها اسم الموقع الذي تم فيه اكتشاف الآثار الخاصة بتلك المرحلة . وقد
اطلق على المرحلة الاولى اسم "تل العبيد" (Tel Obeid) وعلى المرحلة الثانية
"اوروك" (Uruk) او "الورقاء" (Erech) والثالثة "جمدت نصر" والرابعة
وهي الاخيرة "فجر السلالات الاولى" (Early Dynastic Periods) التي يأتي
^١ سجون الاكادي في نهايتها .

طور تل العبيد ٤٠٠٠ - ٣٤٠٠ ق.م . : في عام ١٩٢٢ تم اكتشاف

اقدم موقع تاريخي في بلاد سومر في مكان يقع اربعة اميال الى الشمال من مدينة
اور (Ur) ويعرف "بتل العبيد" . كما عثر على بقايا مماثلة لبقايا تل العبيد في مختلف
انحاء العراق القديم ، شمالا وجنوبا مما يدل على ان حضارة تل العبيد هي اول حضارة
شملت العراق كله ، وجاءت بعد حضارة حلف مباشرة ، وقد اقتصرت حضارة حلف
على مناطق الشمال فقط . وتشير اثار تل العبيد التي عثر عليها في اريدو (Eridu)
وسوزا (Susa) ، وسامراء (Samarra) ، والورقاء (Erech) ، الى انهما
آثار اول اقوام نزلت سومر بعدهما جفت الارض واصبحت صالحة للسكن ، بدليل مجيء
^٢ هذه الآثار فوق الارض العذراء مباشرة .

Woolley, Excavations at Ur (London: Ernest Benn Limited, 1955), p. 15. . ١

Frankfort, Archeology & The Sumerian Problem, p. 18. . ٢

Frankfort, The Birth of Civilization in the Near East, p. 44.

تدل الاواني الخزفية التي عثر عليها في تل العبيد على سوية صناعية وفنية
عالية لا تقل عن السوية التي بلغتها حضارة تل حلف ، غير ان العبيد يبين ، على
ما يظهر ، قد قلت عن اياتهم بجودة الصناعة في اواخر أيامهم ، وصاروا يهتمون اكثر
بتنويع اشكال مصنوعاتهم بطرايق لم تعرف قبلها . وكانت الاواني الخزفية في هذه المرحلة
تصنع باليد ، اذ لم يكونوا قد توصلوا الى استعمال دولاب الخزف وتتصف هذه الاواني
بأنها مزينة بلوون واحد قوامه خطوط سوداء او سمراء او حمراء فاتحة على سطح الاناء
ذى اللون الاخضر .^١

ان اقوام تل العبيد هم اكثربزارعي ما قبل التاريخ الجلي تقدما . فلقد
استعملوا النحاس في البدء لصنع مختلف ادواتهم الزراعية ولكنهم مع تقدم الايام
عذزوا عن استعماله واستعاضوا عنه بشوي الطين المتوفر بكثرة في السهل وصناعة
الفؤوس والمناکن منه ، الامر الذي يدل على انهم جلبوا النحاس معهم من موطنهم
الاصلي ، كما يدل على عدم اهتمامهم بالتجارة ، اذ انهم عززوا عن استعماله بعد
استقرارهم في سومر والا لكانوا استوردوا النحاس من الخارج واستعمروا في استعماله .
ولكنهم ، كما يظهر ، لم يهتموا بذلك اذ انهم كانوا شعبا زراعيا قبل كل شيء . ويدافع
اهتمامهم بالزراعة وتعلقهم بالارض تمكّنوا من ان يقيموا نظاما حضريا من الحياة ، يعتمد
على القرية والمعبد كمحور لمختلف الاعمال . وقد عثر على اثار لا قدم المعابد في ما بين
النهرتين في موقع اريد وفي الجنوب وتبني جوارا (Tepe Gawara) في الشمال .^٢

١ . باقر ، طه ، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة (بغداد :
شركة التجارة والطباعة ، الطبعة الثانية ، ١٩٥٥) ص . ٦٤ .

Frankfort , The Birth of Civilization in the Near East , p. 46 .

ان اهمية موحلة تل العبيد الرئيسية هي في انها اول حضارة عمت بلاد ما بين النهرين باجملها . والمرجح انها امتدت من الجنوب الى الشمال صعودا على جوانب الانهار .^١

غير ان الامر الذي يختلف حوله المؤرخون هو فيما اذا كان يصح اعتبار العبيد بين سومريين او لا يصح . ان عدم معرفة العبيد بين الكتابة جعل المؤرخين في جهل اللغة التي كانوا يستعملونها . ولكن من الناحية الاخرى ، فان بعض المؤرخين يرى في استمرار حضارة تل العبيد في المراحل التي تلت دليلا يصعب معه فصلها عن الحضارة السومرية كل . ولكن بالرغم من هذا فان الرأى السائد بين المؤرخين حتى الان هو انه لا يمكن التأكيد على ان العبيد بين هم اقوام سومرية وهذه يفضلون دعوة موحلة تل العبيد بالموحلة الشبيهة بالسومرية (Proto-Sumerians) ، من قبيل الاحتياط .^٢

Ibid., p. 48

. ١

Childe, op.cit., p. 119 & 121.

. ٢

Frankfort, Archeology & the Sumerian Problem, p. 70.

فرنكفورت في هذا المصدر هو احد الذين يصرون على وصف اقوام تل العبيد بالسومريين بداعي استمرار حضارتهم في الازمان التي تلت ، ويستند في ذلك على اكتشاف " لجوردن " احد علماء الآثار الالمان ، لاحد نماذج الاشخاص من موحلة تل العبيد يمتاز بنفس الخصائص الوجهية التي امتاز بها السومريون : كحلق الشفة العليا ، واطلاق اللحية ، وعقد الشعر في مؤخرة الرأس . غير ان تثبيت سومريتهم لم تعد موضع اصرار كبير من قبل فرنكفورت

The Birth of Civilization in the Near East (footnote, p. 51) في كتابه الاخير حيث يقول ان تتبّع اصل السومريين هو كتبّع السراب .

طور اوروك (الورقاء) ^{٣٤٠٠ - ٣٢٠٠ ق.م.}: فوق طبقة تل العبيد مباشرة عثر في اوروسزا والورقاء على بقايا من الفخار تختلف عن بقايا المرحلة السابقة ^١. والفرق الكبير بين بقايا الموحلتين هو ان فخار مرحلة الورقاء مصنوع بواسطة الدوّلاب بينما كان في المراحل السابقة يصنع باليد ^٢. كما انه اصبح يطلى باللون الرمادي والاحمر وتصنع له مسكات ^٣. الى جانب هذا فقد تطور فن الهندسة تطويراً واسعاً في هذا العهد ^٤. وبالرغم من حفاظ الاوروكيين على النمط العبدي في البناء، الا انهم ابتدأوا يستعملون اللبن - القرميد غير المشوى - الذي انتشر في جميع ارجاء البلاد ^٥. وقد كانت البيوت قبل اكواخ من القصب المطلية بالطين ^٦. في هذا الطور اتسعت القرى (*Villages*) الزراعية الصغيرة لتصبح بلدات (*Towns*) ^٧.

غير ان الحدث الهام الذي يميز هذه المرحلة عن سابقاتها هو ظهور الكتابة ^٨. فقد عثر على اول الواح الطين تحمل بعض النقوش والصور غير الصوتية (*Pictographic*) ^٩. كما عثر على الواح اخرى ترجع الى الحقبة الاخيرة من هذا الطور تحمل رموزاً للكتابة الفكرية او الرمزية (*Ideographic*) ^{١٠}. وقد توصلت الكتابة في اواخر هذا الطور الى بداية المرحلة الصوتية (*Phonetic*) ^{١١}. والمرجح ان لقيام المعابد وانتشار الطقوس الدينية بشكل واسع فضلاً اساسياً في نشوء الكتابة في مرحلة الورقاء ^{١٢}.

Childe, op.cit., p. 16

. ١

Ibid., p. 123

. ٢

Frankfort, Archeology & The Sumerian Problem, p. 17.

. ٣

Childe, op.cit., p. 128

. ٤

بالإضافة إلى هذا فقد انتج فناني هذه المرحلة نماذج جميلة من المنحوتات الحجرية تعد أقدم أنواع النحت في تاريخ الفن . كما تم اختراع الختم الاسطواني (Cylindrical seal) الذي كان يعد اداة ضرورية للاشخاص ذوي المكانة المموقعة بينما كان الختم المنبسط (Flat) يستعمل من قبل .^١

حدثت هذه التغيرات بين موحلتي تل العبيد وأوروك بصورة تدريجية فإذا ان خصائص المرحلة الاولى لم تتعرض كلياً في المرحلة الثانية . ومن المرجح ان هذا التغيير جاء نتيجة لنزوح موجات جديدة من الشمال حاملة معها بعض خصائصها الحضارية .^٢ وقد ساد الاعتقاد سابقاً بأن مصدر هذه الموجات هو شمال الساحل الغربي وفلسطين^٣ بدليل العثور على اشكال من الفخار مشابهة لفخار مرحلة أوروك في هذه المناطق . الا انه من المرجح حالياً ان مصدرها بلاد الアナضول^٤ وان سكان فلسطين وفينيقيا الشمالية قد أخذوا طريقة صنع الفخار وتعلموا طلاء باللون الحمرا والرمادي وخاصة بأوروك من الأوريكيين وليس العكس .

طور جمدت نصر ٣٠٠٠ - ٣٢٠٠ ق.م^٥ : تختلف بقایا الفخار التي عثر عليها في جمدت نصر وأوروكيس والورقاء ونارا والتي ترجع إلى هذا العهد عن بقایا المرحلة السابقة بأنها متعددة الألوان (Polychrome) ، ويغلب عليها اللون الأحمر القرمزى . وقد تفنن الناس في هذا العهد بصنع اواني الحجر الجميلة اذا كانوا

١ . باقر طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٦٩ .

٢ . Woolley , Excavations at Ur , p. 37.

٣ . Childe , op.cit. , p. 124.

٤ . هذا الرأي للدكتور ديمتري برامكي - من مقابلة شغبية معد .

^١ يزبون خارجها باحجار جميلة على اشكال بدئية .

من المرجح ان تغيرا هاما قد حصل في معتقدات القوم في هذا العهد بدليل العثور على بقايا الاموات في طور جمدت نصر بوضع قريب من وضع الطفل عندما يولد ، "كما يخرج من بطنه" هكذا يخرج من هذا العالم . " كان الميت قبلما يوضع على جنبه وترفع ركباه حتى تقربا من ذقنه ، وتتطوى رجلاه حتى تلتصقا بعوْ خرتة ، وتضم يداه وترفعان الى اقصى ذقنه ، وغالبا ما يوضع بين يديه وعا ، كالذى كان يستعمل لصب الزيت المقدس في الهياكل . ^٢ ومن المعقول ان يكون سبب هذا التغيير نزول موجات بشرية اخرى في البلاد .

^٣ في هذه المرحلة تمكن المعدنون من فصل النحضة عن الرصاص ، والمرجح انهم عرفوا البيونزا ايضا . وشاع استعمال المعادن شيئاً واسعاً ، كما انتشر استعمال الخواتم الاسطوانية المنقوشة بصفوف من الحيوانات والسمك والطيور . كما تحسّن فن النحت والعمارة تحسناً كبيراً . واما في الكتابة فقد اخترل في عدد العلامات المسماة ، التي اختوّت في النصف الثاني من طور الورقة ، من ٢٠٠٠ علامة الى نحو ^٤ ٨٠٠ ، ثم الى ٦٠٠ علامة في الاطوار التالية . وكذلك توضح استعمال الطريقة الصوتية .

١ . باقر ، طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٧١ .

Woolley , Excavations at Ur , p. 42. . ٢

Childe , Op. Cit. , p. 135. . ٣

Frankfort , Archeology & the Sumerian Problem , p. 15. . ٤

باقر ، طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٢٢ .

يسعى القسم الثاني من طور الورقة، وطور جمدة نصر الذي تلاه بالعهد الشبيه بالكتابي (*Proto-Literate*) وذلك لانه تم في هذا العهد ادخال الكتابة وتنميتها ولهذا يعتبر العهد الشبيه بالكتابي، بالنسبة الى الحضارة السومورية، العهد التكيني (*Formative Age*) او عهد ارساء القواعد التي قامت عليها الحضارة السومورية.

اتفق المؤرخون على تسمية الاطوار الثلاثة، العبيد، واوريوك، وجمدة نصر، بالعهد السابق للسلالات (*Pre-Dynastic*، او السابق للتاريخ الجلي). وتلت ذلك عصور فجر السلالات التي تمت من نهاية طور جمدة نصر حتى قيام السلالة الاكادية، في منتصف الالف الثالث ق.م.

عصور فجر السلالات (٣٠٠٠ - ٢٤٠٠ ق.م.): تقسم هذه العصور الى ثلاثة اطوار حضارية يطلق عليها اسم عصر فجر السلالات الاول والثاني والثالث بحسب تسلسلها الزمني. وتعتبر الحضارة التي نشأت وتترعرعت في هذه العصور اساساً لجميع الحضارات الأخرى التي نشأت في بلاد الرافدين فيما بعد، وهي مختلف انحاء الشرق الادنى. وتمتاز حضارة هذه المرحلة عن سبقاتها، باختلاف واضح في طريقة البناء، اذ شاع فيها استعمال قطعة اللبن المقعرة بدل الفطعة المسطحة المستطيلة التي كانت شائعة قبلها. كما ان القرميدة أصبحت توضّن بشكل منحن، كل قرميدته تعكس في انحنياتها الأخرى لا بشكل مسطح كما كان شائعاً من قبل. ويعتقد ان هذه الطريقة قد دخلت مع اقوام سبق لها استعمال الحجر في البناء.^١

التطور الاول من عصور فجر السلالات يمتد من ٣٠٠٠ الى ٢٨٠٠ ق.م. ويأتي

Childe, op.cit., p. 148.

.١.

Woolley, Excavations at Ur, p. 48.

بعد عصر جمدت نصر مباشرةً . ويعتبره بعض الباحثين فترة انتقال من العصر السابق الى العصور التي تلته . ومع ذلك فقد جائتنا من هذا الطور آثار مميزة ، مثل الاختام الاسطوانية المنقوشة بزخارف تشبه زخارف النسرين ، ووُجِدَت معابد مهمة في منطقة دياري في تل اسمُر ترجع الى هذا العهد ، كما تميز فخار هذه المرحلة بالطلاء باللون الاحمر^١ .

لعل ابرز ما جاءنا من طور فجر السلالات الثاني ٢٨٠٠ - ٢٦٠٠ ق.م . المنحوتات الجميلة المجمسة التي وجدت في تل اسمُر وتل اجرب وخفاجي ، وهي عبارة عن اصنام وتماثيل منحوتة تحتا مجسمًا يشير الى ازدهار الحضارة والفن وبلغت ما درجة عالية من الرقي . ويلاحظ ان نفن النحت في هذه الفترة كان يميل الى المساحة الهندسية التشكيلية (Geometric) ، وقد وجدت اولى القصور الملكية ، التي ترجع الى هذا الطور ، كالقصر الذي وجد في كيش واريدو^٢ .

اما فيما يتعلق بالطور الثالث من فجر السلالات ٢٤٠٠ - ٢٦٠٠ ق.م . فقد زودتنا المقبرة الملكية الشهيرة التي عثر عليها في اور عام ١٩٢٢^٣ ، بمعلومات كثيرة عن خصائصه . وهذه المقابر مبنية تحت الارض ومسقوفة بعقود بعضها من الرخام . ويدل ذلك على معرفة السومريين للبناء بالعقد قبل الرومان بازمان طويلة . وقد تقدم نفن التعداد وسبك المعادن والصياغة تقدما باهرا في هذا الطور ، وتوصل المعدنوں الى استعمال البرونز الذي يحوي من ستة الى عشرة بالمئة من التنك^٤ .

١ . باقر هله ، نفس المصدر السابق ، عن ٨٢ .

٢ . Childe, op.cit. p. 154

٣ . الذي قام بالتنقيب في هذه المقبرة هو السير ليونارد دولي .

٤ . Childe, op.cit. p. 151.

٥ . Ibid., p. 157

التطور التاريخي بعد عصور فجر السلالات :

طور دول المدن : اثناء عصور فجر السلالات كانت بلاد سومر وآكاد تتبع نظام دول المدن (City States) . فاحياناً تقع مدينة كيش وتسيطر سياستها على باقي المدن واحياناً تقع كيش تحت سيطرة مدينة اخرى كالورقا او لجش او اور ويقوم عهد جديد لمدن جديدة . وكانت هذه المشاكل بين المدن توافق ازدياد السكان في السهل وتعقد اعمال الري والشروعون العامة . فكانت كل مدينة تهدف الى السيطرة على جميع المدن الاخرى بخفة تأمين افضل نصيب من المياه والارضي . وفي كل مدة تبسط احدى المدن سلطانها على بقية المدن ، تتخذ السلالة الحاكمة اسم المدينة المنتصرة اسم سلالتها .

في جداول الملوك التي عثر عليها^١ هناك اشارة الى انه بعد الطوفان ، اي حوالي ٣٠٠٠ ق.م . " هبطت الملكية من السماء " وحلت في مدينة كيش . ومن كيش انتقلت الملكية الى مدينة الورقا ، وجلقا من (Gilgamesh) هو أحد ملوكها ، ومنها انتقلت الى اور ، وكان هذا بدء سلالة اور الاولى بقيادة آني - بادا (A-Anni-Padda) ، حوالي ٢٦٠٠ ق.م . وفي الوقت نفسه نشأت في مدينة لجش (Lagash) سلالة بدأت حكمها حوالي ٢٥٠٠ ق.م . وقد حملت لجش لوا ، الحضارة السومرية فترة طويلة من الزمن ، خاصة في عهد مؤسس سلالة لجش اورناثش (Ur-Nanshe) (وكان يدعى قبل اورناثش Ur-Nina) ، الذي ثار ضد اور ، كما يظهر ، وانتزع السيادة منها . بعد اورناثش تسم العرش اكورجال (Akurgal) ، وقد خلفه ايانات (Eannatum) الذي اقام الحروب الطويلة مع غريمه لجش التقلدية

مدينة اوما (Umma) ^١. وبعد موته ياتي اوروكاغينا (Uru-Kagina) ٢٦٤٠ ق.م. الذي كان حاكما عادلا ومستقيما . ولكن بعد موته ثارت مدينة اوما بقيادة لوجالزاجيسي (Lugalzaggisi) ٢٤٥٣ - ٢٤٢٥ ق.م. الذي استطاع ان يضع حدا للسلطان مدينة لجش . ولكن لوجالزاجيسي اخذ مدينة الورقا، عاصمة لحكمه بدلا من مدینته الاصلية اوما . وقد اشتهر حكمه بالرخاء والازدهار ^٢ ، اذ اقام العدالة بين السكان وقام بالاصلاحات المتعددة . ويعتبر حكم لوجالزاجيسي نهاية عصور فجر السلالات .

طور الملك الموحدة : حين كانت مدن الجنوب تتنازع السلطات فيما بينها كانت قبائل الشمال التي عرفت بـ الاكاد بين تناقض وقوى ساعدتها الى ان ظهر سرجون الاكادي (Sargon of Accad) ٢٣٤٥ - ٢٣٤٠ ق.م . فبسط سيطرته على سومر واکاد كلها ووحد مدنها المتنازعة ودعا نفسه بلقب جديد هو ملك سومر واکاد . ويعتبر سرجون انتهی عهد دول المدن وابتدأ عهد الملك الموحدة .

كان لمجيء سرجون الى الحكم اهمية كبيرة ليس في تاريخ سومر وحسب وإنما في تاريخ بلاد الرافدين باجمعها حتى ان كل العصور السابقة لحكمه أصبحت تعرف بعصور ما قبل سرجون (Pre-Sargonic Periods) والأهمية الخاصة لعهد سرجون الى جانب اهميته كحدث سياسي هي ان اسياد سومر حتى ذلك التاريخ كانوا من السومريين بالصرف ، ولكن بعد عصر سرجون اختلط العنصران السومري والاکادي ، الاول غير سامي والثاني سامي . وبهذا الامتران ينتهي عصر السيادة السوموية الصرف ويبتدئ في بلاد الرافدين تاريخ جديد يرتكز الى مزيج من الشعوبين .

يلى سرجون في الاهمية بين الملوك الاكاديين نارام سن (Naram-Sin) ٢٣٢٠ - ٢٢٨٠ ق.م . الذي اشتهر بالفتحات الخارجية الواسعة ، وخلد فتوحاته في نصب تذكاري يعرف بنصب النصر (Steele of Vulture) ، ودعما نفسه " ملك الجهات الأربع " . وبعد وفاته خلفه ابنه شار كاليشاري (Shargalisharri) الذى كان حاكما ضعيفا ، قامت الثورات في عهده واجتاحت قبائل الكوط (Guti) مملكته وحطمت وحدة البلاد السياسية .

اهم نتائج الحكم الاكادى في بلاد الرايندين هي توحيد اساليب الحياة في تلك المنطقة . فالمسالك احدى الطرق التجارية ، في ذلك العهد من جنوب الاناضول الى سوريا ، الى التقاء الخاور بنهر الفرات ، ثم الى اشور في اعلى الدجلة ، والمتوجه بعد ذلك الى مدينة ماري وجنوبا من الفرات الى موطن الحضارة السومرية يجد ان المدن التي يعيها تشتهر جميعها بوحدة في مظاهر الحضارة الاساسية ، في الفن والعمارة واللغة والكتابة .^١ ويعود ذلك الى امتداد الفتوحات في العهد الاكادى وانتشار الحضارة في مناطق متباينة من البلاد .

في اواخر العهد الاكادى ومع اجياع قبائل الكوط بين سنة ٢٢٥٠ و ٢١٥٠ ق.م . ابتدأ عهد تضييع السيادة الاكادية . اذ تمكن الكوطيون ^٢ نتيجة لضعف خلغا ، نارام سين من الملوك الاكاديين ، من ان يقيموا لهم عرشا في ما بين النهرين . وقد اشتهرت الفترة التي حكمت فيها هذه القبائل بالاضطراب والفوض في شؤون الحكم واشتهر القول " من هو الملك من هو غير الملك ؟ " دلالة على اختلاط امور الحكم وقد ان هيبة الحكم .

١ . باقر طه نفس المصدر السابق ، ص . ١٢٨

٢ . باقر طه نفس المصدر السابق ، ص . ١٢٩ . وكذلك وولى في كتابة السومريون . لائحة الملوك في الصفحة ٢٤ .

غير انه في نهاية عهد هذه القبائل كانت مدينة لجش تستعيد سلطانها مجددا على يدى حاكم يدعى جوديا (Gudea) ٢١٥٠ - ٢١٢٠ ق.م . وقد كان جوديا حاكما تقىا ورعا مثاله الاعلى النظام والقانون وحماية الضعفاء . وقد دعا نفسه كاهن لجش بدلا من ملوكها . واعتبر عهده عهدا لجش الذهبي .

بعد وفاة جوديا انتقلت السيادة الى مدينة اور على يدى مؤسس سلالة اور الثالثة اورنامو (Ur-Nammu) ٢١٢٠ = ٢١٠٠ ق.م . الذى بسط سيطرته على بقية البلاد ونصب ابنه كاهنا على لمدينة الورقاء . ونصب حاكما اخرا لمدينة لجش . وشق القنوات وبنى المعابد واصلاح في النظم والقوانين وحصن مدينة اور بالاسوار العالية فبدأت كالجبال الصخر " وبنى الهيكل الشهير المعروف " بالتریغورات " (Ziggurat) الذى اطلق عليه اسم " جبل السماء " . ويدرك السير ليونارد وولي انه لم يكن في كل البناء خط مستقيم واحد . بل كانت جدرانه كلها مصممة بطريقة هندسية دقيقة تظهر البناء كله وكأنه قطعة من جبل .^١

خلف اورنامو على عرش اور ابنه دونجي (Dungi) (٢١٠٠ - ٢٠٤٠ ق.م .) الذى اشتهر باعماله الاصلاحية كمد الاقندة وترميم المعابد . كما اشتهر بقدرته العسكرية . وفي عهد دونجي عادت الحضارة السومورية . وبعد طغيان الموجات السامية عليها . الى سابق ازدهارها . ولكن بعد موته لم يستطع احد من الحكام الذين خلفوه ان يحافظ على وحدة البلاد وقوتها . بينما كانت مملكة العيلاميين في سهل ايران تشتد ويقوى ساعدوها حتى تتمكن من اجتياح البلاد واسر اخر حكام سلالة اور الثالثة ابي سين (Abi Sin)

وانتقلت بذلك السلطة من اور الى مدينة اسين (Isin) ولارسا (Larsa) الاولى
مدينة سامية والثانية عيلامية . احد ملوك سلالة اسين هو لبعتشار (Lippit-Ishtar)
الذى اشتهر بقانونه . وبعد لبعتشار يتولى على العرش عدة ملوك لم يشتهروا منهم
احد في حين كانت مدينة بابل في الشمال تبرز الى الوجود ويشتد ساعدها .

في عهد اسين ولارسا دخلت بلاد الراقدین موجات سامية جديدة من الغرب
من شمال سوريا وفلسطين . وقد عرفت هذه الموجات بالاموريين الذين استطاعوا منع
مرور الايام ان يقيموا لنفسهم عرضا في بابل ، في حين كان عرضا اسين ولارسا
يضعفان وينهاران . وقيام بابل تخلق اخر صفة من تاريخ سومروكاد السياسي
لتقوم على انقضائها مملكة واسعة الارجاء في الشمال ، هي مملكة بابل ، في حدود العام
١٨٩٤ ق.م .

بالرغم من اندثار سلطان سومروكاد السياسي فان التراث الحضاري الذى
نشأ وتترعرع في العهد السوموى والاکادى بقى الاساس الذى استحدث منه
الحضارات التي تليت وخاصة الحضارة البابلية ، كيانها ومعناها ، ولا نظننا مغالين
ان قلنا ان الحضارة البابلية لم تكن الا صورة مكببة عن الحضارة السومورية = الاکادية
مع اضافة لون جديد هنا ، وتعزيز لون اخر هناك ولكنها في كيانها العام لم تخرج
عن الاطار الحضاري الذى حددته سومرو . بهذه المعنى يصح القول ان سومرو
قهرت قاهرتها .

الفصل الثاني

أ - الحياة الاجتماعية في سومر

ب - الحياة الاقتصادية في سومر

ج - الحياة السياسية في سومر

مظاهر الحياة السومرية

بعد هذا الاستعراض الموجز السريع للتاريخ السومري والتتبع لنشوء السومريين وانتقالهم من مرحلة تاريخية الى مرحلة اخرى ، يجدر بنا ان ندخل في بحث مظاهر الحياة السومرية عن طريق دراسة المؤسسات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية التي نشأت بينهم ، وطرائق الحياة التي اتباعوها منذ فجر التاريخ حتى العهد البابلي . وسنبدأ هذا الفصل بدراسة الوجهة الاجتماعية من الحياة السومرية .

أ - الحياة الاجتماعية في سومر

باتتقل الانسان في شمال العراق من العصور الحجرية القديمة (Palaeolithic) حين كان يعتمد على الصيد ويتنقل من مكان الى مكان يقصد جمع الطعام ، الى العصور الحجرية الحديثة حين استقر على الارض وامتهن الزراعة ، ابتدأت حياته تتتطور وفق هذا التغير الجوهري ، واخذ ارتباطه بغيره من الناس ، خاصة بافراد عائلته يقوى ويمتد بداع احساسه باشتراكهم معه في المصلحة والمصير . وينتج هذا الاحساس عادة عند نشوء حس الملكية (Ownership) الذي يرافق الاستقرار والعمل الزراعي في الارض باعتبار حاجة المالك الى ورثة يرثون عنه الارض التي امتلكها وزرعها واستغللها .

غير ان التاريخ يخبرنا بأن الانسان في سومر لم يمر براحل العصور الحجرية الاولى بدليل عدم العثور على بقايا ترجع الى هذه العصور في القسم الجنوبي

من بلاد ما بين النهرين ، بينما عثر على مثلها في الشمال . ويخبرنا التاريخ ايضاً ان سكان الجنوب كانوا يتدرجون جنوباً ويمتدون باتجاه الاراضي الجديدة الخصبة التي كانت تنشأ من تراجع البحر بفعل الطمي المتزايد والترسبات التي يجرفها الرافادان ، وان الاقوام التي نزلت تلك الاراضي اتخذت الزراعة مهنة لها فور استقرارها على الارض ، اي انها دخلت في الطور الحضاري الثاني الذي يلي طور جمع الطعام ، وهو - وطور صنع الطعام او تحضيره ، ويعني هذا ، من الناحية الاجتماعية ، ان هذه الاقوام لا بد كانت تتميز بروابط اجتماعية هي على الغالب روابط عائلية . ان الحسن العائلي يميز في تاريخ سومر كاقدم مظهر اجتماعي عرفته تلك البقعة من بلاد الرافادين .

على مدار الايام وتتنوع نشاطات الانسان في جنوب بلاد ما بين النهرين ، اخذ الحسن العائلي يعمق ويمتد من الدائرة الصغرى ، العائلة ، الى دائرة اكبر منها ، القرية (Village) ثم البلدة (Town) ثم المدينة (City) . والقرية هي مظهر اجتماعي يقوم على الزراعة فقط ، بينما البلدة هي مظهر زراعي - صناعي واما المدينة فهي مظهر صناعي صرف . وقد عرف جنوب ما بين النهرين المظهر الاول في العصور السابقة لتطور اوروك ، بينما عرفت البلدة في عصر اوروك والمدينة في عصر فجر السلالات وما بعده .

ان انتقال الانسان من الشعور بارتباطه ليس بافراد عائلته وحسب وإنما بافراد قريته او بلدته او مدینته يمكن التعبير عنه بشكل اخر هو انتقاله من الارتباط بوسائل القرى الدموية ، التي قوامها العائلة او العشيرة ، الى الارتباط بوسائل مكانية قوامها ، القرية او البلدة او المدينة . وفي هذا الانتقال تطور اجتماعي بالغ الاهمية ، ذلك لانه بتتأمين الاطار المكاني لنشاط السكان اخذت حضارته تتطور بصورة فعالة اكبر من قبل .

يمكنا ان نقدم مثلا على ما نعنيه بنشوء الشرائط . فالشرائع لم يمكن ان تنشأ في ما بين النهرين في الحالة الاولى ولا يعقل ان تنشأ . ذلك لأن الاختلاف بين افراد العائلة على ارض او ممتلكات يكون نادر الوقوع بحكم تركيب العائلة وتوافقها معا بروابط دموية ، وتولى احد الكبار فيها مقام الرئاسة . ويكون هذا الكبير من الناحية المبدأة هو مالك الارض وكل ما يتصرف به افراد العائلة بينما يقوم افراد العائلة بالتصرف بالاملاك وكأنها ملك لهم . وانما مثل هذه الاختلافات تنشأ بعد تكاثر الناس وتتساوى مصالحهم بعضهم مع البعض واستقرارهم في مكان معين بحيث يحتاج كل فرد الى تحديد حقوقه وواجباته في علاقاته مع الاخرين . وهذه امور ترافق نشوء القرى والبلدات والمدن .

على ان هذا لا يعني اغفال ما للعائلة من اهمية في النشاط الاجتماعي . الواقع ان العائلة في جنوب بلاد ما بين النهرين بربت منذ البدء كمحور اجتماعي رئيسي تفرعت عنه نشاطات الناس وعلاقاتهم الاجتماعية الاخرى . وتبصر اهمية العائلة في كثرة النصوص المتعلقة بها في شرائعهم . ويظهر من هذه النصوص انها تميل في كل ما يخص بالارث وتوزيع الحصص الى التأكيد على وحدة العائلة وتراث اعضائها ، كما كانت حقوق الافراد تقرر بشكل يجعل وحدة العائلة مؤمنة وبقاء افرادها معا قائمة قدر الممكن . يتضح هذا من المادة التاسعة والخمسين من قانون مملكة "اشنونا" التي تنص على ما يلي :

" اذا طلق رجل زوجته بعد ان تكون قد انجبت له اولادا ، وتزوج امرأة اخرى فيجب ان يطرد من بيته ومن كل ما يملك ، وبامكانه بعدها ان يلحق بامرأته ^١ الثانية . " . واذا عرفنا مقدار مكانة الرجل في العائلة آنذاك يتضح لنا ان طرد رأس

العائلة خارج البيت كان عقابا صارما مقابل الحفاظ على وحدة العائلة .

بين المواد المتعلقة بتحديد حقوق كل من افراد العائلة من الميراث ، وردت هذه المادة من قانون لبـت عشتار^١ .

المادة الرابعة والعشرون : " اذا تزوج رجل زوجة ثانية وانجب منها اولادا ، فان المهر الذى جلبته من بيت ابىها هو من حق اولادها واما اولاد زوجته الاولى واولاد زوجته الثانية فانهم يتقاسمو ميراث الاب بالتساوی^٢" . وقد بلغ الشعور بالإلتباط العائلى درجة عالية حتى ان ما يعرف اليوم بحق الشفعة او افضلية القريب باملاك قريبه اذا ما اراد ان يبيعها ، كان معروفا لدى السومريين ، كما يظهر من المادة الثامنة والثلاثين من قانون مملكة اشنونوا :

" اذا اراد اخ من بين الاخوة ان يبيع حصته من الارث وكان احد الاخوة راغبا في شرائها فهو سعه ان يدفع الثمن بمقدار ٠٠٠٠^٣" .

اما الزواج فكان يقوم على مبدأ الزوجة الواحدة (Monogamy) من الوجهة النظرية على الاقل . ومع ان العادة كانت ان يتخذ الرجل له سوائر الى جانب زوجته الشرعية ، فان مكانة الزوجة الاولى كانت تتظل محفوظة في المجتمع . وفي حالة اصابة الزوجة بمرض خاص يتذرع معه قيامها باعباء الحياة الزوجية

١. Kramer, S.A., "Lipit-Ishtar Lawcode"
A.N.E.T., p. 160, Pritchard (ed).

٢. الرقم مكسور . ولكن برسور يغلق (Pritchard, p. 163)
على هذه المادة ان ما تبقى منها كان يعطى افضلية للآخر .
وأكمل الدكتور صالح الدين الناهي المادة بقوله " بمقدار
نصف ما يدفعه الاجنبي " ، مجلة سومر (قانون الثاني ١٩٤٩)،
المجلد الخامس .

٣. Woolley, The Sumerians, p. 100

كانت الشريعة تسمح باتخاذ زوجة شرعية أخرى . وكانت مراسم الزواج تجري بموجب عقد خطى يعترف به الرجل أمام الشهود بحقوق عروسه وواجباتها ، ويعلن أمام الشهود " أنها زوجتي " . وأما قبل الزواج فتبقي الفتاة تحت حماية والدها الذي كان طليق التصرف بزواج ابنته حتى ولو كانت رهينة لقاء دين عند شخص آخر ، إذ أنها ^{أختها}_{الأخرين} فيما يتعلق بأمور الزواج ، مهما كانت حالتها فإنها كانت تخضع لرأي والدها ^{أباها}_{أباها} إذا كان والدها متوف .^١

الخطوة الأولى في عملية الزواج كانت الخطبة ، وكما هي العادة حتى اليوم في العراق سواء من البلدان العربية ، تبدأ الخطبة بتقديم هدايا للعروس . وكانت الخطبة جزءاً هاماً من الزواج ، إذ تعتبر الفتاة منذ تاريخ الخطبة عضواً في عائلة خطيبها حتى إذا ماتت كان عليها أن تتزوج أحد أخوته أو أقاربه . وفي حالة عدم وجود أقارب له كان عليها أن ترجع الهدايا لأهلها .^٢ وتنحصر معاملة عقد الزواج على كتابة وختم اللوحة التي كان يذكر فيها مقدار المطال المنقول مع الزوجة ونوع العقاب الذي يحق للرجل إن ينزله بالمرأة في حالة الخيانة الزوجية ، وبقيمة الشروط التي يتم الاتفاق عليها .^٣

وأما الأموال التي كانت تذكرة في عقد الزواج فكانت على ثلاثة أنواع يسمى أحدها " ترخانو " يدفعه الزوج إلى اسرة الزوجة وهذا هو المهر ، وهو ملك خاص بالزوجة ويرثه أبناءها . والثاني مبلغ من المال تهديه عائلة الزوجة ويسمى " شيريفتو " وقد جرت العادة أن يكون هذا المبلغ وديعة عند الرجل لزوجته يجوز أن يتصرف به

Contenou, Georges, Every Day Life in Babylonia & Assyria (London: Edward Arnold Ltd., 1954), p. 15. .١

Ibid., p. 15. .٢

Woolley, The Sumerians, p. 100. .٣

ولكه ملك للزوجة يرثه ابناها او اهلها ان لم يكن لها اولاد ويرجع الى الزوجة في حالة الطلاق . والمبلين الثالث كان يعتبر بمتابة هدية من الزوج الى الزوجة ويدعى بالهبة او العطية ١ .

بالاضافة الى هذا كان يذكر في عقد الزواج ان الديون المترتبة على السرزق قبل الزواج هي من مسؤوليته وحده ولا علاقة للمرأة بها الا في حالة رضاها بذلك . واما الديون التي تترتب عليهمما بعد الزواج فكانت من مسؤولية الزوجين معاً ٢ . ومن الملاحظ انه على الرغم من سلطان الزوج المطلق على الزوجة ، فقد حفظت الشريعة كثيراً من حقوق المرأة . في حالة الطلاق الكيفي كان الرجل في اغلب الاحوال ملزماً يدفع النفقه الى مطلقته ، كما ان الشريعة ضمنت حريتها الاقتصادية ٣ ، اذ كان باستطاعتها ان تحتفظ ببعض ممتلكاتها الخاصة وان تقوم بالاعمال التجارية على حسابها ٤ . وان تقدم الشهادة في المحكمة ، وفي حال غياب زوجها كانت تدير امواله ، الا في حالة كون احد ابناءه الراشدين حياً . وفي حالة موت زوجها كان نصيتها من الميراث مواز لحصة ولد من اولاده . وقد كفلت لها الشريعة حق الزواج بعد وفاة زوجها ، ويستطيعها عند الزواج ان تأخذ مهرها الذي جلبته معها من بيت ابيها منذ زواجهها بوجلها المتوفى ولكن عليها في هذه الحالة ان تترك حصتها من الاملاك التي ورثتها من زوجها السابق ٥ .

١ . باقر ، طه ، نفس المصدر السابق ، ص . ٤٠٨ .

Woolley, The Sumerians, p. 101

٢ .

٣ . باقر ، طه ، نفس المصدر السابق ، ص . ٤٠٩ .

Durant, Will James, Our Oriental Heritage .
(New York: Simon, 1942), p. 248.

Woolley, The Sumerians, p. 102.

واما فيما يتعلق بعوكلها في العائلة فلقد كانت تتمتع بسلطة موازية لسلطة الرجل على اولاده ، اذ كان باستطاعتها ان تحرم من الميراث من لا يكون مخلصا من الاولاد وان شطره من المدينة تماما كما يفعل الاب . ولكنها كانت ضعيفة بالنسبة لامور معينة منها ان باستطاعة الرجل اذا احتاج للمال ان يرهن زوجته كعبده لمدة معينة ، كما كان باستطاعته ان يطلقها لاسبابواهية (ما لم يذكر ذلك في عقد الزواج) . اما الخيانة الزوجية فكانت تعاقب بقساوة تزداد صرامة كلما تقدمت الايام حتى وصلت في ايام سلالة اور الثالثة الى اغراق الزوجة الخائنة بعياه النهر . واما المرأة العاقر فكانت اما تطلق او تحرم من حقوقها الزوجية . وفي الحالة الاولى كانت تسترجع مهرها وشيئا من المال كتعويض لها . وفي حالة رفضها الطلاق مسح كونها عاقرا ، كان يحق للرجل ان يتزوج امرأة ثانية ، ولكن يظل مجبرا على القيام بساود الزوجة الاولى . والفرق كان ان الزوجة الثانية تعتبر زوجة شرعية في هذه الحالة . والملحوظ بشكل عام ان قيمة المرأة كزوجة كانت اقل من قيمتها كأم ، لدرجة انه حين يكون العقم ناتجا عن ممانعة الزوجة في الاتصال بزوجها ، لا عن ضعف جسماني ، كان يعتبر هذا جرما موازيا لجريمة الخيانة الزوجية والعقاب عليه كان الغرق في الماء .^١

اما الاولاد كانوا حسب الشرائع السومرية تحت سلطة الاهل بشكل مطلق ، اذ كان باستطاعتهم ان يحرموهم من الميراث وان يطردوهم خارج المدينة او يبيعوهم او يرهنوه لقاء دين كعبده ، ويظهر هذا جليا في قانون مملكة اشنونا :

إذا قال ابا اوام لولد ما لم تعد ابنتنا ، كان عليه ان يخرج

١٠ من المدينة

كانت كثرة البنين من الامور المغوب فيها في الشرق القديم كما هي الحال في الازمة الحاضرة ، وكانوا كذلك يفضلون الاولاد الذكور . ومن المعتاد انه بعد ان يولد الولد يقر الوالد بابوته له باعترافه به ، ويأخذ المولود الجديد مكانته في المجتمع ^٢ منذ الايام الاولى حيث يحتمل انه كان يسجل في السجلات .

بالاضافة الى الاعتراف بالابناء الذين يأتون من الخليلة (وهوئاً) يكون مركزهم اقل من مركز اولاد المرأة الحرة) ، كان بامكان الاهل ان يعمدوا الى تبني احد الاولاد . وكان للولد المتبني حقوق موازية للولد الشرعي . وفي حالة رغبة الاهل ان يطردوا الولد المتبني ، كان يحق له ثلث الاموال والممتلكات المنقوله الموجدة مع الاهل . وفي ^٣ حالة اكتشافه لاهله الحقيقيين ورغبته في العودة اليهم ، كان يباع كعبد .

في كل معبد كان يوجد عدد من النساء البغايا (والبغاء في المعابد لم يكن يعتبر بغاً بالمعنى المعروف حالياً ، وانما تضحية مقدسة) . وكان يسود الاعتقاد ان الله يختص بمعزياته ورغبات بشرية كبقية الناس ، اذ " ان الله هو انسان مكبر " . ولهذا كان من الطبيعي ان يتخد الله نساء له كما يفعل الرجال . وكانت رئيسة

Delaporte, Louis Joseph, Mesopotamia (New York: A.A. Knopf, 1925), p. 82. . ١

٤٠ . باقر طه نفس المصدر السابق ص ٦٤٠ . ٢

Woolley, The Sumerians , p. 105. . ٣

يدرك وولي ان قانون التبني هذا كانت الغاية منه تنفاذ كثرة الاولاد الذين لا اباء شرعاً لهم نتيجة لانتشار عادة البغا في المعابد . وبقاء هوئاً الاولاد في المعابد كان عالة على الخزينة العامة .

هؤلاء النساء تعتبر عروس الله والبقية سراياه وجواريه اللواتي يعتبرن طبقة دينية خاصة تتمتع باحترام القانون . وعندما كان يدخل رجل ابنته في سلك بخايا المعبد وكانت تقام الاحتفالات والولائم ويجرى تقديم المهر تماما كما يجري في عملية زواج عاديه . وكانت عروس الله تدعى انتو (*Entu*) وتعتبر ارقى صفة في هذه الطبقة . وكان يفترض فيها ان تكون صالحة ومستقيمة ، واحيانا كانت تكون احدى بنات الملك ذاتها كما حدث في اور عندما كانت (نانار) كاهنة المدينة العليا . واما الطبقة الثانية من نساء المعبد فكانت تدعى سال مي (*Sal-me*) ، هؤلاء كان اكثري عددًا من نساء الطبقة الاولى ، وكن يتعاطين التجارة واولادهن يسمون باسمائهن لا باسماء آباءهن ، اذ ان اباءهم يكونون عادة مجھولين . واما الطبقتان الاخريتان فهما زکرو (*Zikru*) او "المندورات" وکاد يشتتو (*Kadishtu*) او "المقدسات".^١

لقد كانت الشعائر الدينية توسيع مهنة البغاء الدينية بوشاح مقدس ، وكان تقديم البكاراة في المعبد (بكارة الرجال كذلك) يعد من اثمن الضحايا التي تقدم للله .
لا بد هنا من الاشارة الى الشعور الديني الذي كان ينمو ويتكثرون في اعمق الانسان جنبا الى جنب مع استقراره على الارض وامتهانه الزراعة . وقد ابتدأ هذا الاعتقاد اول ما ابتدأ ، حين احس الانسان القديم ان مصير زراعته ومصيره ومصير افراد عائلته متوقف على عوامل خارجة عن ارادته واقوى منه ، ولهذا كان عليه ان يقدم لها الخضوع والصلوة والضحايا كما يؤمن سلامة مزروعاته وسلامة مصيره بشكل عام . هذا الاعتقاد كان بدء الاعتقاد الديني الذي تطور واصبح يتلخص في "ان الانسان يحقق هدف وجوده حين يخدم الآلهة" . ويدفع هذا الاعتقاد كان جميع سكان القرية او البلدة او

المدينة يلتقيون على مستوى اجتماعي واحد هو خدمة الآلهة . ولهذا اتخذت هذه الخدمة طابقاً تعاونياً بين أفراد المجتمع السومي يصح معه تسميتها بالمجتمع الشيوقراطي الموجه منذ العهد الشبيه بالكتابي^١ .

كان للشعور الديني اثر كبير في نشوء المدن بسبب رغبة الناس في اقامة النصب الدينية في عهد اوروك وما تلاه ، بقصد التعبد . وكانت هذه المدن تعتبر ملكاً لاله المدينة ، وتعتبر المدينة كلها بخدمة هذا الاله و وكلائه الكهنة . وبهذه الطريقة كانت المدينة تتطور ليتصبح الاطار الاجتماعي الاتم الذي وجد انسان ما بين النهرين في انتماهيه اليه تحقيقاً لشخصيته .

ان أهمية المدينة كاطار اجتماعي حدد نظرة السومريين القدماً الى الغير كما حدد نشاطهم الداخلي والخارجي تظهر من كثرة وروتها في شرائعهم . حتى ان هرب رجل من المدينة ، كان يعتبر اثماً كبيراً ولدرجة انه لا يعد له حق بزوجته ان عاد الى المدينة ، كما يظهر من نص المادة الثلاثين من قانون مملكة اشنونا :

"اذا كره رجل مدینته وملکه فهرب ، ثم اخذ زوجته رجل اخر ، فاذ رجع الرجل فلن يكون له حق بزوجته " .^٢ ويظهر في النص المقدم سابقاً من شريعة اشنونا ان الاهل كانوا حين يطردون الولد بقولهم له لم تعد ابنا ، كان على الولد ان يخرج من المدينة . وفي الاشارة الى طرد الولد من المدينة وليس من البيت مثلاً ، دلالة على مقدار اهمية المدينة في المجتمع الاشنوني .

Frankfort, The Birth of Civilization in the Near East, p. 64. ١

Goetze, Albrecht, The Laws of Eshnuna, A.N.E.T. , Pritchard, James B. (ed.), p. 162. ٢

وتظهر اهمية المدينة وكذلك في ان النظام السياسي حين تطور في عهود فجر السلاطات اتخذ طابع دولة المدينة . وفي هذا دليل على مدى شعور سكان كل مدينة في ما بين النهرين بوحدتهم وترابطهم معا واستقلال كيانهم عن بقية المدن .

بالنسبة للتقسيمات الطبقية في المجتمع السومري فان ما ورد في الشائخ القديمة لا يكفي لتوضيحها توضيحا كافيا . الا ان هناك بعض الاشارات الى ان المجتمع الاشتوني في العهود السومرية المتأخرة كان مقسما الى ثلاث طبقات :

(١) الطبقة الاستقراطية ، وهي مكونة من الامير والكهنة والساسة . وبعبارة اخرى الصراحه ويقال لهم اويلم .

(٢) الطبقة المتوسطة ، مشكينهم وهي مؤلفة من المعدمين من الاحرار ، كالعمال والغلاحين والفقرا ، ومن غير الصراحه من قد لا يكونون معدمين بل يمكنون اموالا . وقد وردت اشارة الى تملك المشكينهم للرقبيق .

(٣) الارقاء ، وردم . وهي ادنى طبقة في المجتمع ^١ .

ترجع هذه التقسيمات الطبقية في اساسها الى النظام العسكري الذي كان سائدا آنذاك ، اذ لم يكن يسمح للارقاء الاشتراك في الحرب ، لأن تسليحهم قد يشكل خطرا على الدولة . وكانت طبقة اويلم او الاشراف تحتل مواكب الجيش والدولة . ولهذا فان حياة افراد هذه الطبقة كانت اغنى في الميزان العام من حياة سواهم . غير

١ . الناهي ، صلاح الدين ، تعلقيات على قوانين العراق القديمة ،
 بغداد : مديرية الآثار القديمة العامة ، مجلة سومر ، كانون الثاني سنة ١٩٤٩) ، المجلد الخامس .

انه من الملاحظ ان شريعة حمورابي « وهي ورثة الشائع السوموية القديمة » كانت تضع عقوبات على افراد الطبقة العليا اشد من العقوبات التي تضعها على من هم ادنى منهم مرتبة . ومن المعقول كثيرا ان تكون هذه المعاملة قد اتبعت في العهود السوموية كذلك . ويلاحظ ايضا ان شريعة حمورابي كانت تميز بين حقوق الاميلو، الطبقة الاستقراطية المواردة للأولئك في قانون مملكة اشنونوا، وبين حقوق المشكين او المشكين « فقط في الامور التي تتعلق بالاشخاص ، اي حيث تكون قيمة الشخص وحدها في الميزان » واما فيما يتعلق بالسلامة العامة كاغتصاب الملكية او السرقة فان التطبيقين كانتا على مستوى واحد .

ان ظهور اولى الشائع في العالم في ا أيام السومريين يدل على مقدار حرص هذا الشعب على ترسين العدالة بين افراده « كما يدل على اولى الجهود البشرية لتنظيم الحياة الاجتماعية وفق قواعد واصول مدونة » . ولعل ابرز الميزات في حضارات العراق القديم عامة ، ان الناس امتازوا عن سائر الشعوب القديمة بتمسكهم بالقواعد القانونية لانهم كانوا يعدون مصدرها واصلها من الالهة . فكان ملوكهم عند اصدارهم القوانين وذكرهم نشر العدل والتشريع يقولون انهم مسوقون بارادة الالهة ورغبتها . فكانت المعاملات كافة صغيرها وكبیرها وجمیع الاحوال الشخصية تجري وفق احكام محددة ، كما كانت جميع هذه الامور والشئون لا تعد ملزمة ما لم توضح باسلوب شرعی قانونی . ويمكن التأکید مرة اخرى ان الشائع لم تظهر في زمان اقدم ويوجه اوضح عند شعب اخر من شعوب الحضارات القديمة كما ظهرت عند سكان وادي الراقيين . وبالامكان التتحقق من تغلغل النظم والشائع في حياة العراق القديم من دراسة مآثر الملوك والامراء المسجلة ، اذ تکاد لا تخلي سجلات كل منهم من اشارات الى نشر العدل واقرار شائع الالهة وحماية الضعفاء .^١ ان نشوء

١ . باقر ، طه ، نفس المصدر السابق ، ص . ٢٨١ .

الشائع ورسوخها في حياة الشعب كان الضمان الاخير الذي جعل السكان آنذاك
يطمئنون إلى علاقاتهم ^{مع} بعضهم البعض ؛ ويشتكون معاً في بناء حضارة زاهرة .

من الممكن الاستدلال على مقدار احترام السومريين للحقوق الشخصية من دراسة
أوضاع العبيد ودراسة مفهومهم للعبودية . كان العبيد يأتون من مصادر رئيسية -

المصدر الاول : اسرى الحرب ، وهو لا يشكلون اكتيرية العبيد .

المصدر الثاني : الرهائن لقا¹ ليس من ابناء المجتمع ذاته . وكانت الحال
ان عبيد اسرى الحرب كانوا في حالات كثيرة من الطبقات العليا في دولة المدينة
المقهورة (لأن المحاربين هم من الطبقات العليا) ، ولهذا غالباً ما يوازنون اسيادهم
ثقافياً او اصلاً ان لم يغقوهم . لهذا لم يكن الفرق بين العبد وسيده فرقاً كبيراً ،
كما كانت الحال في اميركا مثلاً قبل القرن التاسع عشر بعد العيلاد ، حين كان العبد
يعتبر احظ من سواه على اساس عنصرى دموي . وعلاوة على هذا فان ضمان الشرائع
السومرية للعبد حقه في الحرية عندما يدفع ما عليه من مال ، جعل مركزه محفوظاً
في المجتمع . وقد نصت شريعة لبت عشتار في مادة صريحة على هذا الحق :

" اذا عوض عبد عن عبوديته ففيجب ان يحرر " ^١ . وكان باستطاعة العبد
ان يحتج على بيعه وان يستدعي امام المحاكم بهذا الشأن كما كان باستطاعته ان يمتلك
املاكاً خاصة وان يقوم باعمال تجارية على حسابه الخاص وان يستدين مالاً . وكان منحه
حريرته لقا^٢ شرائه ايها اولقاً منحها من قبل سيده نهائية لا يمكن استردادها .

Kramer, S.N. Lipit Ishtar Law Code, ٠١
A.N.E.T., Pritchard, James B. (ed.), p. 159.

Woolley, The Sumerians, p. 98. ٠٢

بالرغم من ان العبد كان يخضع لسيده خضوعا مطلقا ، اذ كان بدون سبب يضرب او يباع او يرهن لقاء مال ، وبالرغم من انه لم يكن يعامل على مستوى انساني لدرجة انه اذا نزل به مكروه كان الجزاء يدفع لسيده وليس له ، بالرغم من كل هذا بقي مركز العبد من الناحية العملية محترما ، ولو على درجة اقل من افراد الطبقتين الاخريتين . ذلك لأن مصدر العبيد آنذاك جعل العبودية امرا وقتيا لانها ئيا ، اذ انه من الممكن ان يصبح الرجل الحر عبدا والعبد حررا بصورة سريعة . ولهذا من المعقول ان تكون النظرة الى العبد ليستوضحة جدا . وما يدعم هذا القول ان رهن الرجل لامرأته او اولاده هي عادة ، ما كانت لتعرف في مجتمع كالمجتمع السومري يحرص على احترام الروابط العائلية ، ولم تكن العبودية امرا عاديا لا ينزل بالعبد عارا مهينا .

بـ الحياة الاقتصادية في سومر

مع نزول الانسان القديم ارض العراق الجنوبي على دفعات متتالية، وامتزاج مختلف الاقوام، ونشوء العنصر السومي نتيجة لهذا الامتزاج، وعم ارتباط الانسان السومي بالارض واستقراره عليها، ابتدأت حياته تتذبذب وجهة جديدة تتفق مع متطلبات الارض والبيئة الجديدة. فالمحضرات التي قدمتها هذه البيئة كانت تقتضي استجابات معنية ليس بالمعنى الاقتصادي وحسب، وإنما بالمعنى الحضاري الشامل. ولهذا ففي تتبعنا لاستجابات السومريين الى المحضرات الاقتصادية في بيئتهم الجديدة، إنما تكون في الوقت ذاته تتبع عملية نمو حضاري يشمل نشاطهم في مختلف حقول الحياة.

من هنا أهمية تتبع ارتباط الاقتصاد السومي بالنظام الاجتماعي والسياسي الذي كان بدوره مرتبطاً بالمعتقدات الدينية السائدة آنذاك. فنتيجة للاعتقاد السائد ان المدينة هي ملك لاله معين، وإن هذا الاله يوكّل عنه أحد خدامه البشر ليد يرعون المدينة، واصبح الاقتصاد يجري وفق ارادة وكيل الاله، أو كاهن المدينة الأعلى. بهذا المعنى يمكن تسمية الاقتصاد السومي بالاقتصاد الموجه (Planned Economy).

وفق ارادة الكهنة، أي انه من الناحية العملية، كان اقطاعاً كهنوتيّاً لا يخلو من مساوى، الاقطاع الحديث، من استثمار اقطاعي (الكافن) موكله واستغلاله اتعاب الفلاحين. كان الكهنة يتذذبون المعبد موكلوا لهم يوجهون منه اعمال المدينة. وكانت المدينة تضم المعبد ومجتمع المعبد الذي يشمل الصناعيين والحرفيين والتجار. وأما الفلاحون والمزارعون فكانوا يعيشون في القرى ويعملون في الحقول، يزرعون ويحصدون ويقدّمون

الغالل للمعبد بعد ان ينالوا نصيباً معيناً .

ولكن الى جانب هذا الاقتصاد الموجه كان هنالك مجال واسع للنشاط الشخصي الحر . كان يسمح للحرفيين في مجتمع المعبد ان يستفيدوا من مهاراتهم استغارة شخصية شرط ان يستعملوا مواداً من عندهم لا من املاك المعبد . كما كان باستطاعة الصياد او الراعي ان يتصرف بمواسيه كيما يشاء شرط ان يكون قد سدد للمعبد حصته . فالغنى والفقر والنجاح والفشل كانت في الغالب نتائج عوامل شخصية . اذ ان العمل النشيطين كانوا غالباً ما ينالون مدخولاً افضل .^١ لقد كان الناس يجدون مجالاً واسعاً للاشغال والنشاطات الخاصة ، ولكن في الامور العامة الضرورية لحياة المدينة باجمعها كامور الري مثلاً ، كانت الادارة تتخذ طابعاً جماعياً لا فردياً .^٢

يصف "كوهن" الاقتصاد الذي كان سائداً في مدينة (لجن) في حوالي عام ٢٥٠٠ ق.م . بأنه كان مزيجاً من الاقتصاد الاشتراكي الخاضع للتوجيه الدولة ومن الاقتصاد الرأسمالي الحر . فباعتبار ان حاكم المدينة هو وكيل الآلهة ، وان المعبد هو الجهاز الذي بواسطته تغير الآلهة الحكم ، كان المواطنون مالكين للأرض ليس بالمعنى النهائي المطلق ، بل بمعنى القيمة التي تفسح المجال للنشاط الشخصي الحر ، ولكنها في الوقت نفسه تقيد تصرف المالك ببعض الشروط .^٣

Frankfort, The Birth of Civilization in the Near East , p. 73. .١

Kramer, S.N., From the Tablets of Sumer (Indian Hills: Colorado; Falcon's wing press, 1956), p. 62. .٢

Ibid., p. 62. .٣

Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 42 .٤

هذه هي طبيعة الاقتصاد السومري عامه . الا ان هذا الاقتصاد كما هو الاقتصاد الحديث اليه . كان يجري وفق اتجاهات ثلاث رئيسية : الزراعة والصناعة والتجارة .

١) الزراعة : كان السومريون شعبا زراعيا قبل كل شيء . ويرجع ذلك الى خصبة الارض التي نزلوا فيها والتي كانت قد نشأت بفعل تجمع مواد الطمي حتى انه لم يكن من الامور المستحبة ان تعطي الارض مئة ضعف البذار . غير انه بال مقابل لهذا الخصب كانت هناك مخاطر متعددة ليس اقلها الفيضانات والجفاف، وقلة الامطار، والرياح العاتية ، وللهذا كان لا بد للسومريين من ان يواجهوا مصاعب الطبيعة ويلجموا عنانها كيما يقدروا ان يحصلوا على ضروريات الحياة . وقد عثرت بعثة اركيولوجية عام ١٩٤٩ = ١٩٥٠ في باشraf جامعتي بنسلفانيا وشيكاغو في مدينة نفر على رقم يستنتج منه كيفية مواجهة السومريين لهذه المصاعب .

وللهذا الرقم اهمية خاصة اذ يدل على ان الفلاحين كانوا يسجلون اختباراتهم الزراعية ويقدموها كتصالح للاجيال التي تلي . يرجع عهد هذا الرقم الى عام ٢٠٠٠ ق.م وهو يبدأ بالعبارة التالية : ..

٢) "في الايام الخواли اعطى احد الفلاحين الارشادات التالية لابنه " وبعد

Childe, What Happened in History, p. 90. . ١

Delaporte, Mesopotamia, p. 109.

ولكن ديلابورت يقول ان النسبة كانت خمسين الى واحد ، ويعتمد في ذلك على الارقام المقدمة في رقم للايشاك لو جالندا .

Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 61. . ٢

ويجدر القول هنا انه حتى تاريخ اكتشاف هذه اللوحة كانت تعتبر التعليمات الزراعية الواردة في كتاب الشاعر اليوناني هزيبود "الاعمال والايم" في القرن الثامن ق.م . اول ارشادات زراعية من نوعها ، ولكن لوحة نفر هذه تسبقها بنحو الف سنة .

هذا يلي ١٨٠ خطأ من الارشادات التي تتعلق بافضل طرق الحراثة وتوزيع المياه واتقاء الفيضانات وحفظ المزروعات وطريقة الحصاد . وقد عثرت البعثة ذاتها على لوحة أخرى تشير الى معرفة السومريين لطرق حماية المزروعات الصغيرة من قساوة الريح والمطر بواسطة زراعة الاشجار الباسقة لتنقيتها قساوة العوامل الطبيعية .^١

بالاضافة الى هذين الرقيمين هناك مواد كثيرة في الشائئن السومرية تتعلق بتنظيم الشؤون الزراعية - كتعيين حصة الفلاح من منتج الارض، وتنظيم الري والحراثة . وفيما يلي مادتان من قانون ليتعشتار، كمثال على دقة اهتمام السومريين بتنظيم الامور الزراعية .

المادة الثامنة : " اذا اعطى رجل ما ارضا بورا لرجل اخر كي يجعلها بستاننا ، ولم يتم الوجل الاخر المطلوب ولم يجعلها بستاننا عليه ان يعطي للرجل الذي يجعلها بستاننا الارض التي اهملها كجزء من حصته ".^٢

المادة العاشرة : اذا اقتطع رجل شجرة من بستان رجل اخر عليه ان يدفع نصف مينا من الفضة ".^٣

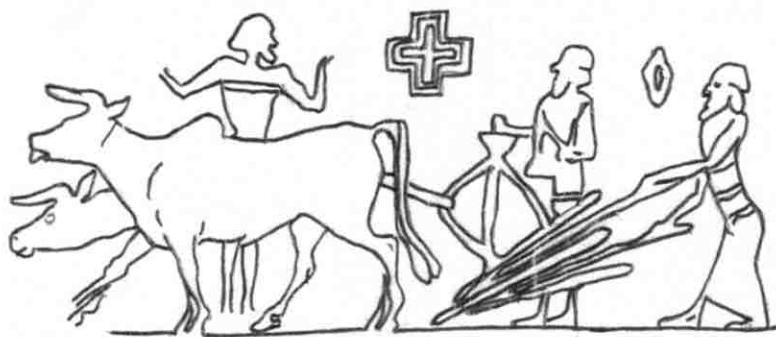
عثر حديثا على بعض الاثار التي تصور المحراث العراقي القديم الذي يكاد لا يختلف كثيرا عن المحراث الذي يستعمله فلاхи العراق الحديث . الا ان المحراث القديم كان افضل من المحراث الحديث البدائي ، اذ كان من جملة اجزاءه انبوب في هيئة

Kramer, From the Tablets of Sumer, p.67. . ١

ويدعوها كور بالتجربة الاولى في تنظيل المزروعات بالاشجار

Kramer, Lipit Ishtar Law Code, A.N.E.T., p. 160. . ٢

القسم لبذر البذور اثناء الحراثة . كما عثر على انواع من المناجل والفوؤس القريبة
الشبيه من المناجل والفوؤس المستعملة في العراق اليوم .^١



الحراثة - عثر على هذا المشهد على خاتم اسطواني في مدينة نفر

واما انواع المزروعات فلا تختلف كثيرا عما هي عليه اليوم . فالحنطة والشعير
كانا المحصولين الرئيسيين بين الحبوب ، وقد عرفت الذرة والسمسم . وما الرز فلعله
ادخل الى العراق عن طريق ايران في العهد الاشوري . وتعتبر النخلة اقدم واهـم
شجرة في العراق . وكانت العادة ان تزرع الفراغات بين اشجار النخيل بالاشجار المشمرة
كالتين والكرمة والرمان والتفاح والكمثرى والفسقى واللوز وغيرها .
٢

اما من ناحية الملكية الزراعية (Ownership) فالأرض كانت من الناحية النظرية ملكاً لله المدينة، اي المعبد المدينة . واما من الناحية العملية فبالرغم

^١ باقر ؟ طه ؟ نفس المصدر السابق ؟ ص: ٤١٢

٤٢١ . باقر ؟ طه ؟ نفس المصير السابق هض .

من ان جماعة المعبد كانوا يملكون جزءاً كبيراً من الاراضي يؤجرونها للبعض بالحصة ،
كان اغلب الارض ملكاً للافراد من المواطنين ، حتى ان الفقراء منهم كانوا يملكون ارضاً
^١ وبيوتاً ومواشي . وكانت القاعدة ان العضو في مجتمع المعبد يعطي ارضًا كاعتراف
^٢ على انه من السلطة / وضع مهاراته ومعرفته في خدمة المجتمع .

وقد تتغير ملكية الارض بالنسبة للسلالة الحاكمة وللفتح والحروب التي تجري
وكان الملك او الامير يمنح املاكاً لرعايته لقاء خدمات معينة . وقد جرت العادة ان تحدد
الاراضي المعلومة وتبين ملكيتها بسندات مدونة . اما الاراضي التي لا يشغلها احد فتعتبر
^٣ ملكاً لأول من يسكنها ويستغلها .

تظهر طبيعة النظام الاقتصادي السومري الذي يدعوه "كومر" بالمزيج

(Common land) من الاقتصاد الموجه والاقتصاد الحر ، من طريقة العمل في الارض العامة
التي تعود غلتها الى مجتمع المعبد . وهذا النوع من الاراضي العامة تبلغ مساحتها عادة
ربع مساحة املاك دولة المدينة ، وهي تعتبر ملكاً لجميع العالمين في المعبد ، من
كهنة وموظفين وصيادين وحرفيين وبنائين وتجار ، الذين يكونون جميعاً " مجتمع المعبد " ،
ويدعون بشعب الله كذا - باسم الله المدينة - . وترجع غلة هذا النوع من الاراضي
الى جميع اعضاء مجتمع المعبد بدون استثناء ، اذ كان المفروض ان جميعهم يعملون
وهناك نوع اخر من الاراضي يؤجره المعبد للفلاحين ويتقاض عنده من $\frac{1}{3}$ - $\frac{1}{6}$ الانتاج
من المستأجر . وكان على المعبد تأمين البذار والالات والحيوانات للحراثة ، بينما كانت

Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 43. . ١

Frankfort, The Birth of Civilization in the Near East, p. 67. . ٢

. ٣ . باقر ، طه ، نفس المصدر السابق ، ص. ٤٢١

اعمال الحراثة والري وشق القنوات يقوم بها جميع الفلاحين كبارهم وصغارهم الذين
^١
يعتبرون انفسهم يعملون في حقول الـ المدينة .

مع ان النصيب من الانتاج لم يكن متساويا بين الجميع ، فالملحوظ انه من
الناحية المبدئية لم يكن هناك فرق بين اعضا " مجتمع المعبد " على مختلف
طبقاتهم ، اذ انهم جميعا كانوا ينالون خصما من الانتاج وجميعهم كانوا يعملون .
وبهذا المعنى لم يكن هناك طبقة من الاقطاعيين المترفين (Leisure Class) . كان
العبد يعلمون جنبا الى جنب مع الرجال الاحرار في الحفر والزراعة . في زمن البدار
وفي زمن الحصاد وجمع الغلال لم يكن يوجد فلاج واحد خارج الحقول . ايام الموسما
كل مواطن كان يعمل ليحصل على قوته ، ولم يكن الفلاحون يعتبرون طبقة خاصة .
وبين موسم وموسم كان يوجد وقت طويل يتعلم فيه الناس مختلف الحرف والفنون الكثيرة
^٢
الاخرى .

كان لشئون الـ اهمية قصوى في الزراعة السومرية ولا تزال اثار الاقنية
الكثيرة ماثلة الى اليوم تشهد على عبقرية السومريين في فنون الـ . وكان من عمق
ادراكهم لفنون الـ ان استغلوا ارتفاع وادى الفرات عن وادى دجلة فشقوا انهارا
عظمنا من الفرات الى دجلة بحيث قسم السهل كله الى شبكة واسعة من الاقنية .
وقد طفت اخبار شق هذه الاقنية على غيرها من اخبار الملوك واصلاحاتهم ، حتى
^٣
ان حفر نهر او قناة جديدة كان يعتبر حدثا هاما يؤرخون به الحوادث .

Frankfort, The Birth of Civilization, p.65. . ١

Ibid., p. 66. . ٢

. ٣ باقر ، طه ، نفس الصدر السابق ، ص ٤٢٢ .

بالاضافة الى حفر الاقنیة عمل السومویون في بناء السدود على نهر دجلة لتحويل قسم من مياهه الى الارضي المجاورة . وكانت تتفرع من هذه السدود الاقنیة والجداول الكثيرة بحيث تخفف من ضغط المياه وتقلل من خطر الفيضانات، وتلوى الارض الجافة التي لا تصلها المياه . ولا ريب ان اعملا كهذه كانت تستدعي معرفة عميقة لاصل الهندسة وفنون المسح والقياس ، كما انها كانت تستدعي عملية عقلية .

ب) الصناعة ؛ منذ ان نزل الانسان في جنوب العراق واستقر على الارض ، كان لا بد له من ان يستعين بالادوات في الزراعة والبناء والصيد . وكان « بين نهاية العصر الحجري المتأخر في حدود الالف السادس والخامس ق.م . » وبين الالف الثالث ق.م . لا يزال يستعمل الطين المشوى والحجارة والمواد الاخرى غير المعادن في صنع معظم ادواته . ولكنه ابتدأ يستعمل المعادن بالتدريج وانتشر في الت Cedrin في الاطوار الاخيرة من هذه الازمة ويوجه خاص في طور العبيد في حدود الالف الرابع ق.م . حين صارت الادوات المعدنية تستعمل جنبا الى جنب من الادوات الحجرية القديمة . ولهذه الاسباب يسمى المؤرخون هذه الاطوار ولا سيما الدور الاول منها ، بالعهد الحجري - المعدني ^١ .

ابرز ما في الآثار التي عثر عليها من عهود ما قبل السلالات والتي يمكن الاستدلال منها على المقدرة الصناعية لسكان ما بين النهرين الاول ، المصنوعات الفخارية الكثيرة . فلقد عمت صناعة الفخار جميع اقطار الشرق الادنى حتى بداية العهد التاريخي في اواخر ^٢ الالف الرابع ق.م . اي حتى نهاية العهد الحجري - المعدني .

١ . باقر ، طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٤٩٠ .

٢ . باقر ، طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٥٥ .

يمتاز الفخار المصنوع في طور العبيد بأنه مزين بلون واحد وانه يحمل اشكالاً وصوراً مجردة لا تعني شيئاً محدداً . وان ارضية الاناء تكون ذات لون مائل إلى الاخضرار . وقد شاع في هذا العهد استعمال الادوات النحاسية ^١ وكذلك عرفت الحياكة في هذا الطور بدليل العثور على المغازل والابر ^٢ . وعرفت صناعة الحصري والسلال . كما عثر على محاريث ذات رؤوس من الصوان ومناجل من الفخار المطبخ طبخاً شديداً .

في عصر اوروك ادخل دولاب الخزف الى صناعة الفخار ، الامر الذي ادى الى تنوع اشكال الفخار وتعدد اشكاله . وقد عثر على المزهريات والصحون وكثير من الاواني الخزفية الأخرى التي تعود الى هذه المرحلة . وادخال الدولاب في صناعة الفخار له دلالة اخرى هي ان الاقدمين كانوا قد اتقنوا التعدين حتى تمكنوا من ادخال الدولاب في الصناعة . والواقع ان مهارة الاوروكيين التعدينية لم يعد يرقى اليها الشك بدليل العثور على كثير من المصنوعات كأدوات الزينة كالدبابيس والاقراط والساور ، والسلسل والمسابح ، التي ترجع الى هذا العهد . وكان يستعمل الذهب والفضة في صناعة هذه الادوات . وتدلنا هذه الموجودات ان الاوروكيين قد عرفوا البرونز والحديد كما انهم استطاعوا ان يمزجوا النحاس بالرصاص . ^٣

بالاضافة الى المهارة التعدينية فقد تقدم في طور اوروك تقدماً واسعاً . اذ عثر على معابد مشيدة على مصاطب صناعية مكونة من عدة طبقات ، (هي اصل الزقورة) او الصحن المدجن . كما عثر على نموذج للزقورة في موضع يسمى العقير

Frankfort, Archeology & the Sumerian Problem,^١
p. 19.

٢ . باقر طه ، نفس المصدر السابق ، ص. ٦٥ .

Childe, op.cit., p. 163.

٣

^١ نقبت فيه مديرية الآثار العراقية «ويرجع عهده إلى طور الورقاء». وقد انتشر في هذا الطور استعمال الاختام الاسطوانية ودخلت العبرة ذات العجلة والمحرك المعدني الذي حل محل قطعة الحجر. أما السفن الشراعية فكانت قد عرفت منذ طور العبيد بدلاً ما وجد من نماذج طينية للسفن الشراعية توج إلى طور العبيد ^٢ في أور واريد و.

كانت موحلة جمدت نصر مرحلة تنوع في الصناعات التي نشأت في المرحلتين السابقتين. فقد تقدم فن البناء والنحت في هذه المرحلة، كما عثر على أواني فخارية متعددة الألوان، وبأشكال الحيوانات والطيور وأواني نفيسة من الآثار الفنية المطعمية والمرصعة بالاحجار البدية. وكثير في هذا العهد استعمال الأدوات النحاسية، ^٣ وتقدم في التعدادين حتى إنهم عرّفوا طريقة فصل الفضة عن الرصاص.

تعتبر اطوار ما قبل السلالات هذه - العبيد، وأوروك، وجمدت نصر - اطوار ممدة لازدهار الصناعة في عصور فجر السلالات. اشتهرت الموحلة الأولى من هذه العصور بالمعابد في منطقة دالي، وانتشر الفخار المصبوغ بلون أحمر قرمزي. واشتهرت الموحلة الثانية بكثرة التماثيل والأنصاف الفنية، وتعتبر الموحلة الثالثة قمة ازدهار الصناعة السومية. وقد وجدت آثار في مدائن الملوك التي نقب فيها السير ليونارد وولي، ترجع إلى هذه الموحلة. وعثر في هذه المقابر على نفائس ذهب بيضاء كالتنجنج والخناجر والقيثارات ومن بين ذلك قيثارة تعود إلى "شيجاد" ذات أحدى

٠١ باقر، طه، نفس المصدر السابق، ص ٦٨.

٠٢ Childe, op: cit:, p. 115.

٠٣ باقر، طه، نفس المصدر السابق، ص ٧٣.

عشر مفتاحاً من الذهب، كما عثر على الاكواب والخوز وتماثيل الحيوانات وكثير منها من الذهب الخالص المسبوك والمصنوع صنعاً دقيناً يشير إلى فن رائج جميل . وعثر كذلك على نماذج لعربية من البيرونز . وتدل نماذج الابنية التي ترجع إلى هذه المohlة ، كالقصور والمعابد على تقدم فن العمارة ورقى الذوق الفني ، وقد عرفت القبة والقوس . وأما فن التعددin وسبك المعادن والصياغة فقد تقدم شوطاً واسعاً ، إذ استعمل نوع من النحاس المخلوط بالقصدير بنسبة ٦ - ١٠ من القصدير . وكان مصدر النحاس السومري عُمان وايران والاناضول ، كما ان المعدنين اتقنوا فن السبك والصب وطريقة اللحم بالاسلاك ، وقد وجد تندماذج كثيرة من الاسلحة كالخناجر والسيوف والقوسos وصنعوا اشائنا نفيسة من المعادن كالمرأيا والباريق والوااني .^١

ان مهارة السومريين الرئيسية في الصناعة تكمن في المعلومات الكيميائية وفنون التعددin التي حصلوا عليها . فقد ازدهرت صناعة المعادن رغم عدم توفرها في بلادهم ، فعرفوا البيرونز واتقناه تعدده . منذ عصور فجر السلالات ، كما اتقنوا من المعادن فصنعوا بهذه الطريقة معدناً مزيجاً من الذهب والفضة هو الالكتروم (Electrum) عثر على اوان منه في المقبرة الملكية في اور . وقد حصلوا على المعارف العملية في الفيزياء والكيمياء من خلال التعددin فعرفوا قابلية السلالات القلوية للانصهار وصنعوا نوعاً من الزجاج المعتم . كما يرعوا في الصب وصنع التماثيل بدرجة كبيرة من المهارة . وصنعوا سبائك قوية من النحاس بخلطه بالرصاص والثمد واستعملوا الحديد بقلة في العصور القديمة ولم يشرع استعماله بكثرة الا منذ الالف الاول ق.م .

١ . باقر طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٨٠ - ٨٢ .

٢ . باقر طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٣٦٣ .

ج) التجارة : عند ابتداء الحضارة السوموية في التوعر وجد سكان جنوب العراق انفسهم في ارض تتفصها المواد الخام كالمعادن والاحجار المختلفة والاخشاب فاستعاضوا عن ذلك في بادئ الامر بشوى الفخار وصناعة المسامير والمنجل منه في موحلة العبيد ولكنهم تدريجيا التجأوا الى التجارة من الاماكن التي تكثر فيها تلك المواد . وهذا يعني ان التجارة قد عرفت في ما بين النهرين منذ طور العبيد . واستعمال العراقيين القدماً بعض انواع الحجارة والمعادن واشياء اخرى لا توجد في العراق يدل على سعة تجارتهم منذ اقدم العصور . وقد اظهرت التحقيقات حتى الان على ان النحاس كان يستورد من جزيرة العرب (من عمان والبحرين) وعندما تعلموا صناعة البرونز صاروا يستوردون القصدير لخلطه بالنحاس من شرق ايران ومن سوريا ومن آسيا الصغرى وحتى من اوروبا . وجلبوا الفضة والرصاص من جبال طوروس ، والاخشاب من المنطقة الجبلية في الجهات الشمالية الشرقية ومن سوريا ولبنان واستوردوا بعض الاحجار الكريمة مثل حجر الازور ووالقيق الاحمر وغيرها من الاحجار الكريمة من افغانستان ، والصفوف من خليج فارس .^١

انتشار
يدلنا على سعة/التجارة في العهد السومي كثرة العقود والمعاملات التجارية ، حتى ان ٩٥ بالمئة من اللوحات السومية الموجودة في مختلف متحاف العالم ، وبالطبع عددها ما يقرب من ربع مليون لوحة ، تتعلق بشؤون اقتصادية ، معظمها عقود بين وشراكة ووصيات ولوائح اعمال واجور ووسائل .^٢

١. باقر طه ، نفس المصدر السابق ، ص. ٤٤٠ .

Kramer, S.N., Sumerian Mythology (Philadelphia: The American Philosophical Society, 1944), p. 10. .٢

من اللوحة (٩) : " في المروانة التي لم يدخلها احد قبلها شق جود يسا طريقة الى الارض الجبلية " واقتلع الحجارة بقطع كبيرة " وحملت السفن بمختلف انواع الحجارة وملئت الدلاء بالقار والجفчин من جبال ماغدا كما لو انها تملأ بالشعير من الحقول " وقدم للكاهن جود يا اشياء ثمينة اخرى كالنحاس والذهب والفضة والمعروض

من اللوحة (ب) : " لما كان جود يا يبني هيكل نينجروسو ؛ فتح له مليكه الحبيب كل الطرق التجارية من البحر الاعلى الى البحر الاسفل ؛ من الامانوس وجبال الاوز ؛ جلب الخشب ؛ ومن عمان اقتطع الحجارة الخدمة ومن الارض القريبة جلب المرمي بقطن كبيرة ومن المنطقة الجبلية في كيماس استخرج النحاس ومن جبال هاهوم استورد الذهب وصنع منه الاواني الكثيرة ؛ ومن جبال ماغدا استورد القار ودعم به حائط الهيكل " .

اما فيما يتعلق بالمواصلات فان اخبار ملوكهم تشير الى اهتمامهم بتأمين
المواصلات حتى انهم كثيرا ما شنوا الحملات الحربية لاخضاع الاقوام والقبائل التي تمر
من بينها الطرق التجارية المعهدة «ببناء الحصون والقلاع العسكرية لضمان نلاك وانشاء
نظام للبريد . وقد عثر المنقبون حديثا في منطقة الخابور في شمال سوريا على حصينين
عظيمين بناهما الملوك الاكاديون في القرن الرابع والعشرين ق.م . للمحافظة على الطرق

Oppenheim, Leo A., Babylonian & Assyrian
Historical Texts, A.N.E.T., Pritchard (ed.)
pp. 268 - 269.

Ibid., pp. 268 - 269.

المهمة التي كانت تربط العراق بسورية . وقد جر سجنون الakanari حملة حربية
الى الاناضول لحماية مستوطن الakanari للتجارة انشيء في كبدوكية في الاناضول للتجارة
بالصوف والفضة .

الى جانب الطرق البرية كانت هناك الانهار والاقندة للمواصلات ، اذ ان
المدن السوموية والاكاندية كانت متفرعة على جوانب نهر الفرات . وبواسطة الماء نقل
اورنانسي الخشب لبناء معبد لجش ، كما فعل جود يا بعده . وقد عثرت مدبريسة
الآثار العراقية في اريادو على نموذج قارب يعود من اقدم ما صنعه الانسان ، اذ
يرجع تاريخه الى عهد العبيد (بحدود الالف الرابع ق.م)^١ كما تحمل النقوش
الاثرية صورا للسفن التي كانت تستعمل لنقل جميع الاشياء - الركاب والشحن كالحيوانات
والحبوب .^٢ ويدلنا انتشار الحضارة السوموية القديمة وانتشار اختراعاتها حتى في العصر
الحجري المعدني الى مناطق اخرى من العالم مثل جزر بحر ايجي^٣ والتركستان
والهند الى سعة انتشار التجارة والمواصلات بين بلاد ما بين النهرين وبقية انجامات
العالم .

لقد كانت التجارة بالشراكة معروفة لدى السومويين والاكانديين بشكل اتفاق
اثنين او اكثر على شراء قطعة ارض او غرسها .^٤ ولكن بالرغم من مقدرتهم التجارية

١ . باقر طه ، نفس المصدر السابق ، ص . ٤٣٩ .

٢ . Delaporte , Mesopotamia , p. 114 .

٣ . باقر طه ، نفس المصدر السابق ، ص . ٥٥ .

٤ . Delaporte , Mesopotamia , p. 117 .

العاليسة فانهم لم يعرفوا النقود ، اذ ان فكرة النقد يحد ذاتها لم تخطر لهم ببال
وعوضا عن ذلك فانهم استعملوا قطعا معدنية غالية الثمن بشكل اقرب ما يكون الى المقايسة^١ .
وكان الشعير هو الوحدة التجارية في المعاملات المحلية ، واما في المعاملات البعيدة
فكان الوسيلة التجارية هي الفضة او الذهب . وفي عهد سرجون الاكادي ، كان الذهب
يساوي ثمانية اضعاف امثال وزنة فضة . وبالرغم من عدم معرفتهم للنقد ، فقد
شاع الدين والفائدة ، وكانت فائدة الشعير تبلغ كحد اقصى $\frac{1}{3}$ ٣٣ بالمئة سنويا ،
واما الفضة فتبلغ ٢٠ بالمئة ، ولكن في ايام سلالة اور الثالثة بلغت فائدة الفضة
٢٥ بالمئة نتيجة لازدهار التجارة في البلاد . وفي قانون مملكة اشنونا مواد كثيرة
تحلق بالديون والفائدة والرهائن كالمادة الواحدة والعشرين التي تنص على انه :
"اذا اعطي ارجل فضة لرجل اخر كدين يجب ان يتسلم الدائن الفضة
وفائدتها البالغة سدس من الشقل وستة حبات لكل شقل واحد ."^٤

كما يحوى قانون مملكة اشنونا لائحة طويلة تحدد الاسعار لمختلف اصناف
الحبوب والمعادن ولأجر النقل بواسطة السفن والحيوانات وسواها . وقد عثر

١. ظهرت النقود لأول مرة في القرن السابع ق.م . في اشور .

٢. Woolley, The Sumerians, p. 117.

٣. Ibid., p. 118.

٤. Goetze, The Laws of Eshnuna, A.N.E.T., Prichard, (ed.), p. 162.

٥. Ibid.

المنقبون على رقم يحمل سند لين هذا نصه :

"أدا - كلا استدان من اور - دول - ازاغا ١٢٠ شقلا من الفضة
بفائدة قدرها خمس شقلات لكل ٦٠ شقل . وسيرجعها في شهر " سبع " . ولقد
اقسم بالملك .^١

وبعد هذا النص تلي توقيع ثلاثة اشخاص كشهود . ثم تاريخ السنـد
(شهر كذا) في السنة التي هاجم فيها الملك المقدس ابن سين بلاد سوموا . وبعد
هذا توجد ثلاثة اختام هي توقيع المدين أدا - كلا ابن اورسين .^٢ ان الدقة في
هذا السنـد تظهر مقدار تميز السومريين بالدقة في المعاملات التجارية . ويدركـر
المؤرخون ان الموازين والقياسات التي استعملوها فاقت في دقتها كل الشعوب الـديمة
ولم يتـفـوقـ عـلـيـهـا شـعـبـ منـ الشـعـوبـ التـيـ تـلـتـهـاـ الاـ فـيـ الزـمـنـ الـحـاضـرـ .^٣

كان التجار في تلك الازمنة الـديـمةـ يـحـصـرونـ نـشـاطـهـمـ بـالـاسـتـيرـادـ وـالـتـصـيرـ
من والـىـ خـارـجـ الـبـلـادـ اـكـثـرـ مـنـ اـهـتمـامـهـمـ بـالـتـجـارـةـ الدـاخـلـيةـ .ـ فـلـقـدـ كـانـواـ يـسـافـرـونـ
إـلـىـ الـخـارـجـ لـجـلـبـ الـحـجـارـةـ وـالـذـهـبـ وـالـفـضـةـ وـالـنـحـاسـ وـالـرـصـاصـ وـالـخـشـبـ وـالـعـطـورـ
وـالـبـخـورـ وـبـالـمـقـابـلـ لـذـلـكـ كـانـواـ يـبـيـعـونـ الـحـبـوبـ وـالـتـمـرـ وـالـبـصـلـ وـالـمـنـتـجـاتـ الـآخـرـ .ـ وـاهـمـ
هـذـهـ الـمـنـتـجـاتـ لـمـ تـكـنـ هـيـ العـصـورـ الـمـتـأـخـرـةـ هـيـ الزـرـاعـيـةـ مـنـهـاـ هـيـ الـمـصـنـوعـ بـالـيـدـ
كـالـقـصـفـ الـصـونـيـةـ وـالـسـجـادـ وـالـادـوـاتـ وـالـاـسـلـحةـ وـالـاـشـيـاءـ الـمـعـدـنـيـةـ الـكـثـيرـةـ الـتـيـ كـانـتـ

Meek, J. Theophile, Mesopotamian Legal Documents, A.N.E.T., p. 217. . ١

Sarton, George, A History of Science . ٢
(Cambridge: Harvard University press,
1952), pp. 79-80.

تستورد وتصنع في سوهاكاد . وتجدر الاشارة الى ان التجار كانوا يزورون فسي بعض الاحياء بقوافل من الحمير من املاك المعبد تسهيلا لاعمالهم

١ التجاريه .

ج - الحياة السياسية في سومر

عندما نزل سكان ما بين النهرين ارض العراق الجنوبية في حدود الالف الرابع قبل المسيح، وجدوا انفسهم في سهل رحبة زائدة الخصب. فانهمروا اولا بجني المحاصيل وابتداوا يقيمون لهم نوعا من التجمعات الزراعية عرفت بالقرى (Villages) كانت تفصل بينها المستنقعات الكثيرة والحقول الواسعة، حتى ان احتكاك السكان ببعضهم البعض كان قليلا. ولكن مع توالي الايام وتکاثر السكان في السهل وتحسين الوسائل الزراعية اخذت الحقول المحرونة تتقرب بعضها البعض وابتدا احتكاك بين الناس يتزايد وظهرت المنازعات على حقوق الارض والمياه. وهكذا وبصورة تدريجية احس السكان بارتباط مصالحهم بعضها مع بعض وتحققوا انه لا بد من قيام نظام ما ينسق هذه المصالح.

في ما قبل العهد الشبيه بالكتابي حين كانت حياة الناس في معظمها حياة قروية زراعية، كانت طريقة الحكم اشبه ما تكون بالطريقة المتبعة في قرى العراق والشرق الاوسط اليوم. كان رأس القرية في ما بين النهرين الكاهن، وهو اليوم المختار. وكان الناس يستذكرون مع الكاهن، كما يستذكرون حاليا بالمختراري توجيه شؤون القرية والاهتمام بأمورها، ويعاونون ويشاركون معا عند وقوع امر هام يستوجب قرارا حاسما. لقد كان رؤوس العائلات والكبار في القرية يشكلون نوعا من "المجتمع القروي الاعلى" يدير بالتعاون امور القرية. وعندما يختلف اعضاء هذا المجتمع حول امر ما كانوا يرجعون الى الرجال الاحرار من حملة السلاح ويطلبون

قرارهم في الامر . ان بعض الكلمات "المجمع" و "الكبار" التي عثر عليها في بقايا العهد الشبيه بالكتابي تدل على وجود نوع من الحكم الجماعي الاستشاري اثناء العهد الشبيه بالكتابي وما قبله .

لقد خضعت المؤسسات التي نشأت في العهد الشبيه بالكتابي وما قبله إلى تفسيرات كثيرة بشكل يترك في ذهن القارئ ان ذلك النوع من "الحكم" الذي يدعوه كرمر^١ وجاكوبسن^٢ "بالديمقراطية البدائي" (Primitive Democracy) كان معروفا كذلك في عهد فجر السلالات وكان الطابع الذي تميزت به دول المدن السومرية . ويعتمد كرمر وجاكوبسن في هذا على قصة اسطورية ترجع إلى ما قبل نشوء السلالات التاريخية وتعرف بقصة "جلقاوش وأجا" . ويستنتاجون من هذه القصة انه كان هناك مجمعان يحكمان ويقيبان على زمام السلطة السياسية ، هما "مجمع الشيخ" او "الكبار" او "مجمع الرجال" . ملخص هذه القصة ان ملك كيش المعروف بأجا "ارسل الى ملك الورقا" "جلقاوش" "رسالة يفهم منها ان "اجا" يطلب من جلقاوش ان تخضع الورقا" لسلطان مدينة كيش او تتحمل مغبة الرفض . فيحمل جلقاوش الرسالة الى مجمع "الشيخ" ويحاول اقناعهم برفضها واعلان الحرب على مدينة كيش :

"دعونا لا نخضع لبيت كيش ، دعونا نضربها بالسلاح" . ولكن المجمع يخالف جلقاوش في رأيه ويفضل التسليم لكيش لمنع اعلان الحرب . ولم يكتف جلقاوش بجواب مجمع الشيخ بل يتتجيّ الى "مجمع الرجال" ويقصد به جميع الذكور المحاربين

Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 26. ٠١

Jacobsen, Thorkild, Et La Before Philosophy, Harmondsworth, Middlesex, Pelican Books, A 198. p. 141. ٠٢

ويعيّد امامهم طلبه بوجوب اعلان الحرب على مدينة كيش . وكان جواب مجمع الرجال
موئداً لطلبه باعلان الحرب فيبيتـهج جلقامش لذلك ويعلن الحرب . ولكن سرعان
ما تمكن اجا من محاصرة مدينة الورقاء واحتلالها . وتنتهي المعركة بغلبة مدينة
كيش وطلب جلقامش الصلح .^١

لا يمكن اثبات صحة هذه القصة تاريخياً اذ انها قصة اسطورية قد لا يكون
لها نصيب من الصحة . وعلى افتراض صحتها فان هذا النوع من التناول بين الرجال
الكبار والمحاربين ليس غريباً عن حياة القرى حتى في العهد الحاضر في الشرق العربي .
ولا شك ان تقسيم السلطة بين مجلسين محدودي الصالحيات ، كما يفعل كورن ، من شأنه
ان ينقل الى ذهن القارئ في العصور الحاضرة صورة مبالغ فيها عن ديمقراطية الحكم
في ذلك العهد السحيق من الزمن .

بالاضافة الى هذا فان شيئاً من هذا التقسيم في السلطة السياسية بين
مجموعتين لم يعرف في الحروب التي دارت بين دول المدن . وخاصة بين مدينتي او ما
ولجش في عصور فجر السلالات . ولا توجد اية اشارة الى الرجوع الى مجالس من هذا
النوع عند اقرار الحرب او السلم او امور هامة اخرى . لهذا فان وصف عهد دول المدن
"باليقظة البدائية " ، والقول بوجود مجموعتين يديران الحكم بالتعاون هو قول
^٢
يدعوا الى الشك الكبير .

ثم انه عرف عن الحضارة السومرية طابعها الديني العام ، ولهذا يمكننا الاستنتاج

Kramer, Gilgamesh & Agga, A.N.E.T., ٠١
Pritchard (ed.), p. 45.

٠٢ اني مدین بهذا الرأی الى الدكتور ديمتری برامکی من
مقابلة شفهیة .

ان طابع الحكم في عهودناول المدن كان اقرب الى الحكم الديكتاتوري منه الى الحكم الديمقراطي . ولا يعني هذا انتفاء الاحتمال بان الكاهن او الحاكم كان يستشير ويتعاون مع بقية الكهنة او الرجال في المدينة ولكن لا شکان كلمته كانت هي العليا دائمًا .

لقد كانت الملكية (Kingship) في بلاد الرافين نظاماً مختلفاً عنها في مصر حيث كان الفرعون هو الاله نفسه . واما في ما بين النهرين فلقد كان الاله هو مالك البلاد الحقيقي ، وما الحاكم او الملك الا وكيل الاله . ويفسر هذا من مقدمة شريعة لبت عشتار التي جاء فيها :

"عندما اعطي انو العظيم ، اب الاله ، وانليل ، ملك البلدان جميعها ، الملكية لبلاد سومر واكار ، عندما دعا انو وانليل ، لبت عشتار ، الراعي الحكيم ليقود بلاده وليرسيم العدالة فيها . وليرجلب الخير للسومريين والاكار وبينعندها قمعت انا ، لبت عشتار"

ان سكان ما بين النهرين القدماء لم ينظروا الى الملكية او الدولة البشرية كمؤسسة سياسية قائمة بذاتها ومستقلة عن سواها ، بل فهموا الحياة البشرية كلها كجزء من شبكة واسعة تتعدى حدود المجتمعات المحلية او القومية حتى تبلغ اعماق الطبيعة والحياة . وهذه الشبكة الواسعة كانت بالنسبة لهم هي الدولة الحقيقية دولة الكون (Universal State) التي تشمل كل ماله كيان في العالم ، البشر والحيوان والحجارة ، والافكار كذلك . اما كيف بامكان هذه الاشياء كلها ان تكون اعضاء

في دولة ما ، فذلك لأن لكل منها ارادة وشخصية وقوة . فالنهر مثلاً إذا لم يغمس ، فذلك لأنه يرفض أن يغمس ، والارض حين تجذب يعني أنها ترفض الاخصاب لأسباب كامنة في ذاتها . وهكذا يصبح قول ارسطو^١ أن الناس يتصرفون ليس فقط شكل الالهة على شكلهم هم ، ولكن كذلك الطرائق التي تتصرف بها الالهة أنها تشبه طرائق تصرفهم هم^٢ ، منطبقاً على سكان ما بين النهرين .

ولكن مع أن كل الأشياء في الكون هي أعضاء في دولة واحدة ، إلا أن هواء الأعضاء لم يكونوا على مستوى سياسي واحد . والفاصل الذي يقرر مكانة عضوماً في دولة الكون هو مقدار ما يملك من قوة . فالقوى الطبيعية التي كانت تتوحى للإنسان الرهبة والخوف ، كالسماء والعواصف والارض وال SEA ، كانت تعتبر آلهة لديه ، والالهة هم مواطنون حقيقيون في دولة الكون ، ومنهم يتكون المجتمع (Pantheon) العام الذي يدير الدولة .^٣

بهذا المعنى يصبح النظام الكوني ، تناسق قوى ورادات مختلفة تقوم بمهامها بشكل ديمقراطي وتعاوني . ولكن في هذا النظام الديمقرطي ، كما في الديمقرطية الاثينية ، كان الاشتراك في الحكم من حق الأغلبية من الأعضاء ، وليس من حق الجميع فكما كان العبيد والأولاد والنساء إلى حد كبير ، في دولة المدينة الاثينية وفي دولة المدينة السومرية ، لا يملكون حق الاشتراك بالحكم . كذلك كانت الحال بالنسبة لدولة الكون . فالإنسان في دولة الكون لا يملك قوة سياسية ولهذا لم يكن له حق بالحكم . وهكذا يصبح مركزه في دولة الكون مشابهاً لمركز العبد في دولة المدينة ، أي مقتضاها على

Jacobsen, et. la. Before Philosophy, ١
p. 148.

Ibid., p. 149. ٢

خدمة الالهة وتأمين راحتها .^١ بهذا اعتبار لم يكن هناك انفصال بين مؤسسة الدولة البشرية في ما بين النهرتين وبين مؤسسة الكون كدولة تامة ، ولهذا كانت الدولة البشرية تعني لهم مؤسسة تهدف أولاً وأخيراً إلى خدمة الالهة ، أي أنها وسيلة الإنسان إلى مشاركة الالهة - وبالتالي قوى الطبيعة ، في عملها .

في هذا المجال ، ما هي دولة المدينة اذن (City State) ؟ وما هو مبرر نشوئها ؟

باعتبار ان المدينة كانت هي النطاق الاجتماعي الاكثر الذى من ضمنه كان سكان ما بين النهرتين ينظرون الى العالم من حولهم ، ومن ضمنه يعبرون عن معتقداتهم كان لا بد ، حين دعت الحاجة الى قيام نظام سياسي ، من ان يتخذ هذا النظام المدينة حدوداً لكيانه . وهكذا عرفت دولة المدينة كاول نمط للحكم ، بمعناه السياسي الحديث ، في ما بين النهرتين .

ولكن دولة المدينة كانت ، بالنسبة للسومريين ، مؤسسة ثانوية ضمن دولة الكون ، غايتها الرئيسية تأمين الخدمات الاقتصادية للالهة ، وبالتالي لوكلائها الكهنة ، وتدلنا الوثائق ان اكثر اراضي دول المدن كانت في منتصف الالف الثالث ق.م . من ممتلكات المعابد ، يعمل فيها الناس لقاء حصة معينة خدمة للالهة . وبهذه الطريقة ي██قون الانسان عملياً بخدمة الله المدينة ، من خلال قيامه بخدمة وكلائه ، اذ يوم من الدهرين ، وهو المواطن في دولة الكون ، الطعام والملبس والماوى ، كيما يمكن من ان يحيا الحياة التي تنسجم مع مهمته ، وتومن مسيرة الكون بصورة طبيعية . وبهذه الطريقة تدعم دولة المدينة القوى العاملة في الكون وتومن قيامها بما هما بافضل وجه ممكن .

^١
وهذا هو دور دولة المدينة ضمن دولة الكون.

غير انه الى جانب دولتي المدينة والكون كان السومريون يؤمنون بوجود دولة اخرى تختلف عن دولة المدينة ، بانها امتداد سياسي لدولة الكون ، اذ ان مهمتها الرئيسية هي مهمة سياسية بينما مهمة دولة المدينة هي مهمة اقتصادية بالدرجة الاولى . ذلك لأنها ترتكز ليس الى مواطن في دولة الكون ، بل الى الـ مسؤول في دولة الكون . هذه الدولة هي الدولة القومية (National State)

لايصال مهام وطبيعة الدولة القومية هذه ، لا بد من العودة الى تبيان تركيب دولة الكون بتفصيل اكثر . فالهيئات الحاكمة في دولة الكون هي مجمع الالهة ، كما مر قبلًا ، وآنما هو رئيس هذا المجمع ، بينما انليل هو السلطة التنفيذية وقائد الجيش . ولكن انليل ليس مثل السلطة التنفيذية الوحيدة ، اذ ان المجمع قد ينتخب ايًا من اعضائه ليقوم مكانه وعندما يقوم بمهامه كاله في مجمع الالهة ، بينما على الارض ، يقوم بتنفيذ ارادة المجمع بواسطة احد خدامه البشر ، الذي يكون هو حاكم المدينة الاقوى بين مدن ما بين النهرين . وهذا الحاكم باعتباره سيد المدينة الاقوى ، يكون كذلك سيد حكام دول المدن الاخرى . فمثلاً عندما تسلطت مدينة كيش في منتصف الالف ق.م على بقية مدن ما بين النهرين ، فان الـ الله كيش ، التي تدعى اناننا ، كانت هي رئيسة القوة التنفيذية في مجمع الالهة ، اي انها احتلت مكان انليل ، ولكن عندما سادت مدينة اورنذلك يعني ان الـ اللهها ناننا كان قد انتخب مكان ابييه انليل .
^٢

Ibid., p. 206.

.١

Ibid., p. 208.

.٢

بهذه الطريقة كانت الدولة القومية (National State) تأخذ مكانها باستمرار الى جانب دولة الكون (Universal State) من جهة ودولة المدينة (City State) من جهة اخرى . وفي الواقع انه رغم تعدد المنازعات بين دول المدن السومرية فلقد كانت هذه المدن جميعها تتغنى بولائها لاله واحد هو انليل ، قائد قوى دولة الكون . وكانت تلتقي جهات البلاد كلها التي عرفت بولائهما لانليل ، كدولة قومية واحدة، كما يظهر من انشودة (انعركار وبلاط اراتا) ، او انشودة العهد الذهبي .^١

- ” في تلك الايام ، كانت شبور وهماري ”
- ” وسومر المتعددة (؟) – الالسن ، البلاد العظيمة مصدر الشرائع المقدسة . ”
- ” وأوري ، البلاد التي تحمل كل ما تحتاجه ”
- ” وبلاط مارتو ، المستقرة في امان . ”
- ” والعالم كله والجيم بصوت واحد ”
- ” يقدمون الحمد لانليل ، بلسان واحد . ”^٢

من هذا يظهر ان انليل كان الها قوميا لا محليا ، ولهذا السبب نرى ان مدينة

1 . Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 259.

2 . يظهر من هذه الانشودة ان سومر كانت تشكل الحدود الجنوبية للعالم ، وشمالي سومر تقع بلاد اوري التي تشمل اكاد واشور . وشرقى سومر تقع شبور وهماري التي تشمل فريبي ايران . والى الغرب والجنوب الغربي من سومر تقع مارتو (Martu) التي تشمل الارض الواقعه بين نهرا الفرات والبحر الابيض المتوسط ، ويكلمه اخرى ، ان حدود العالم للسومريين ، وبالتالي الدولة القومية التي يرأسها انليل ، كانت تمتد من مرتفعات ارمينيا شمالا حتى الخليج الفارسي جنوبا ، ومن المرتفعات الايرانية شرقا حتى البحر الابيض المتوسط غربا ، وهي المنطقة التي اطلق عليها هنري بستد اسم ” البهلال الخصيب ” .

"نفر" التي كانت تحتوى على نصبه الرئيسي، كانت تحتل مركزاً ساماً في نفوس السودانيين، رغم انه ليس لها قيمة سياسية او تاريخية هامة . هذه الحقيقة قد قوت الروابط التي تعمل لوحدة البلاد السياسية ، اذ ان اي قائد ، اذا انتصر في قهر المدن الاخرى ، كان يعتبر عميلاً لا نليل . وترى انه منذ فجر التاريخ حصل نزاع بين مدینتي لجش واوما ، فاعتبر هذا النزاع انه نزاع بين الهي المدينتين . ولهذا رفع النزاع الى مجلس انجيل في نفر ليحكم فيه . وقد اعطى انجيل حكمه بواسطة مسليم ، عميل انجيل في ذلك الوقت ، الذي كان ملك مدينة كيش . وكان ان رضخت المدينتان لحكم انجيل .¹

طبيعي ودولة المدينة ، والدولة القومية كلتاها مرتکزان الى قوة الہیة
ان يكون الكهنة اول فئة تنتدبها الالهة لتمثيلها بين الناس وادارة شؤون المدينة ،
ولهذا السبب كان المعبد قلب دولة المدينة وقوتها الموجهة ، كما كانت اول حکومة نشأت
في بلاد ما بين النهرين "حكومة كهنة" . ولكن مع اتساع نطاق الدولة ، وتعقد شؤون
المجتمع وقيام الحروب بين مدينة واخرى ، كانت السلطة تنتقل تدريجيا الى ايد غير دينية
وكانة المدينة خلال الحرب او الازمات الحادة تضع قيادتها بين ايدي رجل يستطيع قيادة
الجيش وحماية المدينة . والسبب في ذلك ان مبدأ "الديمقراطية البدائية" الذي كان
متبعا في العهد الشبيه بالكتابي وما قبله لم يعد منسجما مع متطلبات المجتمع
السومي في عهد السلالات الاولى حين اقتضت احوال المجتمع آنذاك ، ان يتاجر السومريون
مع بلدان بعيدة حيث تكثر المواد الخام كالحجارة والمعادن ، كما اقتضت ان تبقى
كل مدينة على حذر من المدن الاخرى . والتجارة تستلزم توفر عوامل متعددة كالتنظيم
الاجتماعي وابداع وسائل المواصلات وحماية الطرق ، كما ان الاستعداد العسكري
يقتضي ادارة حاسمة . "والديمقراطية البدائية" لا تصلح للحكم في حالات كهذه

لما تقتضيه مثل هذه الحالات من اتخاذ قرارات حاسمة وسريعة . لا سيما وان مبدأ الاكثريه والاقلية لم يكن معروفاً لديهم . ولهذا كان من الصعب الحصول على قرار اجتماعي في حالة اتباعهم لنوع الحكم الذي عرف بالعهد الشبيه بالكتابي وما قبله . فتوصل السومريون الى خطة عامة اتباعها عند نشوب الازمات او الحروب ، وهي ان تضع المدينة نفسها، كما فعلت الجمهورية الرومانية بعد وقت طويل ، تحت قيادة قائد ديكاتوري تمنحه ولاها . وكان المعروف ان هذا المركز هو مركز وقتي ، وان السلطة يجب ان تعود بعد انتهاء "حالة الطوارىء" الى الحاكم الاصلي - اي الى الكاهن الحاكم . غير ان تطور اوضاع المجتمع السومري جعل مدنه في حالة طوارىء دائمة ذلك لأن امور الرى وحقوق البياء والمزروعات أصبحت مصدر نزاع دائم بين مختلف المدن ، ولهذا تطور مركز القائد هذا من مركز وقتي الى مركز دائم .^١

كان الحاكم في العهد الشبيه بالكتابي يلقب بـ الايساكو (Ishaku) او الانسي (Ensi) او الباتسي (Patesi)، وهي كلمات تعنى ان السلطة مستمدة من الله المدينة . ولكن عند ما تبتكر القائد الذى يتولى مهام الحكم في الازمات أصبح يلقب بـ "لوجال" (Lugal) التي تعنى "الرجل العظيم" ، دلالة على خطورة المهمة التي كان يقوم بها . وكان لقب الانسي كذلك يطلق على رجل الدين اذا ما تولى السلطات في حالة الازمات ، ولكن بصورة تدرجية اخذ لقب "لوجال" يعم على اللقب الديني ويحتل مكانه .

اللوجال او الانسي كان يتصرف بالنيابة عن الحاكم الحقيقي للمدينة الذى هو واله المدينة . وكانت مهمته اساساً تنسيق مجتمعات المعابد داخل المدينة

وتولى شؤون الدفاع وتنظيم التجارة والعلاقات الخارجية . وتدريجياً كانت سلطته تقوى وتعلو على سلطة المجالس الأخرى حتى أصبح هو صاحب الكلمة العليا في المدينة . وهكذا أصبح ما كان سابقاً مصدر قوة للمجتمع السومري (أي وحدته ضمن مؤسسة المعبد) مصدر ضعف له ، إذ أصبح المجال واسعاً أمام اللوجال لاستثمار مركزه في سبيل مصلحته الخاصة .^١

ولعل من الأهمية بمكان كبير أن نذكر أن أول ثورة اصلاحية ، لعلها الأولى من نوعها في التاريخ قد حدثت في بلاد ما بين النهرين حوالي ٢٥٠٠ ق.م . فقد حكمت في لخش آنذاك سلالة أورنانشة التي اشتهر حكامها بالجشع ، حتى إن بعضهم كان يشن الحروب الاستعمارية باستعمار لبسط السيطرة على بلاد سومر كلها . وكانوا يزيدون الضرائب على سكان المدينة ليؤمنوا مصاريف الحرب ، ويزيدون من تحكمهم بشؤون المواطنين ، ولكن سكان المدينة ، حفاظاً على المصلحة العامة ، ما كانوا ليحركوا ساكناً إثناء الحرب ، علماً منهم بأن قيامهم في وجه حكامهم آنذاك سيفقدهم الحرب . ولكن ما دعاهم للثورة أخيراً ، هو استمرار حكام سلالة أورنانشة بعد انتهاء الحرب باتباع الطريقة ذاتها ، إذ راحوا يتصرفون بما لا يملك المعبد لمصالحهم الخاصة ورنسوا التخلص من الضرائب التي فرضوها أيام الحرب " حتى إنك " ، كما يقول مؤرخ قديم " أني تلفت في طول البلاد وعرضها كنت ترى محصل الضرائب " . ووصلت الحالة في عهد آخر حاكم من سلالة أورنانشة المدعو لوجالندا (Lugalanda) إلى درجة كبيرة من التضعضع السياسي حتى أن مدينة لخش أصبحت مهددة من قبل فریمتها التقليدية أوما . في هذه الحالة من البوء

ثار اهل لجش وخلعوا لوجالندا ونصبوا مكانه اورو كاغينا، الذي يقول في الكتابات التي تركها ان مواطني لجش كانوا يعانون حقوقهم المدنية ويقدّسون حريةهم الشخصية والاقتصادية كتراث اساسي وضوري لحياتهم، ولهذا عارضوا كل الاجراءات التي من شأنها ان تحد من هذه الحرية، وثاروا في وجه لوجالندا. ويقول مؤرخ قديم ان اورو كاغينا اعاد الحرية للمواطنين واقام العدالة بينهم ورفع عن كاهليهم الفرائس التعسفية حتى "اذا اذا تلتفت في طول البلاد وعرضها لم يكن يظهر محصل الضرائب" ^١، كما انقد الفقراً من جور الاغنياء، ووحد من قوة الكهنة.

تدلنا قصة الثورة هذه على ما كان يتحلى به مواطنوا لجش منوعي لحقوقهم السياسية. ووجود هذا الوعي في ذلك الزمن القصي من التاريخ له اهمية كبيرة، باعتباره الدليل على ان حق الثورة على الحاكم هرغم كونه وكيلًا للالهة، كان حقاً مشروعًا حين يسيء استعمال مركزه. اذ ان الالهة حينذاك تكون قد تخلت عن وكيلها ولهذا تصبح الثورة عليه امراً جائزًا ان لم يكن ضروريًا. ان مهمة الملك الرئيسية هي "تأمين الانسجام والتناسق بين الانسان والكون" ^٢ وبالتالي بين الانسان والالهة. واسأة الملك لاستعمال مركزه يعني عرقلة منه لاعمال الكون ولارادة الالهة. بهذه الطريقة كان ما بين النهرين يبررون حق الثورة. ان اورو كاغينا عندما ينجح في الثورة ويسلّم الحكم في مدينة لجش، يذكر في لوحاته انه تعاقد مع

Kramer, From the Tablets of Sumer,
pp. 41 - 46.

.١

Frankfort, Henri, Kingship & the Gods,
(Chicago: University of Chicago press,
1948), p. 3.

.٢

١ نينجرسو على ان يحمي الضعيف وان يضع حد المطالسم "ويمنع ثور الله من ان يفلح حقول الانسي" كما انه قام بتخفيف الضرائب وترسيخ العدالة بين افراد الشعب .^٢ ونينجرسو هو واله مدينة لجش وبالتالي سيد الملك الذى ثار عليه اوروكافينا وخلعه عن عرشه . ولكن التعاقد بين اوروكافينا واله مدينة لجش هو في سبيل قيامه بالمهمة التي اسا سلفه استعمالها ، وهي تأمين الانسجام بين الانسان والكون .

يظهر من التدقيق في مراحل تطور الشكال الحكم فيما بين النهرين ، ان المعتقدات الدينية ، كان لها تأثير جوهري في تكيف الشكال الحكم باستعمار ، غير انه مع مرور الايام كانت الحاجات الطبيعية والحياتية لسكان ما بين النهرين تيزز كعوامل مهمة توثر في انظمة الحكم . يظهر هذا من تحول الحاكم من انسى او يشاكر ، وهو لقب ديني صرف ، الى "لوجال" ، وهو لقب يغلب عليه الطابع المدني ، وكذلك من النظر الى الحاكم كوكيل للاله يفترض من الناس تقبل كل ما يأتي منه ، الى احتمال رفض ما يأتي منه ، كما حدث في مدينة لجش حين يتخطى الحاكم حدود مهمته .

هذه هي مظاهر الحياة في سومر ، من مناحيها الثلاث - الاجتماعية والاقتصادية والسياسية . والسؤال الذي نقف على عتبته الان هو ، ما هي الاسس الفكرية والايمنية لهذه المظاهر ؟ ما هو السبب في ان الحياة السومرية اتخذت هذه المظاهر في مختلف حقول الحياة ؟

الفصل الثاني سيحاول الاجابة على هذا السؤال .

١ . يدل هذا على ان الحرب بين مدینتين لم تكن حربا بين الاهي المدينتين ، بل ان الـ المدينة المقهورة حين يغصب على وكيله ، يضعه تحت سلطة وكيل المدينة المنتصرة .

٢ . باقر طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٣٨٣ .

الفصل الثالث

الفلسفة التربوية عند السومريين

- أ - نظرة السومريين الميثافيزيقية
- ب - نظرة السومريين الاستدلوجية
- ج - نظرة السومريين الاكسيلوجية

الفلسفة التربوية عند السومريين والاكيدين

سنطرق في هذا الفصل الى فلسفة السومريين والاكيدين ونظرتهم الى العالم من نواحها الميتافيزيقية (فلسفة ما بعد الطبيعة) ، والابستمولوجية (فلسفة المعرفة والمنطق) ، والاكسيولوجية (فلسفة المناقب) . وسنشدد في بحثنا لهذه النظرة على ما له انعكاس او ارتباط بالتربية .

الميتافيزيقيا السومرية

يقصد بالميتافيزيقيا هنا النظرة الى طبيعة الوجود النهائية ، والى طبيعة الكيونة (ontology) و موقف الانسان بالنسبة الى الكون ولحقيقة الوجود . والواقع ان الميتافيزيقيا بهذا المعنى قد احتلت حيزاً كبيراً من تفكير السومريين ، يظهر في اساطيرهم المتعددة التي كانت بمثابة المرتکر اليقيني لهم كما هو الدين بمعناه الميتافيزيقي للانسان الحاضر . فعندما تطلع السومريون الى العالم حولهم اول ما تطلعوا و شاهدوا للشمس هذه الكتلة النارية المشعة ، تشرق في كل صباح لتفغيب في كل مساً ، والسماء ، هذه القبة الزرقاء ، ترمي اطرافها حول العالم ، احياناً تشع في بها ، واحياناً تکفر بالعواصف والغيوم وتنزل المطر ، فتحول الارض اليابسة الى بحر من الوحل يربط اقدام الناس و يمنعهم من السفر . احياناً يتلاأّ في كبدتها القمر وتلمع النجم واحياناً يختفي القمر ويغمر العالم ظلام دامس . عندما شاهدوا مياه دجلة والفرات تجري احياناً بهدوء و امان واحياناً اخرى تغير فتغمر الحقول و تدمر القرى والمنازل . عندما شاهد انسان ما بين النهرين كل هذه المظاهر احساس بضعفه امامها و اخذت عليه مجامع تفكيره واهتمامه ، فراح يتتسائل عن مصدرها وطبيعتها وهدفها وينظر الى نفسه من

خلال هذه الاحداث محاولا استشفاف حقيقتها ومبرر وجوده بين هذه القوى الهائلة .

وابتدأ يبحث عن تفاصير يقتضي بها لصفاء السماء وهدوء الراودين حينا وثورتهم احيانا

اخري . وكان من الطبيعي ان تأتي تفاصيره منسجمة مع اختباراته مع سواه من الناس

والطبيعة ، هذه الاختبارات التي كانت ما تزال في خطواتها الاولى . فلم يكن قد

توفر لهم نبي مثلما ينبعهم بوجود الله واحد وينقل اليهم ارادته ، او عالم كوكورنيكس

او غاليليو او سواهما يفسرون لهم الظواهر الطبيعية . ولهذا كان لا بد لهم لافتقارهم

إلى بيانات العلم الحديث (Scientific Data) من ان يلتجوا طريق المعرفة بالوسائل

المتوفرة لديهم انداك وكانت اهم هذه الوسائل التأمل الفكري (Speculative Thought)

حول العالم والكون والخلق وسواها من الامور التي شغلت تفكيرهم ، وهذا التأمل الفكري سهل

لانسان ما بين النهرين ان يكون نظريات وتفاصيل متعددة كان يخلفها باطار شعري ،

اسطوري (Methopoetic) وينقلها من فم الى فم ومن جيل الى جيل حتى اصبحت تجسد

مجموع المعتقدات الدينية التي آمنوا بها . والاسطورة من حيث هي نتاج للتأمل الفكري

لا تختلف ، جوهريا ، عن نتائج العلم الطبيعي . اذ ان العلم في تعريفه الشامل

هو البحث عن الحقيقة بشكل منطقي متسلسل بقصد الوصول الى نتائج يقبل بها العقل

وتصبح موضع يقينه . والاسطورة ، بالنسبة للسومريين كانت هي النتيجة التي توصلوا

اليها بعد ان حفزهم توق كبير الى اكتشاف المعجهول ، فاتخذوا في البحث عنه طرقا

تختلف كلية عن طريق العلم الطبيعي ، ولكنها توصل الى الغاية نفسها .

من شروط العلم ان يكون البحث عن الحقيقة بحثا منطقيا متسللا محددا

بشروط معنية ، ولكن الواقع ان بحث السومريين عن الحقيقة كان في احيانا كثيرة

يفتقرب الى هذا التسلسل المنطقي . بالامكان من هذا القبيل رد القول ان الاسطورة هي

نتائج علمي . ولكن لا شك ان الغاية الاخيرة من العلم - الوصول الى حقيقة ما يقبل بها

العقل - قد تأمنت للسومريين في الاسطورة . يضاف الى هذا ان عدم تحديد التفكير

التأملي بمنطق معين ، ترك مجالاً فسيحاً امام سكان ما بين النهرين للانطلاق عبر اغوار فكرية بعيدة والتطرق الى اسئلة صميمية لا تزال هي ذاتها موضع تساؤل المفكرين والعلماء في العصر الحاضر . لقد كان السومريون يفقدون في احياناً كثيرة سيطرة المنطق على تصوراتهم ويشرون في الخيال اللامعقول ؟ كل ذلك بغية الوصول الى حكاية اسطورية تجيب عن سؤال يقلق نفوسهم ويوفّر لهم اليقين العلمي الذي يطمون . ان الاختلاف الجوهرى بين طبيعة الاسطورة كحتاج علمي عن طبيعة النتائج العلمية التي يتوصل اليها العلماء في العصر الحاضر ، هو اختلاف في الوسيلة لا في الغاية . " ان ما يفرق تفسير القدما " لمظاهر الكون عن تفسيرنا حالياً ، ليس اشكال الفكر وقواعد التحليل ولكن الحقائق او البيانات التي يعتمدها الفكر . وعندما نفهم البيانات التي اعتمدتها القدما في نظرتهم الى الكون يصبح بامكاننا ان نضع انفسنا مكانهم وان نفكر بافكارهم ونشعر بمشاعرهم .^١

هذا الاختلاف في الوسيلة يظهر في اعتماد العلم تنظيم الحقائق والافكار للوصول الى الحقيقة ، بينما تعتمد الاسطورة اعتماداً اكبر على تنظيم المشاعر للوصول الى الغاية نفسها .

مهما تكن الحال فان تأليف الاساطير يعني ان الانسان قد انتقل من مرحلة الاحساس بقوى العالم الخارجي ، اي من المرحلة المستكينة او التقبيلية (Passive) الى مرحلة التعبير عن احساسه ، وبالتالي مرحلة تنظيم مشاعره وذكريه (Active) ، وهو بهذا يحاول تخفيض الاختبارات الحسية كما يقدر ان يفسر هذه الاختبارات ويوحد فيما بينها وينظمها .

فحين احس الانسان السومري بضخامة الكون وجبوت القوى الطبيعية ، واحس
بان مصيره مرتبط بهذه القوى ، العرش منها وغير العرش ، راح ينظم مشاعره وفكره
تجاه الكون ، بقصد ، لا ان يصل الى حقيقة الكون وحسب ، بل الى حقيقة نفسه ومكانه
بالنسبة للكون . ان انتقال السومري من اعتماده مجرد الحس في علاقته مع العالم
الخارجي الى اعتماده الفكر المجردة في تعبيره عن هذه العلاقة ، من الفكرة
 الواضحة المحددة (Concrete) الى الفكرة المجردة (Abstract) وتنظيمه
هذه الفكرة بشكل متسق ، يمثل تطور الانسان من المرحلة البدائية في التفكير ، التي
يغلب عليها طابع الحسية الى المرحلة الراقية التي تمتاز بطبع الرمزية .

انطلاقا من المحدد الواضح الى المجرد العام ، او بكلمة اخرى من المعلوم
الى المجهول ، قدر السومريون انه لا بد من وجود قوة تسير هذا الكون وتحفظ نظامه .
فلقد رأوا ان المدن والدول ومختلف المؤسسات الاجتماعية تدار بواسطة كائنات معينة .
ولهذا لا بد من ان يكون لهذا الكون ، هذه الدولة الكبرى ، اشخاص ذوق قادرات خارقة
يدرونها ، ولا بد ان يكون هؤلاء الاشخاص خالدين ، اذ انهم لو كانوا يعون
لاختل نظام الكون . وكما يعمل الملك بالتعاون مع معاونين له ، فهو لا الاشخاص
يعملون بشكل متعاون ضمن مجمع (Pantheon) يرأسه الاكثر قوة بينهم . وبالرغم
من عدم رؤية هؤلاء الاشخاص بالعين ، فلا بد ان هناك قوانين ومخططات عامة
مدرسة دعاها السومريون بـ (Me) يسيرون عليها في ادارة الكون .

ولكن كيف كان هذا المجمع المقدس يعمل ؟

في مجمع الالهة كانت القوة التي تعلو على سواها ارفع من سواها مرتبة .
فالسماء تعلو على كل شيء ، ولا يمكن لأحد ان يهرب من ناظريها ، ولهذا هي القوة العليا .

وللسما' سلطة وجلالة «فهي بمجرد وجوده تتزع الولاء» من الانسان . فالله السما' اذن هو الله الاقوى ^١ ولهذا هو الله الاعلى مرتبة . ويدعى بالسومية آن (An) وبالاكادية آنو . ولهذا فان آن هو رأس الالهة وملك المجمع المقدس . ان الالهة الكبار يخاطبونه في قصيدة "صعود اينانا فائلين" :

"يا آنو ، ان اوامرك العظيمة تعلو على كل شيء"

"من يقدر ان يخالفها ؟"

"يا ابا الالهة ، ان اوامرك ،

"هي اساس السما' والارض

^٢ "اى الله يقدر ان يخالفها ؟"

لقد بقي آن يعبد في سومر الاف السنين وفي القصص البابلية ورد اسمه مرات متعددة . في قصيدة "اينوما ايليش" ، اي قصة الخليقة، ينشد الالهة نشيدا ينصبون فيه مزدوج سيد الالاهات فائلين له "كلمتك هي آنو" . ^٣ ان ارادة آن او آنو هي بمثابة قوانين الطبيعة للانسان الحاضر .

يلآن في السلطة الله الفضا" والرياح انليل (Enlil) . وقد بذلت سلطة انليل حوالي عام ٢٥٠٠ ق.م . حينما كانت سلطة آنو تتواتي . ان ارادة آن هي الدستور وهو الذي يدير اجتماعات الالهة . ولكن عندما تزيد الالهة ان تنفذ ارادتها

Jacobsen, et. la., Before Philosophy, . ١
p. 151.

Ibid., p. 153. . ٢

Speiser, E.A., The Creation Epic,
A.N.E.T., Pritchard (ed.), p. 61. . ٣

فإن انليل يظهر كالقائد الأعلى وفيه آن عن المسرح . إن انليل هو حامي الكون خدد
قوى الغوضين ، وله شبكة مقدسة يحبس فيها كل من يشهد زوراً أو يحيث بقسوة .
وانليل هو حامل الواح القدر ، إى أنه قادر على التحكم بمصائر البشر .^١ لقد امتاز
انليل بسلطان واسع باعتباره سيد الرياح والنضا (وللرياح أهمية قصوى في بلاد ما
بين النهرين) ، وقد عرف بالقسوة وقوه التدمير ، وبأن كلماته لا تجلب غير الشر . ولكن
على العكس فإن اللوائح التي عثر عليها حديثاً تدل على أنه كان الله الذي يشيع الفتن
والثروة في البلاد وهو الله الصديق الذي يوم من سلامه وخير البشر جميعاً خاصة السومريين ،
كما يظهر من هذه القصيدة :

- انليل هـ من لا حد لرادته هـ من كلمته مقدسة هـ
- الـ الله الذي لا يتبدل قوله هـ من يقرر المصائر أبد الدهر هـ
- غير المستقيم هـ الشـير هـ الظـالم هـ
- الـ ... النـام هـ
- المـتعـجـر هـ الذي يـنقـض العـهـود هـ
- لا يـسامـح شـرـورـهم فـي الـمـدـيـنـة هـ
- الشـبـكـة العـظـيمـة هـ ... هـ
- لا يـترك الاـشـارـ والـخـبـنـا هـ يتـفلـتوـن مـنـها هـ
- بـدونـ انـليل هـ الجـبـلـ العـظـيمـ هـ
- لا تـبـنـيـ مـدنـ هـ لا تـؤـسـسـ مواـطنـ هـ
- لا يـنـصبـ مـلـكـ هـ لا يـولـدـ كـاهـنـ كـبـيرـ هـ

" العمال لا يكون لهم مراقب ولا مفتش ، ٠٠٠ ،
" الانهر - مياها لا تفيض ،
" سمك البحر لا يفيض في اجنة القصب ،
" طيور السماء لا تبني اعشاشها على الارض الفسيحة ،
" والغيوم المتتسارة في السماء ، لا تنزل المطر ،
" النبات والاعشاب ، مجد السهل ، لا تنمو ،
" في الحقل والمرج الحنطة الغنية لا تزهر ،
" الاشجار المزروعة في الغابات الجبلية لا تثمر ، ٠٠٠ .^١

ولكن انليل يثور ايضاً . ان مدينة اور عندما تجتاحها قبائل العيلاميين فان هذا الاجتياح هو انليل ، هو وارادة الالهة تتجسد بالعاصفة ولهذا تسقط المدينة :

" العاصفة التي اثارها انليل بغضب ، العاصفة التي تهدم البلاد ،
" غطت اور كالقماش ، غلقتها مثل ثوب من الكتان .^٢

ولهذا فالانسان يظل تحت رحمته . ولهذا يخاطبه الشاعر :
" انليل يا ابتساه يا مين عيناه تقدحان (شررا)
" الى متى - حتى تهدآن بسلام ؟ .^٣

Kramer, From the Tablets of Sumer,
pp. 87 - 88.

.١

هذه بعض ابيات القصيدة وليس كلها .

Jacobsen, et. la., Before Philosophy,
p. 155.

.٢

Ibid., p. 157.

.٣

يلى انليل في السلطة انكي (Enki) ويعرف بالأكادية بآيا (Ea) . وانكي هو واله المياه العذبة سيدة الارض . لقد عرف سكان ما بين النهرين المياه في اعمال الري «رأوها تجري بدها»، بين المنعرجات تتتجنب العقبات حتى تصل الى هدفها، فرسخت في ذاكرتهم كمثل للحكمة والذكاء . ان انكي هو منظم الارض حسب قرارات الالهة . هو الذي يعطي الملوك والحكام المعرفة والفهم . هو الذي علم الانسان الكتابة والحكمة . وقد اشتهر انكي بصداقته للانسان « فهو الذي افسى الى اوتونابشم اسرار الالهة عندما قررت احداث الطوفان »^١ انه عندما يقرر مصير سومر يقرارها على الشكل التالي :

- ” يا سومر ، ايتها الارض العظيمة ، بين اراضي الكون ،
- ” يا مليئة بالنور الثابت ، الناشرة من طلوع الشمس الى مغيبها ،
- ” الشرائع المقدسة (لجميع) الشعوب ،
- ” ان شرائك المقدسة هي شرائع سامية ، لا يبلغ مثلها احد ،
- ” قلبك عميق ، لا حدود له ،
- ” العلم الحقيقي الذي تأتين به ... ، كالسماء لا يمس ،
- ” مليكك هو الجبل العظيم ، الاب انليل ... ،
- ” الانوناكي ، الالهة العظام ،
- ” اتخذت مساكنها في وسطك ،
- ” بين جنائزك الفسيحة تستند طعامها ،
- ” يا بيت سومر ، لتتكاثر عنا برک ، لتتكاثر ابقارك ،
- ” لتتكاثر حظائر فنمك ، لتتكاثر نعاجك بعشرات الالوف ، ... ،

١ . Jacobsen, et.al., Op. Cit., p. 160.
Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 89.

٢ . باقوه طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٢٤٧ .

" ولترفع هيألكك الثابتة ايديها نحو السما" .

^١ " ولتصنع الانوناكي مصائر البشر في ارجائك ."

بالاضافة الى الثالث الاول - آن وانليل وانكي - هناك آلهة رابعة بالغة الهمية هي نينهرساج (Ninhursag) اوكي (Ki) بالاكادية ، الارض^٢ ، وتعرف ايضا باسم نينما (Ninma) "السيدة الرفيعة" . ومن المحتمل انها كانت زوجة آن اي السما" . السما" والارض آن - كي يمثلان الكون كله ، وكلمة الكون بالسومرية هي آن - كي . وباعتبار ان الارض والسما" كانتا قبلًا جسما واحدا فان انليل هو ابن السما" والارض وهو الذي ينفذ اراده والديه اللذين لا يتحركان بل يوكـلان^٣ الى ابنهما تنفيذ ارادتهما . ان جميع الالهة هم في الواقع نتيجة تزاح الالهين الارض والسماء . وتعتبر الارض والدبة كل ما هو حي . انها "السيدة التي تعطي الولادة"^٤ . انها تعطي الخير في كل سنة للنبات في لحقول سومر . "الحنطة ، الغادة الربيعية" ، تشرب برأها من بين اثلام الحقل " . الولادة ، الحياة الجديدة - هذا ما تمثله الارض . وهي تظهر في النقوش بشكل امرأة ترضع طفلا . والارض باستطاعتها ان توقف الولادة والخلق في البلاد كلها . ان لها ارادة خاصة بها ، كقية الالهة ، وازاما امتنعت عن الولادة ، فان البلاد كلها النبات والحيوان والانسان يصييه القحط والخراب والفناء" .

Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 89. ٠١

٠٢ يضع جاكوبسن الارض في المنزلة الثالثة في مجمع الالهة ، بينما يضعها كرم في المنزلة الرابعة ، اي خارج الثالث الاول . ولكن العرجع ان الثالث المقدس يشمل الارض ، اي انه يتآلف من آن ، وانليل ، ونينهرساج ، اوكي .

Radau, op.cit., p. 37. ٠٣

Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 91. ٠٤

الى جانب الثالث الاول ، هناك ثالث آخر يرأسه الاله العرسن او ناندار (Nannar Sin) . ثم يليه الاله الشمس ا Otto (Uttu) ، وبعدء انليل الله المناخ والطقس .^١ اشتهر الاله القمر بالحكمة ، وهو ابن انليل الله الفضاء والعواصف .^٢ واما اوتو ، الاله الشمس فقد اشتهر بالعدالة ، وقد تولد من القمر وانليل .

بالاضافة الى ذلك فقد عرف السومريون الاله الحب والجمال والخصب المقابلة لعشتر . وقد دعواها باسم ايناننا (Inanna) ومعنى ذلك سيدة السماء .

السماء هي القسم الاول في الكون ، ثم ما بين الارض والسماء هو القسم الثاني . ثم الارض الظاهرة هي القسم الثالث . وما تحت الارض اي الارض السفلية هي القسم الرابع . والارض السفلية هي مقرا رواح الموتى ويحكم فيها الاله نرجال (Nergal) ومعه زوجته ايرشكيجال (Ershkigal) ويساعدهما مجموعة من الالهة الصغرى وعددهم من الشياطين والعفاريت .^٣

نكتفي بهذا المقدار من تعداد الالاهات ، اذ ان عددهم كان كثيرا جدا فلكل ناحية من نواحي الكون والعالم الاله . للسماء الاله وللارض الاله للبحر الاله وللهواء الاله ، للاجرام السماوية ، للريح والعواصف ، للنهر والجبل والسهل ، للدولة والمدينة والقناة والحقول ، لادوات الزراعة كالمحراث والمعول ، لادوات الكتابة كالقلم ،

١ . انليل هو عضو في الثالثتين . يدعوه باقر العضو الثالث في الثالث الثاني "ادر" ، ولكن ادر هو الاسم متأخر ، اشوري على الارجح .

٢ . باقر طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٢٥٢ .

٣ . باقر طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٢٥٣ .

لكل من هذه الكائنات الله . وهذه الالهة جميعها خصائص الانسان ، تأكل وتشرب ،
تنام وتستيقظ ، تتزوج وتلد ، ولكنها خلافا عن الانسان لا تموت .^١ لم يكن هناك فصل
بالنسبة للسومريين بين الاشياء الحية وغير الحية في الكون ، اي شيء يمكن الاحساس بوجوده
^٢ كان جزءا من الكون له شخصية وله ارادة وهو وبالتالي الله .^٣ لقد خلق الانسان
السومري الاله على شاكلته .

من هنا تنتقل الى معتقدات السومريين باصل الوجود والاشياء وخلق العالم
والانسان . من استشفاف ما وراء ذلك الغلاف الشعري الاسطوري الذي نسبجه
السومريون حول معتقداتهم يظهر للباحث المدقق ان الاراء التي كونها او لشك المفكرون
القدما ، لم تكن بالسازجة البدائية ، بل على العكس كانت محاولات جريئة في التفكير
في الكون واصل الوجود والاشياء .

تتفضح نظرية السومريين حول خلق الكون من مقدمة لقصيدة تدعى " جلقا مش ،
انكيدو ، والعالم السفلي " ، وفيما يلي مقدمتها :

" بعد ان فصلت السما عن الارض ،

" بعد ان فصلت الارض عن السما ،

" بعد ان لفظ اسم الانسان ،

Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 162. .١

Jacobsen, et. lae., Op. Cit., p. 162. .٢

.٣ قابل مع قصة الخلقة في التوراة : " خلق الله الانسان
على شاكلته " . تك : ١ : ٢٢

”بعد أن حمل آن (الله السما،) السماء“؟

"بعد ان حمل انليل (الله البهاء) الارض ..."

تتضح من هذه المقدمة النقاط التالية :

(١) كانت السماء والارض اولاً متحدين .

(٢) بعض الالية كانت موجودة قبل ان تفصل السماء عن الارض .

(٣) الذى حمل السماء وهو السماء آن ؛ بينما الذى حمل الارض هو

الله الها، انليل .^٢ غير ان هذه المقدمة لا تشير الى من خلق السما، والارض وما شكلهما ، ومن الذى فصل السما عن الارض . ولكن في مصادر اخرى توجد اشارة الى ان نامو (Nammu) الها البحر هي "ايم التي اعطت الولادة للسما، والارض" . كما يظهر من قصيدة اخرى في تدشين ووصف المعمول ان الذى فصل السما عن ارضه هو انليل .^٣

يتضح من هذا أن نظرة السومريين إلى خلق العالم تتلخص بال نقاط التالية :

(١) اولا كان العماء، ثم يقل شئ عمن (Primeval Sea)

اصله و مولده . ومن المعقول ان العماء لدى السومريين كان موجوداً منذ الازل .

(٢) من العماء تولد "الجيل الكوني" . المكون من السطه، والارض متعددتين .

Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 77.

Tbid.

• 7

Tbid.

• ३

٤٠ العماء هو خليط من الأرض والمياه .

(٣) آن - (أى السماء) كان الذكر . كي (أى الأرض) كانت الاش كالهما الهمة بشكل البشر . من اتحاد هما تولد النليل الله الغضا ، والبهاء .

(٤) انليل ، الهاوا ، هو الذى فصل السما ، عن الارض ، وحين حمل ايوه
آن ، السما ، حمل هو الارض ، امه .

ان عملية خلق العالم اذن كانت تجري بصورة الولادة ، كائن معين يلد
كائنا اخر . ان قصة (تلیعن) مثل واضح على عملية الولادة هذه ، موجز القصة
ان تلیعن (وهي البحرين الحديدة على الخليج الفارسي) كانت من نصيب الالهین
انکي ونینھر ساج عند تقسیم الالهة للارض . بعد ان قدم انکي المياه الحلوة للبلاد
يعرض على نینھر ساج ، الارض ، الزواج فیتزوجان . وتحمل زوجته نینسار (Ninsar)
اللهة النبات . ولكن باعتبار ان مياه الغیضان في ما بين النھرین ترتد الى النھر قبل
ظهور النبات فان انکي ، المياه ، يكون قد هجر زوجته نینھر ساج ، الارض ، قبل ان
تلد لهما نینسار . ولكن النبات يظهر عادة على حوافى النھر ، ولهذا فان نینھر ساج
تضع ابنتها على حوافي انکي ، النھر ، الذى حين يعجبه جمال الصبية الفتیة
نینسار ، يتزوج منها ، فتلد له خیوط الكتان التي تستعمل في النسیج .

غير ان ها كانوا اخرين من الخلق . ان اهم قصة وردت عن الخلق

Kramer, From the Tablets of Sumer, p.78.

Jacobsen, et. la., Op. Cit., p. 171.

في ما بين النهرين هي قصيدة "اينوما ايليش" او "في العلى كان" التي تصف عملية خلق العالم والكون والانسان وما تحتويه هذه العملية من صراع قاس بين الـة الشـر والـة الخـير ، وبين الـقدـيم والـحدـيـث . بالـرفـم من ان هـذـه القصـيـدة في شـكـلـها المعـرـفـاـتـاـ حـالـياـ تـعـوـدـ الىـ اـزـمـانـ مـتأـخـرـةـ عنـ العـهـدـ السـوـمـرـيـ . اـذـ يـرـجـحـ انـهاـ كـتـبـتـ فـيـ الجـزـءـ اـلـأـوـلـ مـنـ الـأـلـفـ الثـانـيـ قـبـلـ الـمـيـلـادـ ، الاـ انـهاـ تـسـتـنـدـ اـلـىـ الـمـيـثـاـنـيـزـيـقـيـاـ السـوـمـرـيـ وـنـظـرـةـ السـوـمـرـيـنـ اـلـىـ الـوـجـودـ . ولـهـذـاـ مـنـ الـهـامـ التـعـرـفـ عـلـىـ مـعـقـدـاتـ السـوـمـرـيـنـ وـنـظـرـتـهـمـ اـلـىـ اـصـلـ الـوـجـودـ . وـنـقـدـمـ فـيـماـ يـلـيـ مـوجـزاـ لـهـذـهـ القـصـةـ :

حينما في الطى لم يكن للسماء اسم ، وفي الذى لم تكن الارض شيئاً مذكورة . ولم يكن في البد غير "ابسو" (الـاـمـ العـذـبـ ، اـىـ مـيـاهـ الانـهـارـ) "تيـامـتـ" (الـاـمـ المـالـحـ) وـكـانـتـ مـيـاهـهـماـ مـخـتـلـطـةـ . ولم يكن قد ولـدـ اـىـ مـنـ الـاـلـهـ ولاـ ذـكـرـتـ اـسـمـاـهـمـ ، اـنـ تـولـدـ مـنـهـماـ (ـمـنـ الـاـلـهـ وـالـاـلـهـ الـلـذـينـ يـمـثـلـانـ الـمـيـاهـ الـاـوـلـىـ) الـاـلـهـ الـاـخـرىـ باـجيـالـ مـتـعـاقـبـةـ اوـلـهـاـ الـهـانـ هـمـ "ـلـخـموـ" وـ "ـلـخـامـوـ" ؛ ثـمـ بـعـدـ مـرـورـ دـهـورـ طـوـيـلـةـ جـاءـ الـوـجـودـ الـهـانـ اـخـرـانـ هـمـ "ـاـنـشـارـ" وـ "ـكـيـنـارـ" الـلـذـانـ ولـدـ اـلـاـلـهـ "ـآـنـوـ" بـعـدـ مـرـورـ اـزـمـانـ طـوـيـلـةـ . وـقـدـ صـارـ "ـآـنـوـ" غـرـيـماـ وـنـظـيرـاـ لـاـبـائـهـ الـاـلـهـ الـعـتـيقـةـ ، وـجـاءـ مـنـ بـعـدـ ذـلـكـ الـاـلـهـ الـحـدـيـثـ الـاـخـرىـ مـثـلـ "ـاـيـاـ" الـذـىـ كانـ مـتـحـلـيـاـ بـالـعـرـفـ وـالـحـكـمـ وـالـقـوـةـ اـكـثـرـ مـنـ آـبـائـهـ وـبـعـدـ حـيـنـ تـحـزـبـ جـيلـ الـاـلـهـ الـحـدـيـثـ وـاسـاـءـاـ اـلـىـ اـبـائـهـ الـاـلـهـ الـعـتـيقـةـ وـلـاـ سـيـماـ اـلـىـ اـمـهـمـ "ـتـيـامـتـ" وـاـبـيهـمـ "ـابـسوـ" . لـقـدـ اـرـادـتـ الـاـلـهـ الـحـدـيـثـ اـنـ تـسـتـبـدـ بـشـوـؤـنـ الـكـوـنـ وـتـنـظـمـهـ وـفقـ اـهـوـائـهـ . كـانـتـ تـمـثـلـ الـحـرـكـةـ وـالـعـلـمـ فـيـ حـيـنـ اـنـ الـاـلـهـ الـعـتـيقـةـ تـمـثـلـ السـكـونـ وـالـرـكـودـ ، فـاـسـاـ" فـعـلـهـمـ "ـابـسوـ" اـكـثـرـ مـنـ اـمـهـمـ "ـتـيـامـتـ" فـعـنـ عـلـىـ اـبـادـتـهـمـ جـمـيعـاـ وـارـجـاعـ نـظـامـ الـكـوـنـ اـلـىـ سـاـبـقـ عـهـدـهـ وـكـادـ اـنـ يـفـتـكـ بـهـمـ عـلـىـ الرـفـمـ مـنـ مـعـارـضـهـ زـوـجـةـ "ـتـيـامـتـ" . وـفـيـ الـلحـظـةـ الـحـاسـمةـ يـعـلـمـ الـاـلـهـ

"أيا" بالخطة المبينة في حزم اموه ويلتجي إلى سحره المقدس ويُوَلِّفُ أقوى رقية ويقرأها على الماء (ابسو) فيحل فيه السبات فيكبله ويقتله ويُبْتَنِي في جسمه (في الماء) بيته ويسكن هو وزوجته فيه . وولد للاله وزوجته ابن هو "مردوك" ^١ الذي كان على اثر ما يكون من كمال الخلق فسربه ابوه وفضله على غيره وعلى قدره على من سواه من الالهة ، وكان خارق القدرة وبطل الالهة الحديثة حيث تصل الاسطورة هنا الى مكان حرج هو ان "تيمات" زوج ابسوس عزمت على الانتقام من الالهة الحديثة لقتل زوجها واخذت تعد العدة لذلك فخلقت انواعاً كثيرة مخيفة من العفاريت والشياطين والافاعي وسلحتها بأسلحة فتاكه وافتَّ عليها احد الالهة العتيقة "كتكو" وجعلته زوجها وزوجته بالسحر وادعى عندَه الواح القدر وهيأت جمعها للبد" بحرب الالهة . وفي هذا الموضع يكتشف آيا للمرة الثانية الخطر المحدق بالالهة الحديثة . فخاف وذهب الى جده "انشار" وخبره بما اعزمت عليه "تيمات" من افنا" الالهة . فلما سمع الاله الشیخ بذلك ثار ثائره وضرب فخذله وغض شفتیه وامر "أيا" ان يذهب لقتال تيمات ولكنه جبن لانه خاف من جمعها وكذلك انهزم الاله "انو" منها . وانا استطاع الاله في الازمة السابقة ان يحلوا المشكلة بصورة فردية بقيام الـ واحد بالامر فانه في هذه الحالة اقتضى الامران يعملوا متهددين جميعاً . فاجتمعوا في مجلس السوري المقدس (ندوة القدار) وحاولوا ارسال جملة الـ الـ للصلح مع تيمات ولكن جهودهم ذهبت سدى . وفي ندوة القدار مـ اخرى جتمع الـ الـ في وليمة اكلوا فيها وشربوا وفنوا وزال خوفهم وقربوا انتخاب بطل من بينهم ليتولى عنهم النزال . فانتخبوا الـ مردوك ، وجعلوه ملكاً عليهم . فجلس هذا وسط الـ الـ حيث اجمعوا على جعل كلمته لا ترد وامرها لا يبدل وفرضوه السلطة المطلقة على جميع الكون وزوجوه بالاسرار

الالهية الكامنة في اسمائهم والخاصة بهم ولكن يمتحنوا قدرته وسلطته الجديدين
وضعوا رداءً في وسطهم وقالوا لعدونه قل كلمة فسيختفي الرداءً، وبكلمة أخرى سيعود
الرداءً . ففعل واذا بالرداءً يتلاشى ، وبكلمة أخرى عاد الرداءً . فلما رأى الاله
 فعل "كلمته" فرحاً وسجدوا له قائلين ، "حقاً ان مودونخ ملك ! " فزودوه بالصلجان
 والتاج واعطوه سلاحاً لا نظير له في حرمه مع تيامت وصنع هو قوساً وسبعين
 وصنع ايها شبكة وامر الرياح الاربعة ان تسكن في مواضعها وركب عربته المزعجة المخيفة
 تجرها مخلوقات مدمورة . ولما تقابل الاله مع تيامت بدأت هذه تتلو سحرها ، ولكن
 لم توثر في مودونخ ، وبعد تبادل كلمات السباب نشر الاله شبكة واصطادها فيها ،
 واطلق الرياح الشديدة فدخلت في جوفها فانتفخ بطنها فبرقه وذبحها ، وحاولت جمعها
 ان تهرب ولكن مودونخ لم يدع احداً يفلت من يده فجمعهم في شبكة ومعهم قائد هرم
 "كتكو" فأخذ منه الواح القدر وختمتها بختمه واحتفظ بها في صدره ثم رجع الى تيامت
 وهشم رأسها وقطع مجاري الدم في جسمها فتصاعد منه الدم مع الرياح ، ولما رأه
 الاله سروا وهمتوا مجددين اسم مودونخ . ثم قسم جسمها قسمين جعل من نصفه الاعلى
 سماً ومن نصفه الاسفل ارضاً . وعيّن في السما مناطقها وبروجها ومواقع الاله وبروج
 الكواكب ووقت الاوقات والغوص :

" وراس الاله على رجلي تيامت

" وبعضاً القاصمة هشم رأسها

" وقطع عروق دمها

" وامر الرياح الشمالية لكي تحملها الى الامكنة القصبة

" ولما رأى اباوه ذلك ابتهجوا وتهللوا

" وارسلوا بتحياتهم اليه

وارتاح الله . ونظر الى جثتها الهايدة
 ليرى كيف ينصل جسمها البهائـل
 فيخلق منه اشياً عجيبة
 سطـرها الى قسمين كانـها صـدـفـتا مـحـار
 ووضع نصفـا منها في موضع وكون السـمـاء
 وخط حدودـها ، وعين حـراـسـها
 وامرـهم ان لا يدعـوا ما هـا يـفـلتـ
 وعبر السـمـاء وفحص مناطقـها .^١

ثم رأى مردوك من بعد ذلك ان يخلق مخلوقـا هو الانـسان ليعبد الـالـهـ . فـاـشـارـ عليه آيا قـائـلا : ليـضـحـ أحد الـالـهـ لـكـ يـخـلـقـ الـبـشـرـ . لـتـجـتـمـعـ الـالـهـ كـلـهـ ولـيـقـدـمـ الـالـهـ الـمـذـنـبـ . وـبـعـدـ اـنـ جـمـعـ مـوـرـدـوـخـ الـالـهـ سـأـلـهـ : مـنـ حـثـ تـيـاـمـتـعـلـىـ الثـورـةـ ؟ ليـضـحـ الـالـهـ الـذـىـ سـبـبـ ذـلـكـ فـاجـابـتـهـ الـالـهـ انـ "كـنـكـوـ"ـ كـانـ السـبـبـ ، فـقـيـدـتـهـ الـالـهـ باـاصـفـادـ ، وـقـدـمـتـهـ الىـ الـالـهـ "آـيـاـ"ـ فـاهـدـرـلـمـهـ وـخـلـقـ الـانـسـانـ مـنـ دـمـهـ ليـعـبـدـهـ :

ولـما سـمعـ مـوـرـدـوـخـ كـلـمـاتـ الـالـهـ
 حـنـهـ لـبـهـ لـكـ يـخـلـقـ اـشـيـاـ عـجـيـبـةـ
 فـتـحـ فـاءـ وـقـالـ لـيـاـ
 مـفـحـصـاـ عـنـ الخـطـةـ الـتـيـ دـبـرـهـ فـيـ لـبـهـ :
 دـمـاـ اـخـلـقـ وـعـظـمـاـ اـبـرـىـ
 وـاصـنـعـ (لـوـلـوـ)ـ وـوـيدـعـ بـشـرـاـ
 اـجـلـ لـاخـلـقـ لـوـلـوـ :ـ الـانـسـانـ
 وـلـافـرـضـ عـلـيـهـ عـبـادـةـ الـالـهـ حـتـىـ يـسـتـرـحـواـ

١- فجمع نورخ الالهة العظام
٢- وفتح فاء ووجه الى الالعة كلته
٣- حقا لقد صارحناك من قبل بالحقيقة
٤- والان ينبغي لكم ان تقولوا الحق وتقسموا باسمي
٥- من ذا الذى خلق النزاع
٦- وحرض تيامت على الثورة ، وهياها للحرب ؟
٧- فاجابه الايكики (هم الالهة السما) الالهة العظام
٨- يا ملك الالهة المسط ، والارض
٩- يا مشتير الالهة ويا سيدهم :
١٠- انه كنکو الذى خلق النزاع
١١- وحرض تيامت على الثورة ، وهياها للحرب .
١٢- فكبلوه واودعوه السجن امام آيا
١٣- وعاقبوه بقطع عروق دمه
١٤- ومن دمه خلقوا البشر
١٥- وفرض (آيا) عليهم عبادة الالهة
١٦- وصفح عن الالهة الاخرى .

وبعد ان اكمل خلق الانسان اسس الالهة " ايساكلا " معبد الاله " مودوخ " في بابل واجتمعوا فيه بعد تعاشه في حقل مقدس ورثروا بمسجد مودوخ ومنحوه اهتم القابهم واسمائهم المقدسة ، فصار يجمع في شخصه اكتر صفاتهم . وتنتهي الملحة

١٠ مجلة سومر ، الجزء الاول ، (كانون الثاني ١٩٤٩) ، المجلد الخامس
طه باقر ، وبشير فرنسيس .

١٠ في الرقم السابع الذى خص ليكون ترتيلًا وصلة لمدحه .

في هذه القصيدة نوعان من الخلق - الخلق بالولادة : من ابسوالعياه العذبة ، وتيامت المياه المالحة ، ومن لقائهما تولد لخمو ولخامو . ولا بد من الاشارة هنا الى تأثير طبيعة بلاد ما بين النهرين في تكوين هذه الصورة في اذهان السومريين . اذ انه عندما كانت مياه دجلة والفرات تصب في الخليج الفارسي وتلتقي المياه الحلوة بعياء البحر المالحة ، وعندما كان الرافادان يجرفان الطمي الذي يتجمع عند مدخل الخليج

١٠ تلخيص القصة من طه باقر . " مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة "

صص . ٤٥٤ - ٤٥٣

لم يبيت بتاريخ وضع هذه الملحة نهائيا . يقول سباizer (E.A. Spenser)

(Pritchard: Ancient Near Eastern Texts) في

انه من المرجح ان تاريخ كتابتها لا يعود الى قبل الالف الاول ق.م .

غير ان مضمون القصيدة يدل على احتمال عودتها قبل هذا التاريخ

اى الى العهد البابلي القديم في الجزء الاول من الالف الثاني قبل

المسيح غير ان الكسندر هيدل (The Babylonian Heidel) في كتابه (Genesis)

يقول انه بالامكان تحديد كتابتها في حوالي القرن الخامس عشر ق.م .

ولكنه يرجح عند تحليل محتوى القصيدة انه

من الممكن عودتها الى ما قبل هذا التاريخ ، ولكن ليس بشكلها الحاضر .

ويقول انه بالرغم من انها اسطورة بابلية سامية غير انها تعتمد على

الاعتقاد السومري بالكون . وان الله الرئيسي في الاصل كان له سومريا (Enlil)

ولكنه تغير واصبح مورخ وان ليس الاله فقط

ما عدا تيامت لها اسماء سومرية ، ولكن بعض الالهة انفسهم مثل

ابسو ، وانوا وانليل هم الاله سومرية . ونم ان الرياح التي يطلقها

مورخ لها اسماء سومرية . وحتى الانسان نفسه يدعى باسم سومري (Lullu) . وبالاضافة الى هذا فان فصل الكون الى سماء وارض

هي عملية كان يرجعها السومريون الى الاله انليل . ومن الواضح

ان الساميين في بابل هم وريثو الحضارة السومرية ولهذا اخذوا

عنهم اراءهم وديانتهم ومعتقداتهم . غير انه لا يمكن بالتحديد

معرفة مقدار نصيب السومريين من هذه الاسطورة . وعلى اية حال فقد

اعتمدنا رأى هايدل . بهذا المجال ، واعتبرنا هذه القصيدة

تعتمد على المعتقدات والفلكلور السومري وتدخل في تراثهم الفكري .

ويعلو حتى يصبح ارضا يابسة ، والضباب يتجمع فوق الخليج و كانه يحتضن عملية خلق حقيقة ، كان الانسان يفتح عينيه متسائلا عن كيفية خلق الارض والسماء ، فرسرت هذه العملية في ذهنه واقتبسها في تفسيره لعملية الخلق . (انظر الخارطة ص . ٧٤)

والنوع الثاني من الخلق يظهر بعمل مروخ عندما يقطع جسم تيامت الى قسمين ويجعل النصف الاعلى منه السماء والنصف الاسفل الارض ، كما يظهر بعمل ايادٍ وانكى الذى يهدى دم كنوك ويخلق الانسان من دمه ليعبده . كل ما يفعله مروخ و ايادٍ هنا هو ان يضع المخطط وينفوه بالكلمة ويتلطفا " بالاسم " . كذلك تم خلق الانسان في قصيدة " جلquamش ؟ انكيدو ؟ والعالم السفلي " -

" وبعد ان لفظ اسم الانسان "

ان الكلمة التي تخج من فم الالهة هنا هي قوة الخلق . فاذا كان الملك البشري يستطيع ان يحصل على اي شيء اذا ما اصدر امرا – بكلمات فمه – فلا شك ان الالهة التي بيدها زمام الكون تستطيع ان تفعل اكبر بقعة الكلمة .^١

ان قصيدة " آينوما ايليش " تجد جذورها في مقاطع غير تامة من قصص سومرية

Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 740 . ١

تظهر اهمية الاسم في الديانات اليهودية والمسيحية والمحمدية فاليهود يدعون الله " بالاسم " (Ha-Shem) والمسحيون يقولون " باسم الاب والابن والروح القدس " ، والمحمديون يقولون " بسم الله الرحمن الرحيم " كل هذا يدل على مقدار اهمية الاسم وعلى علاقته الجوهرية بحقيقة الشيء ، كما يدل على ان الاسم اسبق من الوجود . لقد آمن السومريون انهم بمعرفتهم لاسم الشيء يعرفون طبيعته ، كما اعتقاد بنينا غوروس من بعدهم ان طبيعة الشيء يمكن فهمها من خلال ارقامها .

متعددة عن الخلق . اهم هذه المقاطع ما يتعلق منها بخلق الانسان : يخاطب
احد الالهة نينهيرساج بقوله :

”انت الايم - الرحمن ،

”انت خالقة البشر ،

”اخلقي الانسان لكي يحمل النير ،

”لكي يحمل النير (٠٠٠)

”نينتو^١ فتحت فاها

”وقالت للالله العظام :

”وحدي يستحيل على ان اعمل شيئا ،

”بمساعدته^٢ سيوجد الانسان :

”هو الذى سيخاف (الالله) ،

”طين (٠٠٠) ..

”انكى فتح فاء

”وقال للالله العظام :

”في شهر التبديل (٤) والمساعدة ،

”في شهر تطهير الارض ومقاضاة راعيها ،

”ليذبحوا البهاء ،

”ولندع الالله ..

”بلحمه ويدمه

”لتجلب نينهيرساج الطين .

١ . اسم اخر لنينهيرساج

٢ . الارجح ان المقصود هنا هو انكى

"الله والانسان"

^١ "..... متحدين (؟) في الطين ."

وفي قصيدة سوموية اخرى تتعلق بالطوفان يخاطب احد الالهة المجمع المقدس

والمرجح انه آنو او انليل - قائلا انه سينقذ البشرية من الخراب كيما :

^٢ " يضعوا ^{لبن} مساكننا في اماكن نظيفة ."

اى ان الانسان سيبني مدننا ومساجد للالله :

"عندما خلق آنوهانليل ، وانكي ونينهدر ساج

" (الشعب) ذوى الروؤس السود ،

" فاختت الارض بالخضار

" وحيوانات السهل ذوات الاربع ارجل

^٣

" ظهرت برشاقة "

ان الغاية من خلق الانسان في "اينوما ايليش" كما في المقاطع من القصائد
التي سبقت "اينوما ايليش" هي غاية واحدة - خدمة الالله وعبادتها وتأمين الراحة
لها .

بال مقابل للولادة او الخلق كان الموت هرفيق الخلق الدائم . والموت هو

Heidel, Alexander, The Babylonian Genesis,
(Chicago: University of Chicago press, 1951),
2nd. ed., p. 67.

Ibid., p. 72. .٢

Kramer, The Deluge, A.N.E.T., Pritchard
(ed.) p. 43. .٣

اللغز الابدى الذى اثار قلق الانسان في ما بين النهرين ، واثار معه سلسلة من التساؤلات عن معنى الحياة والموت والخلود ، وهو اللغز الذى لا زال يثير قلق الانسان المعاصر . لقد عبر الشاعر السوموى عن مهابة الموت تعبيراً موئراً في وصفه لموت البطل جلقامش :

" الذى (قهر) الشر (يضطجع ، ولا ينهض) ،

" الذى (اقام العدالة في البلاد ، يضطجع ولا ينهض) ،

" القوى العضلات ، يضطجع ، (ولا ينهض) ،

" الحكيم السمات ، يضطجع ، (ولا ينهض) ،

^١ " الذى يصعد الجبل ، يضطجع ولا ينهض ،

^٢ " على فراش المصير يضطجع ولا ينهض ."

ان جلقامش وهو البطل الذى ثلثاه الله وثلثه انسان ، القوى العادل الحكيم ، لم يقدر ان يفلت من براثن الموت . فلم حتم على الانسان الموت ؟ واية قوة تشده اليه ؟ الجواب يأتي على لسان الشاعر في القصيدة ذاتها . ان الموت هو نصيب الانسان ، اذ ان هذه هي ارادة الالهة :

" انتلـيل ، الجبل العظيم ، اب الالـهة —

" جعل من نصيبك الملكية ، يا جلقامش ،

^٣ " واما الحياة الخالدة ، فإنه لم يضحك ايها . . .

١ . الجبل وفراش المصير يعنيان الموت .

Kramer, S.N., The Death of Gilgamesh,
A.N.E.T., Pritchard (ed.), p. 51.

٠٢

Ibid., p. 50.

٠٣

عندما تحقق جلقا مش انه كل المخلوقات الحية سيموت ، ان عاجلا ام آجلا
فكرا ما الذى يمكنه ان يصنعه والموت ينتظره ؟ فقرر ان يواجه الموت بشجاعة وان
يخلد اسمه في اماكن مقدسة :-

”السيد ، نحو بلاد الاحياء“ وجه مسيره ،

”السيد ، جلقا مش ، نحو بلاد الاحياء“ وجه مسيره ،

” يقول لخادمه انكيدو :“

” يا انكيدو ...“

” سأدخل البلاد ، وسارفع اسمي ،“

” في الامكمة التي رفعت إليها الاسم ،“

” سارفع اسمي ،“

ويشير عليه انكيدو بان يستشير ا Otto (Uttu) ، الشمس . فيستجيب جلقا مش للنصيحة
ويقدم الضحايا لا Otto ويطلب منه مساندته في رحلته الى بلاد الاحياء ، ويخاطبه
 قائلا :

” يا اوتو ، سأقول لك شيئا ، اعطيني سمعك ،“

” في مد ينتي يموت الانسان ، صدره ضيق ،“

” الانسان يهلك ، قلبه مثقل بالهموم ،“

” عندما نظرت من فوق الحائط ،“

” رأيت الجثث ... تطفو على النهر ، وفكرت بمصيري ،“

” افلن يكون مصيرى هكذا ؟ ... حقا سيكون هذا ،“

” الانسان الاطول ، لا يقدر ان يرتفع الى السط ،“

^١ "الانسان الارحب ، لا يقدر ان يغطي الارض ."

ويقدر اوتوان يساعد جلقاوش بان يضع الشياطين من اعتراض طريقه في رحلته الى ارض الاحياء . فيجمع جلقاوش خمسين رجلا من الاوروكيين ليرافقوه في رحلته . وبعد ان يقطع الجبال السبع ينصحه انكيد وبالرجوع ، لأن حارس الغابة هو هواوا ، الوحش الهائل . ولكن جلقاوش لم يهتم بالانذار ويدعو صديقه الى نزع الخوف من قلبه ومتابعة المسير . وعند لقاء هواوا يتمكن جلقاوش من الانتصار عليه . ولعل في صراع جلقاوش مع هواوا وانتصاره عليه ، وهو هواوا يمثل الشر ، رمزا الى تخليد "اسم" جلقاوش ، في الامكناة التي وضعت فيها الاسماء .

ان التعبير عن قلق الانسان من الموت وتفتقشه عن الخلود ، وتعليله للموت يظهر بصورة اوضح في ملحمة "جلقاوش الشهيرية" . ونستغنى عن مراجعة هذه الملحمة هنا ، خاصة وانها بشكلها الاخير تعود الى زمن متأخر عن العهد السومري - الاكادي . وتكتفي الاشارة الى ان جلقاوش حين يكون ذاهبا مع رفيقه انكيد وملاقاة خمبا با وحش غابة الارز ، يخاطب صديقه مشجعا :

"من يا صديقي لقى من (الموت) ؟

"الاية فقط (تحيا) الى الابد تحت الشمس .

"واما البشر ، فان ايامهم معدودة ،

^٢ "كل ما ينالونه ليس الا قبض الريح !

"وبعد ما ينتصران على خمبا ويعودان الى المدينة ، يموت صديقه انكيد ،

فيند به قائلا :

Ibid., p. 48.

٠١

Speiser, E.A. The Epic of Gilgamesh,
A.N.E.T., Pritchard (ed.), p. 79.

٠٢

”عندما اموت هافلن اكون مثل انكيدو ؟“^{١٠}

وبذلك يكون جلقاوش يندب لا صديقه انكيد وحسب، وإنما البشرية جمعاء.
وبعد هنا يضم جلقاوش على أن يجد سر الخلود، ويضرب في الأرض ويقطع بلداناً كثيرة وجباراً ويحوراً مخيفة ساعياً وراء اوتنا بشتم (Utu-Napishtem) نوح البابليين،
الشخص الوحيد الذي قدر أن ينجو من الطوفان. وفي مسيرة التعب يأتيه صوت
سيدوري (Siduri) غانية الحانة قائلاً :

”جلقاوش، هاين تضرب في الأرض ؟“

”الحياة التي تسعى وراءها لن تجدها.“

”عندما خلق الآلهة البشر،“

”جعلوا الموت نصيبي،“

^٢ ”اما الحياة، فقد احتفظوا بها لأنفسهم.“

لقد حل سكان ما بين النهرين مشكلة الموت. اذن بان اقتنعوا، او هم
حاولوا ان يقتنعوا، ان لا نصيب لهم بالخلود، وإنهم فانون مهما تكون الحال.

اما ما هو الموت بحد ذاته، فقد عبر عنه الشاعر السومري بقصيدة تدعى
”نزول ايناننا الى العالم السفلي“ على لسان حارس ابواب العالم السفلي حين
يسألهما من هي التي تطلب الدخول الى ملكة العالم السفلي فتجيبه :

”انا ايناننا من المكان الذي تطلع الشمس.“

” اذا كنت انت ايناننا من المكان الذي تطلع الشمس، لماذا تأتيني اذا

الى الارض التي لا عودة منها ؟

١٠ في الطريق التي لا يرجع السائر عليها ، كيف قادك قلبك ؟

فالموت ، اذن ، هو سفر الى ارض لا عودة منها . انه نهاية كل شيء .
بخلاف اعتقاد المصريين بان الموت هو مجرد انتقال من مرحلة وقتيه الى مرحلة
دائمه . كما انهم لم ينفوا عودة الروح الى الجسم . ولهذا برعوا في فن التحنية طـ
وبنا المدافن الضخمة ، كالاهرام ، تخليداً لذكرى شخص فرد ، هو الفرعون ، في حين
ان السومريين قصرت اهتمامهم على بنا الهياكل كاماكنة يشترك مجموعه من الاحياء في
تجسيد الالله فيها . لقد رکز السومريون اهتمامهم على امور هذا العالم وقضايااته ، اكثر من
تركيزهم على امور العالم الآخر . ولهذا يقول احد المؤرخين "ان نظرتهم الى الحياة
تنسجم مع نظرة الانسان الحديث اكثر من انسجام النظرة المصرية القديمة ."

Kramer, Inanna's Descent to the Nether World, A.N.E.T., Fritchard (ed.), p. 54. ١

Easton, Op.cit., p. 76. ٢

فلسفة المعرفة والمنطق (الابستموجيا)

عند السومريين والاكاريين

كانت امور الكون والطبيعة وما يزخران به من عجائب بولما يمثلان من سلطة
قاهرة في تقرير مصير الانسان امورا استحوذت على معظم اهتمام سكان ما بين النهرين
وشغلت القسم الاكبر من انهماكهم الفكري ، حتى انه لم يخطر لهم ببال ، او هم
لم يجدوا الاطمئنان النفسي الكافي ، لينصرفوا الى سبر أغوار النفس الانسانية
ويحللوا عناصرها ويبحثوا في مصدر المعرفة او طبيعتها او دور العقل في السعي وراء
المعرفة . فالانسان السومري ، وانسان ما بين النهرين بشكل عام ، كان مشدود
العينين الى الاعلى - الى المصدر الذى تستمد منه الطبيعة قواها والذى يهيمن
على شؤون حياته . وحين التفت الى نفسه ليرى موقفه من هذا المصدر العالى ،
السماء ، (آن) ، آمن انه انما "خلق لخدمة الالهة ولتسهيل اعمالها" . ورأى في
كل ما حوله ، الحي منها وغير الحي ، قوى مثله لها اراده وشخصية ، وان دوره
بينها هو دور المساهم معها في تسيير الكون وفق الارادة العليا المتمثلة بالسماء .

يصبح من الطبيعي ، والحالة هذه ان يسعن الانسان لمعرفة اراده
باقي القوى في الكون ، خاصة منها القوى الالهية ، كي تأتي اعماله منسجمة مع هذه
الارادة . فمصدر المعرفة اذا هو الالهة التي تعبر عن ارادتها بمظاهر مختلفة كفيضان
النهر او جفافه ، او خسوف القمر او الشمس او هبوب عاصفة رملية عاتية ، او نشوب
حرب او تدمير مدينة او غيرها . فدور الانسان هنا ان يعرف ارادة الالهة لكي
يقوم بالعمل المناسب فيفيض النهر عند حاجة الحقول للمياه ، وتهدا العاصفة

ويظهر القمر، ويسير الكون بانتظام يضمن سلامة الانسان.

ولكن كيف يعرف الانسان ارادة الالهة؟ ما هي وسليته الى ذلك؟

الفئة من الناس التي كانت مؤهلة لمعرفة ارادة الالهة في زمان السومريين كانت الكهنة. والكهنة باعتبارهم هم العارفون بارادة الالهة كانوا هم انفسهم الحكام. وفي الازمان الاخيرة وجدت فئة خاصة من الكهنة تدعى "العرافة" مهمتها ان تعرف ارادة الالهة وتنقلها للناس. وكانت الظواهر التي يستنتج منها العارفون تفاسيرها كثيرة يصعب حصرها ولكن بالامكان تقسيمها الى قسمين: القسم الاول هو الظواهر التي تحدث ولا شأن للانسان بحدوثها، كحركات الاجرام السماوية، والعواصف والخسوف والكسوف والروى والاحلام واتجاه طيران الطيور واتجاه الدجاج وهو يأكل الخ. والقسم الثاني هو الذي يتعمد العارفون حدوثه بانفسهم، مثل فحص كبد الحيوان المضحى، وخلط الماء بالزيت مما يصح تسميته بالعرافة المقصدية.^١

فيما يتعلق بالظواهر التي تحدث ولا شأن للانسان بحدوثها اعد العارفون الى تفسير معناها ومعرفة ما ترمي اليه بواسطة التنجيم(Astrology). فالتنجيم وهو غير الفلك، كان يهدف الى الكشف عن المستقبل واستخلاص الاخبار من الغيب. وكان المنجم يحاول ان يقرأ في السماء ما سوف يحدث على الارض. فالاله سن مثلاً، اي القمر، لم يكن يظهر دائمًا في اول الشهر وكان احياناً يختفي في اليوم السابع والعشرين واحياناً يظهر تاجه في اقصى لمعانه في الرابع عشر او الخامس عشر من الشهر. فكان معياد ظهوره مبعداً لتفسيرات مختلفة خاصة فيما يتعلق بشؤون الدولة.

١. باقر طه، نفس المصدر السابق، ص ٢٦٨

وكان الامر كذلك بالنسبة لظواهر الاله شمس اي الشمس، وباقي الاجرام السماوية وللزواجم والامطار والبروق والوعود التي هي ظواهر للاله (انليل) سيد العاصفة .
والى هذه الظواهر كانت تنسب الاحداث السعيدة او السيئة التي تحل بالبلاد
^١
كالحملات الحربية والغزوات ومرض الامير او موته والقطط والفيضان وسواها .

وقد طيروا كثيرا من خسوف القمر وكسوف الشمس اذ كانوا يعزون مثل هذه الامور
الى فعل العفاريت والشياطين وحربها مع الالهة . كما كانوا يتطهرون كثيرا اذا ظهر
^٢
القمر والشمس معا في اليوم الثاني عشر فيكون ذلك انذرا بفنا السكان وكثرة السرقات .

لقد كان لا هناء السومريين بمراقبة الاجرام السماوية فضل كبير في ازدهار علم
الفلك خاصة في العهد البابلي . ويقول ارنست كاسيري في التنجيم انه رغم كونه
طريقة خاطئة في التفكير الرمزي او التمثيلي ، فالإله يرجع الفضل في شق الطريق لأول
^٣
مرة امام نوع جديد وصحيح من الرمز او التمثيل ، هو التمثيل في العلم الحديث .

والاحلام هي مصدر اخر للعراقة غير المقصودة . فالالهة ترغب احيانا ان تتصل
بالاتقىاء من الناس وتخبرهم بعض الحوادث المغيبة . ويكون الاخبار اما صراحة او رمزا
فيحتاج الرائي في الحالة الثانية الى مفسر للحلم . وقد اختصت طبقة من الكهنة
بتفسير الاحلام وهي طبقة " الشائلو " .^٤

١ . ديلابورت ، بلاد ما بين النهرين ، ترجمة محرم كمال وعبد المنعم
أبو بكر . مصر ، الجاميز ، مكتبة الاداب . من سلسلة ٠٠٠ كتاب .

٢ . باقر ، طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٢٢١ .

٣ . Cassirem Ernest, An Essay on Man (New Haven:
Yale University Press, 1944), p. 48.

٤ . باقر ، طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٢٢٢ .

اهم ما وصلنا من الاحلام هو حلم "جوديا" كاهن مدينة "لخش" . فعندما
حان اوان فيضان نهر دجلة ولم يغفو ويغمى بالحقول كعادته احس جوديا بان هناك
خللا ما في بعض الامور . وان الله النهر نينهيرساج ، غير راضية عليه . فما كان منه
 الا ان قصد الى الهيكل حيث قدم الضحايا وصلى ، ونام ليتله هناك على امل ان تظهر
 له الالهة في الحلم وتتبئه برغبتها . وفي منامه ظهر له رجل هائل على رأسه ناج الهي
 وله جناحان كطائر كبير وجسد يرتفع فوق امواج صاخبة . والى يمين هذا الرجل
 ويساره كانت تربض اسود . فتكلم الرجل وامر جوديا بان يبني له بيته :

"في الحلم، الرجل الاول - كان عظيما كالسماء،

• کان عظیما کالا رض.

• رأسه وناجه، كانا رأس الـه وناج الـه

جناحہ مکانی جناحہ طائر مقدس

• اقسام حسمه السفلی (؟) كانت موجاً زاخراً .

الأسود كانت ترثى عن سمعته وشماله .

امرنی ان اپنی بیتھے ۔

لم اعرف ماذا يقصد بال تمام .

وظهر نور نهار، وبعد ظهرت امرأة تبدأ في تهديم مخطط لبنيه . وكانت تحمل في يدها قلما من ذهب ، ولوحة من الطين عليها مجموعة من النجوم الثابتة ، فانكبت على هذه النجم تتفحصها . بعد هذا جاء محارب يحمل لوحة من الازورى خطط عليها مخطط لبيت . ورأى جود يا امامه طينا مجبولا وسلا ورجالا على شاكلة

^١ الطيور يصبون الماء على الطين باستمرار وحمارا الى يمين الاله يضرب الارض بحافريه .

مع ان جود يا عرف مغزى الحلم بشكل عام الا انه رغب في معرفة التفاصيل .
ولهذا قرر استشارة الالهة نانشي (Nanshe) ، فذهب اليها وهي في مكان بعيد ،
وكان يقدم الضحايا ويصلّي في طريقه . وعندما بلغ مرماه اخبرته نانشي (ولكن لا نعرف
كيف) ان الرجل ذا التاج والجناحان هو الاله جود يا الذي سيجعل بارشاوه فيجب لاب
(انينسو) وان طلوع النهار هو الاله جود يا الخاص الذي سيجعل بارشاوه مواد البناء
من الاماكن البعيدة . واما الالهة التي كانت تتفحص النجم ، فانها
كانت تقرر تحت اي نجم ، اى في اي زمان يجب ان يبني الهيكل . واما المخطط الذي
كان يرسمه الاله فهو مخطط الهيكل ، والسلة والطين هما لبناء الهيكل ، والرجال
الطيور الذين يعملون بجد يرمزون الى ان جود يا لن يستقر له بال حتى يتم بناء
^٢ الهيكل ، والحمار الذي يضرب الارض بحافريه هو جود يا نفسه يستعجل وقت البدء .
فيرجع الى نينهارساج ، حيث تخاطبه بقولها :

” ايها الراعي الامين جود يا ،

عندما تبدأ بناً معبدى المقدس في انينسو ،

سادعو الرياح الرطبة في السماء ،

واهطل عليك الخير من علّه ،

وستفتح البلاد ذراعيها بالغنى في عهدهك .

الغنى سيرافق وضع الاساس لبناء معبدى .

كل الحقول ستمتليه لك بالخير
والقنوات والمجاري ستمتليه بالماء
والنزيت سيتدفق بكثرة في سومر في عهدهك
واحمال كبيرة من الصوف شتوفري في عهدهك^١
ويطبع جود يا الحالم، ويبدا في بنا، المعبد . ان حلم جود يا هو مثل على احلام
كثيرة كان الحكام والكهنة يسترشدون بها لمعرفة اراده الالهة .

اما العرافة المقصودة فاهم انواعها طريقة فحص الكبد (Hepatoscopy) . اذ
ان السومريين وسكان ما بين النهرين عامة كانوا يرون علاقة بين الاله الذي يقرب اليه
الحيوان المضحى والحيوان نفسه . اذ عندما يضحي الحيوان ويقدم الى الاله فإنه
يصبح جزءاً من اجسام الناس الذين يأكلونه . ولهذا فمن الممكن للبشر ان يتطلعوا
الى روح الاله ومعرفة ارادته من درس روح الذبيحة . والمكان المفضل لوجود روح
الذبيحة هو الكبد باعتباره مستودع الدم في الجسم ، والدم هو عنصر الحياة في الانسان .
وعلى هذا يصبح بالامكان معرفة اراده الاله من فحص كبد الحيوان المقرب وفهم
ما تظهر فيه من علامات تعبير عن مشيئة الاله كالفاقيع والخطوط والتشقق ووضع القنوات
التي تربط المرة الصفراء . وفي اجزاء الكبد علامات صالحة وغير صالحة ، وقد
^٢ تربو الاولى عن الثانية فتكون المعتبرة وانا تساوتا يعاد الفحـال بفحص ثان وثالث .
ومن اصناف العرافة المقصودة طريقة ضب الماء في الاناء على الزيت

وهي ما يطلق عليها اسم (Lecanomancy) من (Mancy) ومعناها انا او طشت و معناها عرافة او فأل . وقد شاع استعمال هذه الطريقة في ما بين النهرين بدليل العثور على اوان من الفخار من عصر فجر السلالات يرجح انها كانت تستعمل لهذه الغاية . ووصفت الكتابات المتعلقة بهذه الطريقة ما يشاهد العراف من كيفية اختلاط الزيت بالما^١ ونشوء حلقات من الزيت واتجاهها وطوافيها في الماء .

اذا كانت الالهة هي مصدر المعرفة ومهمة الانسان ان يسعى لمعرفة مرمي الالهة ، بالتنجيم حينا وبالاحلام احيانا اخرى ، او بفحص الكبد وصب الماء على الزيت ، او بغيرها من الوسائل ، فما هي طبيعة المعرفة اذا ، وما هو دور العقل في تتبعها ؟

ان ايام السومريين بعدها الاحيائية (Animism) كمبدأ عمل في الكون ، جعلتهم يعتبرون الحقيقة امرا مستقلا عن معرفة الانسان او جهله لها ، وان المعرفة بالتالي ، تخضع لارادات خارجة ومستقلة عن ارادة الانسان ، ولهذا فان المعرفة التي يملكونها انسان ما هي شيء وقتي يتبدل ويتغير وفق تبدل ارادة الشيء مصدر المعرفة او تغييره . الانسان اذا لا يقدر ان يتحقق بمطابقة معرفته للشيء لحقيقةه ، اى انه لا يقدر ان يعرف ويتحقق بمعرفته بمعنى المعرفة الحقيقي . انه يصن :

” يا الهي ، ان اثامي كثيرة ، وعظيمة خطاياي ”

” الشمرة المجرمة التي اكلت منها ابني حقا ”

” لم اكن لوف ”

” المكان الحرم الذي وطأته قدمائى ، ابني حقا لم اكن اعرف ”

• الى متى ايتها الالهة التي اعرفها والتي لا اعرفها

الى متى تشيحين بوجهك عنِّي ؟

• الانسان ابكم ، الانسان لا يعرف شيئاً ،

• البشرية كلها ، كل انسان حي - ما الذي يعرفه ؟

^١ • انه لا يعرف حتى اذا كان يرتكب انما او يصنع خيراً .

ان قصة "المعذب الصالح" هي اثم مثال على شك الانسان السومري بالحقيقة

وبنرامي الالهة وبعجزه عن معرفة هذه المرامي . فهو يرفع صوته عالياً :

• الذي يظهر خيراً في عين الانسان ، قد يكون شراً في عين الله ما .

• الذي يظهر شراً في عين الانسان ، قد يكون خيراً في عين الله .

• من يقدران يفهم حكمة الالهة في كبد السماء ؟

• ان ارادة الالهة عميقه كالسماء ، من يقدران يفهمها ؟

• اين تعلم الانسان المحتار خطط الالهة ؟

• ذاك الذي كان حيا بالامس مات اليوم :

• فجأة يظهر حزيناً ، فجأة يسحق .

• في برهة يغنى اغنية مرحة *

^٢ • وفي برهة ينح وي بكى .

ان ايوب البابلي ، خلف المعذب الصالح ، ايضاً يصن : من يقدران يفهم

Stephens, J. Ferris, Prayer to Every God, ٠١
A.N.E.T., Pritchard (ed.) p. 392.

Pleiffer, H. Robert, I will Praise the Lord of Wisdom; A.N.E.T., Pritchard (ed.), ٠٢
p. 434.

خطط الالهة في اعلى السماء؟^١

ان هذا الصراح الحار منبعث عن توق حار الى المعرفة • فسكان ما بين النهرين وهم في خضم طبيعة طالما عاجلتهم بالمفاجآت كانوا يسعون سعياً حيثاً وراء معرفة اسرار الكون ، ولكنهم في هذا المسعن ما كانوا ليثقوا ثقة تامة بالنتائج التي يتوصلون اليها ، وإنما كانوا يسلمون بصحتها وينسجون حولها النسيج الاسطورية الشعرية كيما ترسخ في يقينهم كحقيقة يمكن الراكون اليها ولو الى حين • وطبععي ان الانسان في كل مراحل التاريخ ، كان يحتاج للايمان بحقيقة ما كيما يقدر ان يعمل ، ذلك لأن شرط العمل ليكون منظماً ومتسقاً ان يكون مستنداً الى الايمان بحقائق او قيم ما •

واما دور العقل ضمن هذا الاطار ، فكان التأمل والانعكاس على حقائق الكون ليسير اغوارها ، وثم القيام بالاعمال التي تكفل للناس رضى الالهة • ان دور العقل هنا هو تقبل المعرفة كما تظهر له من خلال التأمل والعمل بموجب هذه المعرفة •

على ان العمل بموجب ارادة الالهة كان له نتائج اخرى في تطوير ليس مظاهر الحياة السومرية المادية فحسب وإنما الاسس الفكرية كذلك • فازاً كانت الالهة ترغب ان يبني لها الانسان معبداً ، وتمكن الانسان بوسائله المتعددة ان يعرف رغبة الالهة هذه ، فان ذلك يضع على عاتقه عبئاً ثقيلاً هو معرفة كيفية بنا المعبد • ومن هنا يبدأ مسعاً في سبيل البحث عن افضل الطرائق لـبنا المعبد • ومن خلال هذا المسعن تتكشف له وسائل مختلفة للوصول الى المعرفة يختار افضلها لـبنا المعبد •

بهذه الطريقة تكتلديه البيانات العلمية (Scientific Data) وبذلك تتطور نظرته الى الحقيقة ومعرفته لها . يمكن تلخيص تاريخ التطور البشري بجملة بهذه الحركة المتضاده من التفاعل بين الفكر والعمل واغناه الواحدة منها للآخر . فالكتابه مثلا، وهي ولidea رغبة الانسان في ما بين النهرين في ان يضبط موارد المعبد وينظم شؤونه، اقتضت نشوء المدارس لتعليم طرائق الكتابه ، وكان نشوء المدارس مبعثاً لفتح الانسان على معارف اخري وتسهيل وصوله اليها كال المعارف الهندسية والرياضية ، وهكذا تطورت الرغبة في تعليم الكتابه ليصبح رغبة في تعلم اشياء اخري كفنون البناء والزراعة والحياة وسواها ، وكان من الطبيعي خلال هذا التطور ان يتخد العقل له ادوارا لم تكن من اختصاصه قبلا ، اذاخذ يتحول من كونه اداة تلقى المعرفة عندما تظهر له في الاحلام او الرؤى او سواها ، او من دور التأمل والانعکاس على العالم الخارجي ، الى دور تحليل الظواهر وتخرج النتائج وتكوين الاراء وهو دور فعال (Active) يختلف عن الدور السابق المستكين (Passive) .

تمشيا مع هذا التطور الجوهرى اخذت نظرية السومريين الى الحقيقة تقرب اكثر واكثر نحو المبدأ العملي والحسى القائل بان الحقيقة هي ما يقع تحت نطاق الحس ، وما تظهر حقيقته من خلال التجربة الحسية . ذلك لأنهم خلال تطور شؤون حياتهم اخذت الاشياء الحسية التي يحتاجون اليها في اعمالهم اليومية ، تبرز لهم كضرورة لحياتهم اكتر من الاشياء الاخرى غير الحسية . وهكذا باختبارهم للأشياء الحسية واستعمالهم ايها وتجربتهم لها ومعرفتهم ما هو مناسب منها لاتمام غرضهم وما هو غير مناسب ، تمكروا ان يضعوا مقاييسا ثابتة وعمليا يميزوا بواسطتها بين ما هو حقيقي وما هو غير حقيقي . ان نظرتهم بهذا المجال مطابقة للنظرية الحديثة التي تعرف بالواقعية او الحسيـة او العملية (Empiricism) .

لهذه الاسباب لم يتم الكاتب السومري كثيرا في خصائص الاعداد بحد ذاتها ولا في قياس مساحات الفراغ لمجرد معرفة مساحتها ، ولا في قياس البارية التي لا يمكن زراعتها ، بل اهتم اهتماما بالغا في معرفة مقدار ما يجب ان يختزنه من حبوب من موسم لزراعة حقول الالهة ، وعدد الاجر الذي يحتاجه لبناء معبد ما ، ومساحة الارض التي يحتاجها هذا المعبد ، وعدد العمال الذين يحتاجهم بناء المعبد في الوقت المحدد . لقد ترك لنا السومريون من عهد جمدة نصر اثاراتا تدل على اهتمامهم^١ الكبير بهذه الامور العملية ، كاستخراج مساحة المستطيل بضرب طوله بعرضه .

بالرغم من ان مفهوم السومريين لطبيعة الحقيقة ودور العقل في تتبعها وطبيعة المعرفة لم يتعمق ويتشعب بالمقدار الذي تعمق وتشعب به الفكر الحديث ، الا ان ذلك المقدار البسيط من التفكير العملي الواقعي ، على ما يظهر كان يكفيه لاتمام اعمالهم على الوجه الذي يرغبون ، اي بمعنى اخر ، ان حركة التفاعل بين الفكر والعمل السومريين كانت متوازية ومنسجمة بشكل ضمن للمجتمع السومري آنذاك التطور التاريخي السليم .

نظرة القيم والأخلاق

عند السومريين والاكادييين

في أساس نشوء القيم في بلاد ما بين النهرين «ولعله في العالم أجمع»،
عنصران اساسيان هما : الدين والمجتمع^١ . الدين يعين القيم ويدعم ترسيخها
في النفوس . والمجتمع يضع هذه القيم موضع التجربة ، وفي الوقت نفسه يهتم
لنشوء قيم جديدة . ومن تفاعل هذين القطبين - الدين والمجتمع بنسب مختلفة -
تنبثق القيم التي يأخذ بها المجتمع وتصبح أساساً لسلوك افراده .

في البدء حين لم يكن الانسان قد توصل الى انتهاج طريقة معينة في التفكير
والتأمل بسبب ارتباطه بمتطلبات حياته المادية المباشرة ، لم يكن ليقدر ان يحدد
مكانه بالنسبة للعالم الخارجي ولغايته من الناس ، ولهذا لم يستطع استنباط ايمان
له يبني منظم يستمد منه قيمة الاخلاقية . فالخير والشر وسواعها من القيم كانت تتحصر
باطار الحاجات المادية المحدود آنذاك ، ولكنه عندما ابتدأ يتغلب من وطأة هذه
الحاجات ويجد الوقت الكافي ليفكر ويتأمل في طبيعة الكون ، وطبيعة الانسان وفي
علاقته مع الناس ، تمكن من ان يستجمع خطوط ايمان ديني معين . اصبح هو المنارة التي
تنير له السبيل . ويتلخص هذا الاعيان بـان الكون والناس وجميع المخلوقات الحية وغير

١ . في الواقع انه لا يمكن فصل الدين عن المجتمع فصلاً تاماً ووضعه
في طرف المجتمع في طرف آخر . اذ ان الدين ذاته ، وخاصة
في الازمان الاولى ، مستمد في معظمها من المجتمع . غير اننا
وضعنا هذا التمييز هنا للأهمية الكبرى التي كان الدين
يحتلها في نفوس سكان ما بين النهرين لدرجة توازي اـن لم
تفق ، تأثير بقية العوامل الاخرى المنبثقة من المجتمع .

الحياة تخضع لسيطرة قوة معينة هي خالقة كل شيء، وإن مصيره متوقف على هذه الإرادة محدود بها. وعندما أصبحت القيم الاجتماعية محددة بهذا الایمان، وأصبح الخير يعني له خدمة الآلهة، القوة التي تسيطر على كل شيء، والشر يعني مخالفتها. وأصبح الإنسان السومري، انطلاقاً من هذا الأساس، إذاً ما أحسن بالله، أو اختلف مزروعاته أو أصابه مكروه ما، يستنتج أن هذا ليس إلا عقاباً له من الآلهة على مخالفته إرادتها. بهذا المعنى أصبح الإنسان السومري يقيم الأعمال بنتائجها، فالاعمال التي توعدى إلى العذاب والالم والخسارة، هي شرور والتي توعدى إلى السلامة والاطمئنان هي خير. والمصائب التي تنزل به يتقبلها على أنها عقاب له على اثم ارتكبه دونما سؤال منه عن ما هو هذا الاثم أو أن كان يستحق هذا النوع من العقاب أو لا يستحق. كان يتقبل العقاب على أنه إرادة من الآلهة، والخير على أنه كرم منها أو منحة. لم يكن للإنسان حق بالعدالة يطالب بها الآلهة. وكل ما كان باستطاعته أن يفعله، فسي هذا المجال، هو أن يتوضأ إليها عن طريق الله، الشخصي، فيقدم له الضحايا ويصلّي ويقرع صدوره، ويترسّع إليه على أمل أن يستعطف الآلهة الكبار ويلفت انتظارها إليه.

من هنا أن جوهر علاقة الإنسان السومري بالآلهة كان الخوف، الخوف من العقاب الذي قد يتخذ أشكالاً مختلفة. والخوف هو الباعث على نشوء الدين كمحاولة تصعييد عن الخوف كانت تتمثل عند السومريين بالتضارع، والصلة، وتقديمة الضحايا، واقامة النصب، وبناء المعابد، وشق الاقندة ومساعدة الفقراء، وحماية الضعفاء، وسواءها من الأعمال التي تهدف إلى الحصول على رضى الآلهة وحمايتها كيما يفess الكون سائراً بانتظام. أن خوف الإنسان من الآلهة يظهر في معظم الاناشيد والصلوات السومرية، ومنها هذه الصلاة الموجهة إلى "كل الله" "خوفاً من أن يغفل المصلي عنها

ما، ففيuspibه :

- ”اللهة التي اعرفها والتي لا اعرفها تغضبني“
- ”اللهة التي اعرفها والتي لا اعرفها القتالام علي“
- ”مع انني اطلب العون دائمًا لا احد يأخذ بيدي“
- ”عندما ابكي لا يأتون الى قريبي“
- ”اصعد التأوهات، ولكن لا يسمعني احد“
- ”انني مضطرب، مقهور، لا اقدر ان ابصر“
- ”يا الهي، ايها الرحمون، ارفع اليك صلاتي“
- ”تعطف على“
^١
- ”اقبل قدمي الهتي، ازحف امامك“

كما يظهر في هذه الصلاة الى عشتار:

- ”ايتها المشعة، عشتار، يا جامدة القرابين“
- ”يا الله الرجال، الله النساء، يا من لا يعرف مقاصدك احد“
- ”حيث تنتظرين، يحيا الميت، ويشفى المريض“
- ”لقد تضرعت اليك، متألما، مرهقا، وحزينا، كخادم لك“
- ”انظر الي يا سيدتي، تقبلني طواعي“
- ”انني انوح كالحمامه ليلا ونهارا“
- ”انني مقهور، ولهذا ابكي بالدم“
- ”باوه، واواه، تتنفس روحني“

١٠ - ما الذى فعلته يا الهمي وألهبتي؟

من هذه القيم الرئيسية التي تتصف بها الالهة حتى الموكل اليها اعمال العنف،
محبة العدل والاستقامة والخير. فالله انليل الذي يقرر مصائر البشر ابد الدهر، هو
كما مر قبلنا :

الغیر مستقيم ؛ الشرير ؛ الظالم ؟

النماذج

٤- المتعجرف، الذي ينقض العبرور ؟

" لا يسامح شرورهم في المدينة "

" الشبكة العظيمة ..."

^١ " لا يترك الاشرار والخربنا " يتغلتوا منها . . .

كما ان الالهة نانشي (Nanshe) السيدة مدينة لجش ، هي الالهة الشفاعة

الرحوم ، كما يستدل من رقم عثر عليه حدينا :

" التي تعرف اليتيم ، التي تعرف الارملة ،

" تعرف ظلم الناس للناس ، نانشي ام اليتيم

" نانشي ، تأخذ بمساعدة الارملة ،

" التي تطلب (؟) العدالة (؟) للقرا .

" الملكة تضم اللاجي الى حضنها ،

^٢ " وتجد مأوى للضعيف .

زيادة عن هذا فقد اقام السومريون بينهم آلهة خاصة بالعدالة ، ومعاقبة
 الاشرار ، ومكافأة الابرار ، كالاله اوتو (Utu) أوشميس (Shamash) اي
 الشمس . وفيما يلي بعض الابيات التي تبين القيم التي يمتاز بها شمس :

" يا منير الظلمات

" يا قاهر الشر . . . في الاعلى والاسفل

" ان اشعتك مومية على العالم كشبكة هائلة ،

" ينحني امامك الاشرار والابرار :
" انك تقف بجانب المسافر تساعدءه على مشقة الطريق ،
" الى مقتحم البحار الذى يهاب المياه تعطى الشجاعة ،
" واسعة هي شبكتك لتقبض على الرجل
" الذى اشتهر زوجة صديقه ...
" في يوم سوءٍ ...
" عندما توجه اليه سهامك لا يجد به عون
" وفي يوم محاكمته ابوه لن يقف الى جانبه -
" حتى اخوته لن يردوا كلام القاضي ،
" ومتkick اعمال الدنس تحطم قرنه ،
" والقاضي غير المستقيم ستعمل على سجنـه
" والذى يأخذ الرشوة ليزور العدالة ستنزل عليه عقابـك .
" والذى لا يقبل الرشوة ولكنه يشنع للضعف ،
" يفرح شـمـش ويغـنـي حـيـاته .
" والحاكم القلق الذى يصر حـكـما عـادـلا ،
" "يهـي" قـصـرا "بيـتـاـلـاماـ" سيكون بيـتـه .
" زـالـكـ الذـكـيـرـ يـسـتـثـمـرـ ماـلـ بـغـوـائـدـ باـهـظـةـ - ماـ الذـىـ يـرـبـحـهـ ؟
" انه سيـكـدـبـ منـاـجلـ الفـائـنةـ وـيـعـدـ ذـلـكـ سـيـفـقـدـ مـالـهـ .
" والذى يـسـتـثـمـرـ مـالـ بـغـوـائـدـ مـعـتـدـلـةـ ،ـ مـثـقـالـ وـاحـدـ لـكـلـ ثـلـاثـةـ ،
" يـفـرـحـ شـمـشـ ويـغـنـيـ حـيـاتهـ .
" كـمـيـاهـ الـيـنـابـيعـ الـخـالـدـةـ الـتـيـ لاـ تـنـضـبـ سـتـبـقـ الـبـذـورـ الـأـبـدـيةـ

"لمن يعمل اعمال الخير، لمن لا يحتال في الحساب".

١٠٠ - لـن تخلـد بـذ ورـهم إـلـا مـن يـقـتـرـفـون

ان المدقق في هذا النشيد لا يصعب عليه تلمح شبهه في بعض مقاطعه
بالوصايا العشر التي وردت في التوراة . ان هذه القيم المنسوبة الى شعش او اتو
ليستمن خصائص شعش ولا اوتوا وانما هي قيم اجتماعية صرفة نمت في صدور الناس على
معر الایام كضبورة لتقديم اعمال المجتمع وتيسير اموره . وما ارساؤها على قواعد دينية
وربطها بالالله الا من قبيل التأكيد على اهميتها كيما تصبح بين الناس بثابة الشريعة
القدسة التي لا يجوز مخالفتها . انها محاولة للتتوحيد بين مصدري القيم الوحديد ين-
الدين ، او الالله ، والمجتمع ، بحيث يضفي الدين على هذه القيم واقعيته المستمدۃ من
التجربة ، وتضفي الالله قداستها على هذه القيم ، فتنزل الخوف بقلوب الناس اذا ما
فكروا بتخطيّتها .

وكان للخوف سلطان قوى على نفوس الناس آنذاك . والخوف يستتبع الطاعة ، وقد احتلت الطاعة مركزاً اولياً بين القيم السوموية ، اذ بواسطة الطاعة يمكن للسومي ان يرضي الالهة ويحصل على الارتباح النفسي . غير ان الطاعة ، كانت تتحول على مر الايام الى طريقة حياة يجد الانسان سعادته بالتزامها ، في الوقت الذى يتحرر

Stephens, J. Ferris, Hymn to the Sun God, .1
A.N.E.T., Pritchard(ed.), p. 386.

لقد اهملت ترجمة بعض الابيات في هذا النشيد . ولا يذكر المترجم تاريخ كتابته . الا ان الله شمش هو الله بابلی ؟ كما هو معروف مارادف لا وتو السومری . وليس من المستبعد ان يكون لهذا النشيد جذور سومرية ؟ بدلیل ان اوتو هو الله العدالة عند السومريين ؟ كما هو شمش عند البابليين . بالإضافة الى ان محرر هذه القصائد قد صنف هذا النشيد بين الاناشيد الاكادية .

فيه تدريجياً من الخوف ، الباعث الحقيقي للطاعة، لتصبح الطاعة جزءاً لا يتجزأ من أخلاقه . إن نظرية السومريين إلى كيفية تركيب الكون ومكانة الالهة ، جعلت الطاعة أمراً ملزماً لمسير الكون والمجتمع بصورة متسقة . إن الطاعة تتمثل في جميع المؤسسات السومرية . إنها تتمثل في العائلة . في اطاعة الصغير للكبير :

- أيام لم يكن رجل يهين رجلاً آخر ، حين كان الولد يحتم اباه
- أيام كان الاحترام يسود البلاد ، حين كان الضعفاء يكرمون العظام ،
- حين كان الاخ الصغير ... يحتم (٤) اخاه الاكبر ،
- حين كان الولد الاكبر يرشد الولد الاصغر ،
- والولد الاصغر يتقييد بارشاداته .

حينذاك كانت الايام سعيدة . والشاعر بذلك انما يخطط لقيم اجتماعية يتقييد بها افراد المجتمع . انه يدعو الصغير الى التقييد بما جاء في هذا النشيد ، كما كان سائداً في الايام الخوالي .

ولكن الطاعة لم تكن لتقتصر على افراد العائلة وعلاقتهم ^{بعضهم البعض} ، بل كانت تمتد الى مختلف مسوّات المجتمع التي يرأس كل منها شخص له حق الطاعة المطلقة على من هم ادنى منه . ان فكورة "الرأس" كانت تلازم حياة السومريين واعمالهم ، فهو — شرط لنجاج كل عمل ، وغياب الرأس الذي يتّحد فيه ولا الجمیع ، يعني الفوضى ، والفوضى كانت تمثل للسومريين قمة المساواة . التي يمكن ان تحل بمجتمع ما . "ان الجنود بدون رئيس هم كالخراف بدون راع" . والفلاحون بدون رئيس هم كالحفل بدون

حرابة . . كما ان كون الارض والمدينة ملكا للاكبة ، والناس ليسوا الا قيمين على هذه الملكية ، يفترض الطاعة المطلقة من قبل الناس لصاحب الملك الحقيقي .

(النَّيْزِ)

لقد ابتدأ التحول هنا بين الدين والمجتمع كمصدر القيم الوحيدة . ففي حين كان الطرف الديني يدعوا إلى تقبل تعسف الرجل القوي وسلطه على مزروعات الرجل الضعيف ، كان الطرف الاجتماعي يتساءل عن وجاهة العدالة في هذا الأمر . وتدرجياً أخذ يدعو افتضاب القوى لمزروعات الضعيف ليس عقاباً على خطيئة اقترافها . الضعيف هي عمل الافتضاب ذاته هو الخطيئة . أي أنه هنا ابتدأ يحدد مقاييس

آخر يقيم به الاعمال والافكار . هذا المقياس هو مصلحة المجتمع . الخير .
بموجب هذا المقياس هو ما يؤمن سير اعمال المجتمع بامان واستقرار والشر هو ما يعرقل
سير هذه الاعمال .

بهذه الصورة كان وعي الناس يتطور تدريجيا نحو التشريع ، اي الفصل بين ما هو
حق وما هو باطل لكل فرد من افراد المجتمع . لقد جاء التشريع كضرورة لا بد منها
بعد ان تعددت امور المجتمع وتشابكت ولم يعد منفر من تنظيم هذه الامور على الوجه
الافضل . ويعني نشوء الشرائع تحول رئيسي في ميزان القيسم ، من تسلیم لارادة الاله
وارتكاز عليها الى ارتکاز اکثر على مصلحة المجتمع . وقد امن السومريون التوازن في هذا التدخل
الالهي ، الذي حدث بصورة تدريجية ، بان اعتبروا هذه القوانين ذاتها استجابة لارادة
الاله . اذ ان تأثير الدين في كل مظاهر الحياة السومرية وكل مراحل الحضارة السومرية
حتى ابان تعدد امور المجتمع وتشابك مصالح الناس ، لا يمكن اغفاله . ولكن الجديـد
في الامر هو ان تأثير المجتمع قد ابتدأ يفعل في توجيه القيم بصورة مباشرة اکثر من قبل .
وهذا التأثير يبرز جليا من تحول فكرة العدالة من الاله الى حق للناس . وفي
هذا التحول من نظرية المنحة الى نظرية الحق تكمن ثورة اخلاقية كبيرة اثارت في نفوس
السومريين تيارات فكرية هامة ، جاء اعقابها بشكل تساوؤلات عن ماهية الخير والشر ،
وما هي ارادة الاله ، وما هو الموت والحياة الاخرى .

بالرغم من ان نشوء الشرائع جاء استجابة لحاجات المجتمع ، فقد استمر الانسان
السومري يعززها الى ارادة الاله ، وذلك بداع اسبابها صفة القدسية . يقول لبت
عشتار في مقدمة شريعته " ان الاله اختارته ليكون حاكما للبلاد لكي يقيم العدالة
فيها ، ولزييل الشكوى من النفوس وليجلب الخير الى السومريين

والرغم من استمرار الانسان المسوّم في الربط بين قيمه الاجتماعية او ببساطة شرائعه وبين ارادة الالله ، فان حقيقة جوهرية تكمن في هذا التغيير الذي نقصد وهي انه في حين كان اي عمل يصيب الانسان يعتبر من ارادة الالله ، اصبحت ارادة الالله ، وبعد نشوء الشرائع تمثل بنصوص هذه الشرائع وحدها . وما لا شك فيه ان هذه الشرائع قد انبثقت من حاجات المجتمع اليها وليس عن اي شيء آخر . وبنشوء الشرائع اصبح للانسان حق بالعدالة محدد بنصوص ومواد واضحة تطبق على مجموعة الشعب .

٢ بداع هذا المقياس العام ، وبدافع شعور سكان لجش بحقهم في العدالة والحرية ،
ثار سكان لجش في منتصف الالف الثالث ق.م . في وجه لوغاندا ، ونصبوا مكانه " اورو كاغينا " ،
الذى اعاد الحرية للسكان . والجدير بالذكر ان لفظه الحرية وردت في سجلات
٣ اورو كاغينا لأول مرة في تاريخ الانسان . لقد كان مواطنوا لجش يعون حقوقهم المدنية
وعيا عميقا . وبدافع اهمال حكام سلالة اورناني لحقوق الشعب ثار السكان في
وجبهم دفاعا عن هذا الحق .

عندما يُرثى فكرة الحق، حق الإنسان بالعدالة وحقه بالحرية، بدأ يتساءل:

Kramer, Lipit Ishtar Law Code, A.N.E.T.,
Pritchard(ed.), p. 160.

^{٤٢} راجع القصة في الفصل عن الحياة السياسية .

Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 40.

اذا كان الشر الذى ينزل بالناس عقابا لهم على خطيئة ارتكبواها فلم يعاقب الانسان
احيانا على خطيئة لم يرتكبها ؟ هنا بين الصراع الداخلى بين القيم الاجتماعية
التي اتخذها الانسان السومري مقاييس اخلاقيا له اعلن انه تقبلها كارادة للاله
وبين اراده الاله بحد ذاتها التي تظهر احيانا مخالفة لهذه المقاييس . ان الانسان
هنا هو في توق عميق لمعرفة سبب هذا التناقض . ويظهر هذا التساؤل في قصيدة
"الصالح المعدب" المتشابهة لقصة ايوب في التوراة . وفيما يلي بعض مقاطع
هذه القصيدة :

- " يا الهي ، ان النهار يشرق بهيا على البلاد ، واما علي
- " فان النهار مظلم ."
- " الدمع والنوح والعناب والكرب تسكن في داخلي
- " الالم يغزوني كانوا الدمع نصبي الوحيد في هذه الدنيا ،"
- " المصير الاسود يقبض علي بكلتا يديه ينتزع مني نسمة الحياة
- " المرض الممراض يحم جسمي ..."
- " يا الهي انت يا ابي ، يا من خلقتني ، ارفع وجهي ."
- " كفراة برئه ، في رحمة ... الالم ،"
- " الى متى تهملني ؟ تتركني بدون حماية ؟
- " ... كسور ..."
- " الى متى تتركني بدون قيادة ؟
- " يقولون - ايها الحكاء البواسل - كلمة صائبة وقوية :"
- " لم تلد ام طفلا بدون خطيئة ابدا
- " لم يوجد شاب منذ القدم بدون خطيئة ."

رغم تقوى هذا المعدب فقد نزلت به كل هذه الالام ، والشاعر يسأل عن السبب ،
وهو يجيب ، كما يلي في القصيدة ذاتها ، انه لا يمكن تطبيق قيم الانسان على
الالهة :

- ما يظهر خيرا في نظر البشر ، قد يكون شرا في نظر الله ما
- ما يظهر شرا في نظر البشر ، قد يكون خيرا في نظر الله ما
- من يقدرون يفهم خطط الاله في كبد السماء ؟ ١

غير ان هذا الجواب هو جواب عقلي لا يروي القلب الذى يزداد حيرة وتساؤلا . وعندما يقسط "الصالح المعدب" من مصيره يأتيه الله في النهاية بالخير والسعادة . ان نهاية القصيدة تعبير عن سعة حكمة الالهة واقرار من الانسان بان خططها لا يمكنه فهمها ، وهي دعوة الى الصلة والتضرع والامل وتسلیم الامور للالهة .

لقد حاول انسان ما بين النهرين ان يضع حدًا لقلقه من التناقض بين ارادة الالهة وبين القيم الاجتماعية فكرة "الولادة بالخطيئة" . فاذا كان "لم يولد طفل من ام بدون خطيئة" ، فاللام التي تحل بالانسان والتي يجهل اسبابها احيانا تكون اذا تكيرا عن هذه الخطيئة التي ولد بها . هذه الفكرة هي بدء توجه الانسان وتوقه الى مخلص من الخطيئة يعطيه الولادة من جديد . وكان اثر كبير في توجيه قيمة الحياتية اذ اعطته املا كبيرا بالمستقبل ، وجعلته يركز جهده على فعل الخير وتحسين حياته في هذا العالم . ويظهر هذا الاتجاه جليا في قصيدة طويلة تعبر عن مقدار الوعي الاخلاقي الذي امتاز به السومريون . ان الارشادات

Pleiffer, H. Robert, I will praise the Lord . ١
of Wisdom, A.N.E.T., Pritchard(ed.), p. 434.

Jacobsen, et. la. Op. Cit., p. 230. ٢

والنصائح التي تحملها هذه القصيدة ليست غريبة عن سماع الانسان في العصر الحاضر:

- ” كرجل حكيم دع فهمك يشع بتواضع ،
- ” احفظ لسانك هزن كلامك ،
- ” كثرة الرجل ، لتكن شفتاك عزيزناً ،
- ” دع الاساءة والعداوة جانباً ،
- ” لا تتكلم بالزيف ، لا تتصح احدا بالضلال ،
- ” عندما ترى قتالاً ، ابتعد عنه ،
- ” واما اذا كان القتال قتالك ، فاخمد النار ،
- ” لأن القتال هو جنوح عن الصواب ،
- ” لا ترتكب شرا ضد عدوك ،
- ” قابل الاساءة بالاحسان ،
- ” اعط عدوكما له من عدالة ،
- ” لا تدع قلبك يجنيح الى الشر ،
- ” الذي يطلب الصدقة اعطاه طعاماً ليأكل :
- ” اعطاه خمر بلسح ليشرب ، كرمته ، البسه ثياباً :
- ” لأن الله سيتيه لمن هذا ،
- ” لأن الله شمش يسر لمن هذا ،
- ” ويكافئه بالجميل ،
- ” كن مساعداً للآخرين ،
- ” افعل خيراً ،
- ” لا تفتقى على احد ، تكلم بما هو جميل .

- لا تتنطق بالشر ، تكلم بما هو خير .
- كل من يفترى او ينطق بالشر
- سيرد الاله شمش جزءاً على رأسه .
- لاتفتح فاك كثيراً ، احفظ شفتوك ،
- كلام روحك التفينة ، لا تتنطق به ، حتى في وحدتك .
- ما تقوله بسوعة الان ، مستقرده بعد حين ،
- يجب ان تدرب عقلك ان يضبط كلامك .
- قدم الخضوع للهك يومياً ،
- قدم الضحايا ، والصلوة ، والبخور .
- يجب ان تشعر بالجزع نحو الهك :
- هذا ما يلائم الالهة .
- ان تقدس يجلب الخير
- والتضحية تطيل الحياة
- الصلاة تكرر عن الخطيئة ،
- من يخاف الالهة ، لا تحقره الالهة
- من يعبد الانوناكي تطول ايامه .
- لا تتنطق بالشر مع صديق او رفيق ،
- لا تتنطق باى شيء ساقل ، تكلم بما هو مفضل .
- اذا وعدت ، اعط

^١ " اذا شجعت ساعد . "

ان الوتر الذى يهتز في صدر الانسان حيث عند سماعه هذه القصيدة همده الى التشابه الكبير بينها وبين الموعظة على الجبل في الانجيل .

بالاضافة الى هذا ، فان الامثال الشعبية التي كانت شائعة بين الناس تتفق مع الخط الاخلاقي العام الظاهر في هذه القصيدة . وطبعاً ان تعبيراً الامثال الشعبية بصورة ادق من القصيدة ، عن القيم الفعلية التي كان يوماً منها عامة الشعب ويهتدون بهديها ، من هذه الامثال ما يلي :

^٢ " شرا لا تعمل فتحصل على كنز ابدى . "

" اذا اتيت وسرقت محصول حقل سواك . "

^٣ " يأتي شخص اخر ويسوق محصول حقلك . "

^٤ " لا تقم بعمل عاطل ، لا يدخل الهم الى قلبك . "

" اذا لم اذهب انا لاجاز مهمتي من ينجزها لي ؟ " ^٥ ما دام المروء لا يبذل جهداً
كبيراً لا يحصل على شيء . "

Pleiffer, H. Robert, Akkadian Proverbs & Counsels, A.N.E.T., Pritchard(ed.), p. 426. ٠١

يضع برترشيد هذه النصائح تحت عنوان "امثلة وحكم اکاردية "، بينما يضعها لانجدون (Langdon) في كتابه (Babylonian Wisdom) تحت عنوان "حكم بابلية " وتخالف الترجمة قليلاً بين الاثنين . وقد اعتمدنا هنا ترجمة بلايفر الموضعة في برترشيد ، لكنها ترجع القطعة الى العهد الاکاردي ، غير ان تاريخ كتابتها بالضبط لا يعرف .

Langdon, Op. Cit., p. 213. ٠٢

Pleiffer, Akkadian Proverbs & Counsels, A.N.E.T., Pritchard(ed.), p. 425. ٠٣

هذه الامثلة هي امثلة اخلاقية - اجتماعية صرفة . انها نتاج تجربة اجتماعية ؛
 تمكّن الانسان بعدها من التمييز بين ما هو خير وما هو شر . ولكن السومريين ؛ وسكنان
 ما بين النهرين عامة ؛ لم يقدروا ، حتى في ابان تبلوروعي الاجتماعي عندهم ان يغفلوا
 الوجه الديني من حياتهم وكان توقهم لمعرفة اراده الاله والعمل بموجبها ناتج عن
 رغبتهم في ان يحيوا بانسجام مع الطبيعة . ولكن كيف يقدر الانسان السومري ان يحيا
 هذه الحياة ما دام جاهلا لارادة الاله ؟ عاجزا عن فهم مقاصدتها ؟ ان المشكلة
 الرئيسية هنا تكمن في السؤال الذي عبرت عنه قصيدة "المعدب الصالح" تعبيرا
 عميقا . لقد تسرب الشك هنا الى يقين السومريين وصار هذا الشك يقلق اطمئنانهم —
 الى القيم التي اتخذوها هديا لهم في اعمالهم ؛ كما زاد نزوعهم نحو التشاوؤم ؛ وبرزت
 فكرة العبث محور الوجودية الحديثة ؛ في تفكيرهم . ويظهر التعبير عن العبث وفقدان
 معنى القيم، جليا اكتر ما يكون في قصيدة الحوار بين "السيد والخادم" ؛ التي نقدم
 بعض المقاطع منها هنا :

- " ايها الخادم استمع الي . "
- " نعم يا سيدى نعم . "
- " اسرع احضر ما ، لاغسل يدى
- " اعطني ماء ، لأنني سأقدم ضحية لاله . "
- " افعل يا سيدى ، افعل . الذى يقدم ضحية لاله يسر قلبه .
- انه يضييف دينا على دين . "
- " كلا ، ايها الخادم ، لن اقدم ضحية لاله . "
- " لا تفعل يا سيدى ، لا تفعل ، وهل تعلم الاله ليعشى خلفك كالكلب ؟ ! "

- " ايهَا الخادم استمع الي " .
- " نعم يا سيدى نعم " .
- " اريد ان اتصدق عن ارضي " .
- " افعل يا سيدى ؟ افعل
" لان الذى يتصدق عن ارضه
" فان صدقاته توضح في كف الله مودع نفسه ..
- " كلا ياها الخادم ، لن اتصدق عن ارضي " .
- " لا تفعل يا سيدى ، لا تفعل
" اهبط الى خرائب المدن ، اذهب الى القدية منها
" تمعن في جماج الاولين والاخرين
" من منهم الان الشرير
" ومن منهم الصالح ؟ ! "

= = = = = = = =

- " ايهَا الخادم استمع الي " .
- " نعم يا سيدى نعم " .
- " ما هو الخير اذن ؟ "
- " ان ادق عنقى وعنفك
" ونرمي انفسنا بالنهير هذا هو الخير .
" من له طول السما ، ليرقى اليها ؟ "
" من له فسحة الارض ، ليصعد بها ؟ "
- " كلا ايهَا الخادم ، سأذبحك ، وارسلك امامي . "

- " وهل يبقى سيدى ثلاثة أيام حيا بعدي ؟ ! " ١

يجسد هذا الحوار شعور الانسان السومري في العصور المتأخرة بتفاهم الحياة وتفاهم القيم التي يتعلّق بها . فلا الخير ولا الشر ينفعه من المصير المختوم . الصلاة وتقدمة الضحايا لن تقيّد في شيء ؟ فهي لن تعلم الالهة ان تطيع الانسان - او ان تعيشه خلفه كالكلب حسب النص الاصلی . وفي هذا النص من السخرية بالالهة ؟ التي تمثل للانسان القوة المطلقة المسيطرة على مصيره ، ما تقرّعنه سخرية الوجوديين المحدثين . ان المصير معلوم منذ البدء . فما هو الحل اذا ؟ الموت هو الحل الاكبر . الموت هو الهرب من الحل . "ان ندق رقابنا ونرمي انفسنا في التيه هذا هو الخير . "

هذا الاتجاه الالخلاقي الذى بز في العصور السومرية المتأخرة يختلف اختلافاً
بينا عن الشعور بالتيقين والاطمئنان الذى كان سائداً في البدء . قد يكون تزعزع هذه
القيم بدءاً الانحلال الاجتماعى الذى يرافق تضعضع المجتمع وانهياره عادةً كما هو
مألف في تاريخ انتهاه معظم حضارات العالم . غير أنه لا مجال للنكران لأن
تساؤلات كهذه ، وتشكك من هذا النوع له قيمة فلسفية علياً ، باعتباره القنطرة
التي يعبر الإنسان فوقها من نظرة فلسفية إلى نظرة أخرى ، ومن حضارة إلى حضارة
نحو قيم مجددة باستعمار . إن منطق التطور الفكري يحتم مثل هذا التشكيك .

مهما تكن الحال ، فإن الطابع الأخلاقي العام الذي ميز حضارة السومريين ، بقى رغم كل هذا ، طابعاً أخلاقياً ساماً يمتاز باحترام عميق وتقدير للقيم الخيرة . لقد كان السومريون شعباً " يقدس الخير والحق والقانون والنظام والعدالة والحرمة والاستقامة والشفقة والرحمة ، ويكره الشر والكذب والغوض والظلم والضغط

والاشر والغطاظة وعدم الشفقة . وكان ملوكهم يفتخرؤن باستعمار بانهم اقاموا
النظام والقانون في البلاد وحموا الضعفاء من الاقويا والفقرا من الاغنياء ¹ وازالوا
الشر والعنف من البلاد .

الفصل الرابع

التربية والتعليم في —— ومر

التربية والتعليم في سومر

لا يمكن تتبع نشوء المدارس في سومر والفلسفة التربوية والطراائق المتبعة في هذه المدارس بانفصال عن الاطار التاريخي الذي عاشوا ضمته ومحسن باقي مناحي حياتهم وتفكيرهم . لهذا عمدنا في الفصول السابقة الى التكلم عن المراحل التاريخية التي مر السومريون بها واعطينا لمحة عن طراائق حياتهم من مناحيها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية ، وشيئا عن تفكيرهم وفلسفتهم من مختلف اوجهها . واصبح بالامكان الان تفهم التربية السومرية يتعمق وشمول اكتر من قبل .

لا بد في بدء هذا الفصل من طرح سلسلة من الاسئلة الهامة للربط بين هذا الفصل وبين ما سبقه . هذه الاسئلة هي : ما هي اهمية التأكيد على المراحل التاريخية التي مر بها الانسان في ما بين النهرين وعلى السمات الحضارية الخاصة بكل مرحلة عند بحث التربية في سومر ؟ ما هي علاقة النظم الاجتماعية والاقتصادية والسياسية بال التربية ؟ ما هو الرابط بين نظرة الانسان السومري الى الكون وأصول الوجود (الميثافيزيا) ونظرته الى المعرفة (الاستمطولوجيا) ونظرته الى الاخلاق والقيم (الاكسيولوجيا) وبين التربية السومرية ؟ وبشكل عام ما هي العلاقة بين التربية والحضارة ؟

السؤال الاخير هو سؤال افتراضي بحث اذ لا يمكن تصور حضارة ما بدون تربية .
لان اي منها لا يكون له وجود بدون الآخر . ذلك لأن التربية بمعناها الشامل العريق هي عملية استمرار حضارة ما وتتجدها باستمرار وفق المتطلبات الحياتية المتجددة باستمرار . انها الخيط الذي يربط الماضي بالحاضر والانسان بالانسان

الآخر، ولو لاها لانقطع العاضي وغاب كل ما يحمل من اختبارات بشرية مع غياب كل شخص فرد، ولا نعزل كل انسان عن الآخر فاستحال التفاعل وبالتالي قيام الحضارة . إنها العملية التي تعم اختبارات الشخص الفرد وتصلها باختبارات الآخرين فتجعل من المجموعة البشرية وحدة مجتمعية ذات خصائص مشتركة . إنها جوهر اجتماعية الانسان وبالتالي جوهر الحياة الإنسانية .

بهذا المعنى يصبح ان التربية السومرية رافقت نشوء الحضارة السومرية منذ احتجاجاتها الاولى . عندما اكتشف الانسان لأول مرة ان باستطاعته ان ينجز بتصيد الحيوانات بضرسها بالحجارة الحادة اكثر مما ينجح لواقتصر على استعمال يديه في صيدها ابتدأ اصول الحضارة (Culture) . وعندما صار يعلم غيره ، وخاصة اولاده واستعمال هذه الوسيلة الجديدة في الصيد ابتدأت التربية . ومن غير المقبول منطقياً من الناحية العملية ان يحتجز الانسان معرفته لافضليّة الصيد بالحجارة عن سواه من الناس ان لم يكن معزولاً عنهم تماماً . كما ان استمرار وجود الانسان على الارض واستمرار تقدمه هو دليل واضح على استمرار تعلمه وتعلمه وبالتالي استمرار الحضارة . لهذا فاكتشاف افضليّة الصيد بالحجارة واستعمالها مرفاق لتعليمها بصورة مباشرة او مداورة ، وبالتالي ان الحضارة مرافقه وملازمة للتربية ، ويصح العكس .

يستحوذ على الباحث في الوقت الحاضر ان يتبع تطور التربية المدرسية وكيفية نشوئها وان يتعرف على وسائلها في بلاد ما بين النهرين قبل ظهور الكتابة في حضور

ال ٣٥٠٠ ق.م . ولكن التأكيد على ملزمة التربية للحضارة وعدم انفصال الواحدة منها عن الأخرى يساعد الباحث على استخلاص آراء هامة حول نشوء التربية وتطورها قبل ظهور الكتابة ، ليس في بلاد ما بين النهرين وحسب ، وإنما في أي مكان آخر .

تتلخص هذه الآراء بان الإنسان باعتباره منذ نشأ كان يتميز بحاجات فизيائية معينة عليه أكفاوهَا ، خاصة حاجته إلى الطعام ، كان لا بد له من أن يسعى للحصول على الطعام ، وأن يحتك به في مسعاه ، مع العالم الخارجي ، من امهه أولاً وقبل الآخرين ، ثم مع الأرض والحيوانات والناس الذين يعيشون على هذه الأرض .
وتعتبر هذه المرحلة الأولى في تاريخ الإنسان مرحلة جمع الطعام ، حين كان الإنسان معتمدًا اعتماداً كلياً على ما تقدمه له الطبيعة ، يأكل ما يلقاه في البراري . ولكن حتى في هذه الحالة لا بد أنه كان يميز بين ما يصح أكله وما لا يصح ، وبين ما يغطي الحصول عليه وما لا يغطي ، وبالتالي كان قد ابتدأ يتعلم عملياً . وكان لا بد لهذا التعليم ، بحتمية الاستمرار التاريخي ، أن ينتقل إلى طور آخر ، حين ابتدأ الإنسان يفعل في البيئة لا يفعل بها فقط ، هذا الطور الآخر هو طور التعليم . ابتدأ الإنسان لا يتعلم فحسب ، بل ينقل ما يتعلم إلى سواه من الناس . وهذا ما يفسر انتقاله من طور جمع الطعام إلى طور صنع الطعام أو انتاجه . وقد سبقت الاشارة إلى أن الإنسان عندما نزل جنوب بلاد ما بين النهرين ، كان قد قطع المرحلة الأولى - مرحلة جمع الطعام و اتباع نور وصوله طريقة زراعية في الحياة . أي أنه منذ نزوله في سومو كان مجهزاً بالاختبارات والتجارب التي جعلته إنساناً لا متعلمًا فحسب بل ومعلمًا كذلك .

يجب التمييز منذ البدء بين نوعين أو طريقتين في التربية . الأولى هي التربية غير الرسمية (Informal Education) ، التي تجري في المجتمع بصورة طبيعية

دونها قصد او تصميم من قبل السكان على تعليم بعضهم البعض . والنوع الثاني هو التربية الرسمية او المدرسية (Formal Education) التي تجرى ضمن مؤسسات تنشأ تلبية لحاجة المجتمع اليها هي المدارس . وفي المدارس يجرى التعليم عن قصد ؛ ويتوجه نحو هدف واضح .

فيما يتعلق بالنوع الاول ، اي التربية غير الرسمية ، فانها عملية ملزمة للحياة . اذ ان كل اختبار يعو به الشخص ، ان في البيت ، او الحقل ، او المعبد ، او اي مكان اخر يؤثر في شخصيته بصورة تدريجية وبطئه قد لا يشعر هو بها ، وانما مع تراكم الاختبارات والتجارب التربوية ينمو الفرد ويصبح ما هو .

الطبيعي ان يكون البيت هو المكان الاول والرئيسي الذي يتلقى فيه الانسان التعليم لأول مرة . في البيت يفتح عينيه على العالم الخارجي اول ما يفتح ، وعلى يدي امه خاصة وبقية افراد عائلته عامة يبدأ في تلقى اختباراته الاولى في الحياة . ومن خلال معتقداتهم وطرائق حياتهم وسلوكيهم تبدأ معتقداته وطرائق حياته وسلوكه تتبع اشكالاً معينة . ان العائلة في ما بين النهرين – وقد ظهر قبل امداد اهميتها في المجتمع السومري القديم – هي المؤسسة الاولى التي كانت تترك طابعها الراهن في شخصية الفرد ، وتتعمم احدى الغايات الرئيسية للتربية وهي توجيه الفرد وتدرییجه على الانخراط في المجتمع والتطبيع بمعناهيمه وعاداته ، كما تعمل على تجهيزه بالمعارف والعادات والمهارات والمعتقدات التي تجعله جزءاً من المجتمع متسبقاً مع بقية افراده لا نشازاً عليهم . واضح ان العائلة لا تزال تلعب الدور ذاته في تربية الفرد في العصر الحاضر مع الاختلاف في قوة المؤثرات غير العائلية في التربية بين العصور الاولى والعصر الحاضر .

لم يكن البيت وحده يعمل على تطبيع الفرد واسبابه الصفات الاجتماعية

الضورية له . وانما جميع المؤسسات الفاعلة في المجتمع بما تحمل هذه المؤسسات من مفاهيم ومعتقدات وطرائق حياة كانت تشتهر في اتمام هذه المهمة . من هنا يمكننا الانتقال الى استنتاج هام ، هو ان ايمان الانسان العراقي القديم بالاحيائين (Animism) اي بان لكل شيء في الكون روح وارادة، لا بد كان يؤمن في طبيعة التربية التي يتلقاها الفرد بصورة غير رسمية من خلال نشاطاته في المجتمع . كما ان هذه التربية لا بد كانت تجري على طريقتين : الطريقة الاولى تومن تدريب الولاد لبلوغ ضروريات الحياة العملية . هذا التدريب لا يقتصر على تعليم كيفية القيام بعمل ما – كالصيد ، او الزراعة ، او بناء الاكواخ ، ولكن على تعلم كيفية القيام بكل من هذه الاعمال بالطريقة المحددة المعينة المنبثقة من اختبارات العائلة او العشيرة والمبرهن على انها لا تغضب او تسيء الى "روح " هذه الاشياء كيما يتسعن لها اتمام العمل الذي يرغب القيام به بنجاح . وبالتألي ان يؤمن من خلال قيامه بهذه المهمة تنسق ارادته ورغباته مع ارادة ورغبة العالم الخارجي الذي يتعامل معه ، باعتبار ان الكون بالنسبة له هو اتساق قوى او ارادات مختلفة .

والطريقة الثانية هي التدريب على العبادة والعادات الدينية التي حاول الانسان بواسطتها ان يسترضي ارواح الالهة . هذا التدريب يتخذ شكل الطقوس التقليدية التي يتطبع الفرد بواسطتها بصفات المجموع .

الطريقة الاولى تشكل الناحية العملية من التربية بينما تشكل الطريقة الثانية الناحية النظرية التي ينبعق منها تفسير الانسان للأشياء ، كما يستخلص منها آراء الدينية والفلسفية والعلمية . وطبعاً ان هاتين الناحيتين للتربية متصلتان تغرس

الواحدة منها الأخرى وتؤدي إلى تطويرها.

الهدف الرئيسي للتربية غير المدرسية كما كانت تطبق في المجتمع السومري وفق هاتين الطريقتين كان "توجيه الفرد ليتلاءم مع بيئته المادية وغير المادية بواسطة انماط معينة ومقدرة من السلوك ثم اختبار صحتها تجريبياً". إن الفرد يخضع لهذه الانماط الجماعية خضوعاً تاماً، وهدف التربية أن تسهل هذا الخضوع. ليس للفرد حقوق أو مصلحة مغايرة لمصلحة المجتمع، ولهذا فإن التربية غير المدرسية كانت تهدف إلى إزابة شخصية الفرد وصهرها ضمن شخصية الجماعة والتقاليد السائدة في المجتمع.^١

الآن مع اتساع الحاجات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية في بلاد الراfibin كان لا بد من ازدياد اهتمام السكان بتأمين اليد العاملة للحاجات الجديدة المتزايدة. إن التطور الزراعي الذي شهدته بلاد الراfibin من مد الأقنية، وتجفيف الأراضي والتغير في الزراعة كما مر قبلًا، والتطور الصناعي خاصة في حقل التعدين، حتم ازدياد حركة التعليم بالتمرين (Apprenticeship). وقد عرف هذا النوع من التعليم قبل نشوء الكتابة وبعدها، بدليل انتشار النقابات العمالية (Guilds) والتخصيص في الحرف، حتى أن الولد كان يirth حرفة أبيه. وكان أفراد العائلة الواحدة يحاولون حصر معلوماتهم المتعلقة بصناعة ما ببعضها العائلة حتى لا يأخذها منه الآخرون. "كل عامل كان يعلم حرفيته لأولاده، وهو لا يعلمونها بدورهم لأولادهم". العائلات التي كانت تتوارث حرفة معينة كانت تجعل من نفسها نقابة لها رؤساؤها وزبائنها. حتى أن التعريف عن شخص ما لسم يكن تماماً ما لسم يذكر لدى نقابة ينتمي - لنقاية الحياكين أو الحدادين

او تجار الحبوب ١ حتى النساء اللواتي كن يتحملن عبء العمل المنزلي كن يدرسن بناتهن على الاعمال التي يستظر منها القيام بها . كما ان العبيد كانوا يدرسون في الاعمال التجارية على ايدي معلمى الحرف او عبيد اخرين يتقنون حرف ما . وكان المعلم لا يتقاضن رسوما لقاً تدربيه التلميذ بل يكتفى بعمل التلميذ وبالوقت الذى يصرفه بخدمته .^٢

ان التعليم بالتدريب على ايدي الآخرين اول نوع من التعليم في تاريخ الانسان ، ولا شك انه رافق الخلجان الحضارية الاولى للانسان « قبل معرفته للكتابة وقبل نشوء التعليم المدرسي » كما انه استمر بعد معرفته للكتابة ولا يزال يمشي جنبا الى جنب مع التعليم المدرسي .

على ان الحدث الهام الذى يعتبر اعن ما اعطته الحضارة السومرية للعالم هو الكتابة . وقد موقعا ان الاشارات الكتابية الاولى ترجع الى النصف الثاني من طور الورقة اي في حدود ال ٣٥٠٠ ق.م . جنبا الى جنب مع نشوء القرية والبلدة . وتعتبر تلك الاشارات اولى محاولات التسجيل في تاريخ الحضارة البشرية .

Maspero, G., The Dawn of Civilization . ١
(London: Sp. C.K., 1894), p.

من المهم ان "أوتونابشت" في قصة الطوفان المثبتة في ملحمة جلماش يذكر انه وضع في السفينة جميع الحرفيين خوفا من ان يفرّقهم الطوفان وتضيع مهاراتهم . (القصة موجودة في برشورد ص ٩٤ . ٠)

Woody, Thomas, Life & Education in Early Societies . ٢
(New York: Macmillan, 1949), p. 85.

عندما انتقل الانسان من طور الحياة العائلية والقبلية الى طور الحياة الفردية ؛ ببرزت مشكلة الملكية بشكل اكبر تعقداً من قبل . في حين كان الاتفاق سائداً في البدء على ان رأس العائلة هو مالك جميع ما يقع تحت تصرف افراد العائلة ، اصبح هناك احتمال كبير عند نشوء القرى واختلاط مصالح الناس بعضها مع بعض ، با ان تختلط حقوق الملكية وان يدعى شخص ما ملكية شيء ليس له . لهذا كان لا بد من قيام نوع من التسجيل يحدد ملكية الشيء منعاً للالتباس . وكانت الاختام الشخصية اول نوع من انواع التسجيل استعمل في العصور المعنية الاولى .

في اواخر طور الورقا اي في حدود ٣٣٠٠ ق.م . عندما اصبحت البلدة المجتمع الاكمل لسكان ما بين النهرين واصبحت المعابد محور نشاطاتهم ؛ استقرت على اكتاف الكهنة ، مدراء المعابد ؛ مسؤولية ادارة الثروات المتراكمة التي تخصل الاهة المعابد . وادارة هذه الثروات كانت تتطلب حفظ سجلات صحيحة لجميع واردات المعابد ونفقاتها بشكل يستطيع معه خدام الالهة تقديم الحساب عن ادارتهم . ولهذا كان من الضرورة ايجاد نوع من التسجيل يكون مفهوماً ليس من قبل الموظف الذي يقوم بهذا التسجيل وحسب ، وإنما من قبل خلفه وجميع من يشاركونه عمله ايضاً . فكان على رئيس مصنع البيرة مثلاً ان يسجل كميات الشعير التي يتسلمهَا ومقدار البيرة التي يسلمها ودرجة قوتها برموز ليس لها معنى بالنسبة له فحسب وإنما لها نفس المعنى بالنسبة لخلفه ^١ ولمراقب العناصر ولسائر زملائه .

Childe, What Happened in History, pp. 103-104.

ترجمة ، حداد ، جوج ، ماذا حدث في التاريخ (القاهرة : الشركة العربية ، مشروع الـ ١٠٠٠ كتاب)، صص. ١٠٢ - ١٠٣

هذا اتفاق على معاني الرموز هو جوهر الكتابة . ومن الضروري التأكيد على ان معظم هذه الرموز المسجلة على اقدم اللوحات تشرح نفسها باى انها كانت علامات تصويرية (Pictographic Signs) . ولكن حتى ابسط هذه العلامات كانت اصطلاحية بمقدار قليل او كثير . فلا جل الدلالة على كون « مثلا لم يكن من الضروري ان يرسم على اللوحة صورة فوتografية للكوخ » وانما يكفي لذلك رسم مختزل مختصر . والمخترفات التي استعملت على اقدم اللوحات كانت تظهر بعض التنوع على انها كانت تتخذ بسرعة شكلاء معينا . وهذا يعني ان شكلاء خاصا مختصلا للكوخ قد اتفق عليه بالتدريج واجمع على استعماله افراد الجمعية او النابة .^١

بهذه الكتابة الصورية استطاع الكتابة الاقدمون ان يدونوا الاشياء المادية وذلك برسم صورة موجزة لها . ولكتهم وجدوا انه يسر التعبير عن المعاني المجردة بالطريقة الصورية المخضة . فاهدوا الى ابتكار الطريقة الرمزية (Ideographic) اي طريقة التعبير عن الافكار والمعاني المجردة بالصور ، بان يرسموا الصورة المادية بهذه مختصرة « ولا يريدون بها صورة الشيء المادي وانما المعاني والافكار المشتقة منه او المتعلقة به . فمثلا اصبحت صورة القدم « بحسب الطريقة الرمزية » لا تستخدم للتعبير عن القدم كشيء مادي وحسب ، بل للتعبير عن المعاني المتعلقة بالقلم كالقياس والمشي والوقوف والدخول والخروج . كما صارت صورة الشمس لا تعني جسم الشمس وانما المعاني المشتقة منها كالحرارة والضوء والبرد الخ . وبجمع الطريقة الصورية المخضة والطريقة الرمزية صار بالامكان التعبير عن معانٍ وجمل كثيرة . ولكن مع ذلك ظلت الكتابة ناقصة لا يمكن التعبير بها عن المعاني المضبوطة لاحتمال التفسيرات وقراءتها .

وتؤيدها باشكال مختلفة . فخطي القوم خطوة اخرى هي الاصطلاح على ما تقام له تلك الصور وتحديد المعاني للصور المختلفة . ولكن مع ذلك بقي من المستحيل على الكتبة ان يعبروا بالطريقة الرمزية وحدها عن الاراء المجردة كالصدق والامانة وعن الالوان الخ . كما انه يتعدى كتابة اسماء الاعلام او الاشخاص . فدعت الحاجة للتلافي هذا النقص الى تطور او تحسن جديد هو استخدام اصوات الاشياء المادية المكتوبة بالصور للكتابة الكلمات المختلفة . وهذه هي الطريقة الصوتية (Phonetic) . وهكذا استخدم السومريون الاول الصور واصواتها لا لتدل على الاشياء المادية التي تمثلها تلك الصور ، كما في المرحلة الصورية ، ولا على الاراء والافكار المشتقة منها كما في المرحلة الرمزية ، بل لاستخدامها في كتابة الكلمات والجمل على هيئة اصوات (Syllable) . وبجمع عدة اصوات يكون كل منها مقطعا وليس حرف . لأنهم لم يصلوا الى الطور الهجائي (Alphabetic) اي استخدام الحروف الهجائية . فازا ارادوا مثلا ان يكتبوا اسم شخص مثل "كوراكا" فانهـم يرسمون صورة مختصرة للجبل . لأن لفظة الجبل " باللغة السومرية هي "كور" . ثم يرسمون بجنبها صورة مختصرة من خطين تمثل موجات الماء ل للتعبير عن صوت آ "ويعني الماء" باللغة السومرية . ثم صورة مختصرة للفم الذى يلفظ باللغة السومرية "كا" . فيحصلون بذلك على كتابة كلمة "كور - آ - كا" ولكن ليس بهذه الكلمة اية علاقة بالجبل ولا بالبحر ولا بالفم . وللهـذا السبب تعرف اللغة السومرية باللغة الملصقة (Agglutinative) اي الصاق مقاطع بعضها البعض لتكوين الكلمة . وقد وصل السومريون الى هذا الطور من الكتابة في الطور الاول الذى اعقب طور الورقا ، اي انهم اهتدوا الى الطور الصوتي في الكتابة في دور "جمدت نصر" في حدود ٣٢٠٠ ق.م . واستمرت الكتابة بالتطور والتحسن حتى استطاعوا ان يدونوا بها جميع شؤون الحياة .^١

١ . باقر طه ، نفس المصدر السابق ، ص ٣٠٨ - ٣٠٩ .

ولكن لم يقف تطور الكتابة عند هذا الحد بل طرأ علىها تغييرات كبيرة أخرى، منها أنه بعد أن ابتعد الخط المسماري عن الطور الصوري ودخل في الطور الصوتي وأصبحت الغاية من الصور ليس التعبير عن الأشياء المادية التي تمثلها هذه الصور بل أصوات الأشياء، لم يهتم الكتبة في ضبط رسم تلك الصور بل أخذوا يختصرون في أشكالها كثيراً. وبمرور الزمن بعد الشبه بين أشكالها وأشكال الأشياء التي كانت تمثلها، ودخلت في الكتابة علامات اصطلاح عليها للتعبير عن أصوات خاصة كما انهم ركبوا عدة علامات للتعبير عن معانٍ وأصوات مركبة. وقد أحدثت طبيعة المادة التي كتبوا عليها، وهي الطين، تغييرات أخرى في شكل الكتابة، إذ يصعب رسم الخطوط المنحنية على الطين. وباستخدامهم قلماً مثيناً أصبحت العلامات تنتهي بما يشبه الاسافين. ومن هنا منشأ الاسم «الكتابة الآسفينية» (Cuneiform). واتخذوا وضعيات محدودة للاسانين منها ما هو افقي، ومنها ما هو عمودي أو مائل، ومنها ما هو على شكل رأس السهم. وبجمع عدة خطوط من هذه الوضعيات كانوا يكتبون العلامات الآسفينية المختلفة التي بلغت في أقى اللوحات التي ترجع إلى عصر الورقة، نحو ٢٠٠٠ علامة. ولكن عدد هذه العلامات أخذ يتناقص مع مرور الأيام حتى أصبح بعد عام ٣٠٠٠ ق.م. نحو ٨٠٠ علامة، وفي حدود ٢٥٠٠ ق.م. نزل العدد إلى حوالي ٦٠٠ علامة. وقد استعمل من هذه العلامات حوالي ١٠٠ - ١٥٠ علامة استعمالاً صوتياً صرفاً، أي بهيئة مقاطع صوتية، والباقي من العلامات اقتصر استعماله على الطريقة الرمزية، أي أن العلامة الواحدة كانت تقوم مقام الكلمة. وبوجه الإجمال كان الخط الآسفيني خليطاً من الطريقة الصوتية المقطعة والطريقة الرمزية. وما يجدر ذكره بهذا الصدد أن الكتابة الهيروغليفية المصرية لم تمر بمثل هذه التغييرات والتطورات بل حافظت على أشكالها الصورية إلى نهاية الحضارة المصرية تقريباً، بينما كان الميل قوياً فيما

١- بين النهرين منذ البدء الى استعمال الاشارات والاشكال الرمزية . (انظر الصورة: تطور الخط الاسفيني)

نشو المدارس: ان صعوبة الكتابة السومرية وحاجة المعابد الماسة الى الكتبة لحفظ سجلات ومعاملات المعبد دعت الى قيام اول نوع من التعليم المدرسي (Formal Education) اتخاذ مكانه الاول داخل المعابد السومرية . لهذا تعتبر المدرسة السومرية نتيجة مباشرة لنشو وتطور الكتابة الاسفينية . فالوثائق الكتابية الاولى التي عثر عليها في مدينة المرقا، تتكون من اكثر من الف لوحة طينية صغيرة منقوش عليها نجدات صغيرة من الحسابات والامور الاقتصادية . وقد عثر بين هذه الوثائق على كثير من اللوحات التي تحمل جداول من الكلمات بقصد دراستها والتعمق على كتابتها . اي انه منذ حوالي ٣٠٠٠ ق.م . كان بعض الكتبة في ما بين النهرين يفكرون بالتعليم والتعلم . وكان التطور بطينا في القرون التي تلت ، ولكن في منتصف الالف الثالث ق.م . لا بد ان تكون سومر قد عرفت كثيرا من المدارس لتعليم الكتابة . وقد عثر في مدينة شوروياك (فارا) موطن "نوح" السومريين في عام ١٩٠٢ - ١٩٠٣ على عدد كبير من اللواصح التي ترجع الى حوالي ٢٥٠٠ ق.م . وهي عبارة عن لواصح مدرسية (Text Books)

على اية حال في النصف الثاني من الالف الثالث ق.م . بلغت المدرسة في سومر مرحلة النضج . فقد عثر على عشرات الالوف من اللوحات المدرسية ترجع الى هذه الفترة . وما لا شك فيه ان مئات اللاف اللوحات الاخرى لا تزال مطمورة في

١- باقر طه، نفس المصدر السابق، ص ٣١١ .

Frankfort, The Birth of Civilization in the Near East, p. 131.

٢- Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 30.

باطن الارض بانتظار من يكتشفها . تتعلق معظم هذه اللوحات بأمور اقتصادية وادارية . وال مهم في الامور وجود هذا العدد الكبير من اللوحات التي ترجع إلى ذلك التاريخ القديم هو دليل ساطع على ان عدد الذين كانوا يعرفون الكتابة آنذاك كان لا بد يحصى بالالاف . ويمكننا ان نستنتج من دراسة هذه اللوحات انه كان يوجد انواع مختلفة من الكتبة . فهناك الكتبة "المحدثون" ، والكتبة "الخبراء" ، والكتبة الذين توكل إليهم مسؤوليات حكومية . وكان هو "الكتبة يشكلون نقابة قوية تعتبر الاله نابو(Nabu) او نبيو (Nebo) كما جاء في التوراة وكان يرمز اليه برقيم طيني واسفين للكتابة . وكان نابو يوصف بأنه "مخترع كتابة الكتاب" او الكاتب الذي لا يقهـر " او كاتب الالـه " . هذه اللوحات الكثيرة ، والاشارات المختلفة ، اي وجود انواع مختلفة من الكتبة، تدل ، ^١ ^٢ ^٣ ^٤ ^٥ ^٦ ^٧ ^٨ ^٩ ^{١٠} ^{١١} ^{١٢} ^{١٣} ^{١٤} ^{١٥} ^{١٦} ^{١٧} ^{١٨} ^{١٩} ^{٢٠} ^{٢١} ^{٢٢} ^{٢٣} ^{٢٤} ^{٢٥} ^{٢٦} ^{٢٧} ^{٢٨} ^{٢٩} ^{٣٠} ^{٣١} ^{٣٢} ^{٣٣} ^{٣٤} ^{٣٥} ^{٣٦} ^{٣٧} ^{٣٨} ^{٣٩} ^{٤٠} ^{٤١} ^{٤٢} ^{٤٣} ^{٤٤} ^{٤٥} ^{٤٦} ^{٤٧} ^{٤٨} ^{٤٩} ^{٥٠} ^{٥١} ^{٥٢} ^{٥٣} ^{٥٤} ^{٥٥} ^{٥٦} ^{٥٧} ^{٥٨} ^{٥٩} ^{٦٠} ^{٦١} ^{٦٢} ^{٦٣} ^{٦٤} ^{٦٥} ^{٦٦} ^{٦٧} ^{٦٨} ^{٦٩} ^{٧٠} ^{٧١} ^{٧٢} ^{٧٣} ^{٧٤} ^{٧٥} ^{٧٦} ^{٧٧} ^{٧٨} ^{٧٩} ^{٨٠} ^{٨١} ^{٨٢} ^{٨٣} ^{٨٤} ^{٨٥} ^{٨٦} ^{٨٧} ^{٨٨} ^{٨٩} ^{٩٠} ^{٩١} ^{٩٢} ^{٩٣} ^{٩٤} ^{٩٥} ^{٩٦} ^{٩٧} ^{٩٨} ^{٩٩} ^{١٠٠} ^{١٠١} ^{١٠٢} ^{١٠٣} ^{١٠٤} ^{١٠٥} ^{١٠٦} ^{١٠٧} ^{١٠٨} ^{١٠٩} ^{١١٠} ^{١١١} ^{١١٢} ^{١١٣} ^{١١٤} ^{١١٥} ^{١١٦} ^{١١٧} ^{١١٨} ^{١١٩} ^{١٢٠} ^{١٢١} ^{١٢٢} ^{١٢٣} ^{١٢٤} ^{١٢٥} ^{١٢٦} ^{١٢٧} ^{١٢٨} ^{١٢٩} ^{١٣٠} ^{١٣١} ^{١٣٢} ^{١٣٣} ^{١٣٤} ^{١٣٥} ^{١٣٦} ^{١٣٧} ^{١٣٨} ^{١٣٩} ^{١٤٠} ^{١٤١} ^{١٤٢} ^{١٤٣} ^{١٤٤} ^{١٤٥} ^{١٤٦} ^{١٤٧} ^{١٤٨} ^{١٤٩} ^{١٤١٠} ^{١٤١١} ^{١٤١٢} ^{١٤١٣} ^{١٤١٤} ^{١٤١٥} ^{١٤١٦} ^{١٤١٧} ^{١٤١٨} ^{١٤١٩} ^{١٤٢٠} ^{١٤٢١} ^{١٤٢٢} ^{١٤٢٣} ^{١٤٢٤} ^{١٤٢٥} ^{١٤٢٦} ^{١٤٢٧} ^{١٤٢٨} ^{١٤٢٩} ^{١٤٢١٠} ^{١٤٢١١} ^{١٤٢١٢} ^{١٤٢١٣} ^{١٤٢١٤} ^{١٤٢١٥} ^{١٤٢١٦} ^{١٤٢١٧} ^{١٤٢١٨} ^{١٤٢١٩} ^{١٤٢٢٠} ^{١٤٢٢١} ^{١٤٢٢٢} ^{١٤٢٢٣} ^{١٤٢٢٤} ^{١٤٢٢٥} ^{١٤٢٢٦} ^{١٤٢٢٧} ^{١٤٢٢٨} ^{١٤٢٢٩} ^{١٤٢٢١٠} ^{١٤٢٢١١} ^{١٤٢٢١٢} ^{١٤٢٢١٣} ^{١٤٢٢١٤} ^{١٤٢٢١٥} ^{١٤٢٢١٦} ^{١٤٢٢١٧} ^{١٤٢٢١٨} ^{١٤٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٦} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٧} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٨} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢١٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢١١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١٣} ^{١٤٢٢٢٢٢١٤} ^{١٤٢٢٢٢٢١٥} ^{١٤٢٢٢٢٢١٦} ^{١٤٢٢٢٢٢١٧} ^{١٤٢٢٢٢٢١٨} ^{١٤٢٢٢٢٢١٩} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٠} ^{١٤٢٢٢٢٢٢١} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٣} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٤} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٥} ^{١٤٢٢٢٢٢٢٢٢٦}

الدرستية) اشياء كثيرة عن طرائق التعليم التي كانت متتبعة في المدارس السومرية وعن طبيعة المنهاج . ومن حسن الحظ ان المعلمين السومريين الاول قد رغبوا في ان يكتبوا عن حياتهم المدرسية بانفسهم . وقد عثر على عديد من هذه الكتابات .

من هذه المصادر الاولية تتجمع للباحث معلومات هامة حول المدرسة السومرية - اهدافها ومتناهجهما وطرائق التعليم فيها وطلابها واساندتها . ان الحصول على مثل هذه المعلومات عن المدارس الاولى في تلك الفترة السحرية من تاريخ الانسان ذو اهمية خاصة في تبيان الاسس التربوية للحضارة .^١

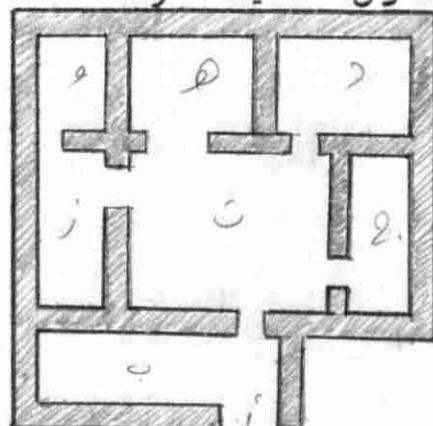
شكل المدرسة السومرية وموقعها : نشأت المدرسة السومرية الاولى ضمن المعابد السومرية . فالكهنة بطبيعة عملهم كوكلا او مشرفين على امور المعبد كان عليهم قبل سواهم ان يعرفوا الكتابة . وهكذا نشأت بين جدران المعابد اولى عطيات التعليم الرسمي (Formal Education) . ولكن تدريجيا اخذ التعليم يجري في غرف مستقلة عن المعبد ولكتها ملحقة به الى ان استقلت المدرسة نهائيا عن المعبد واصبح لها بناء خاص . ذلك لأن تطور شؤون المجتمع وازدياد حاجته للكتابة ؛ ليس فقط لتيسير اعمال المعابد ؛ بل لتيسير مختلف الاعمال الادارية في الدولة ؛ استدعا قيام مدارس مستقلة ومنفصلة عن المعبد .

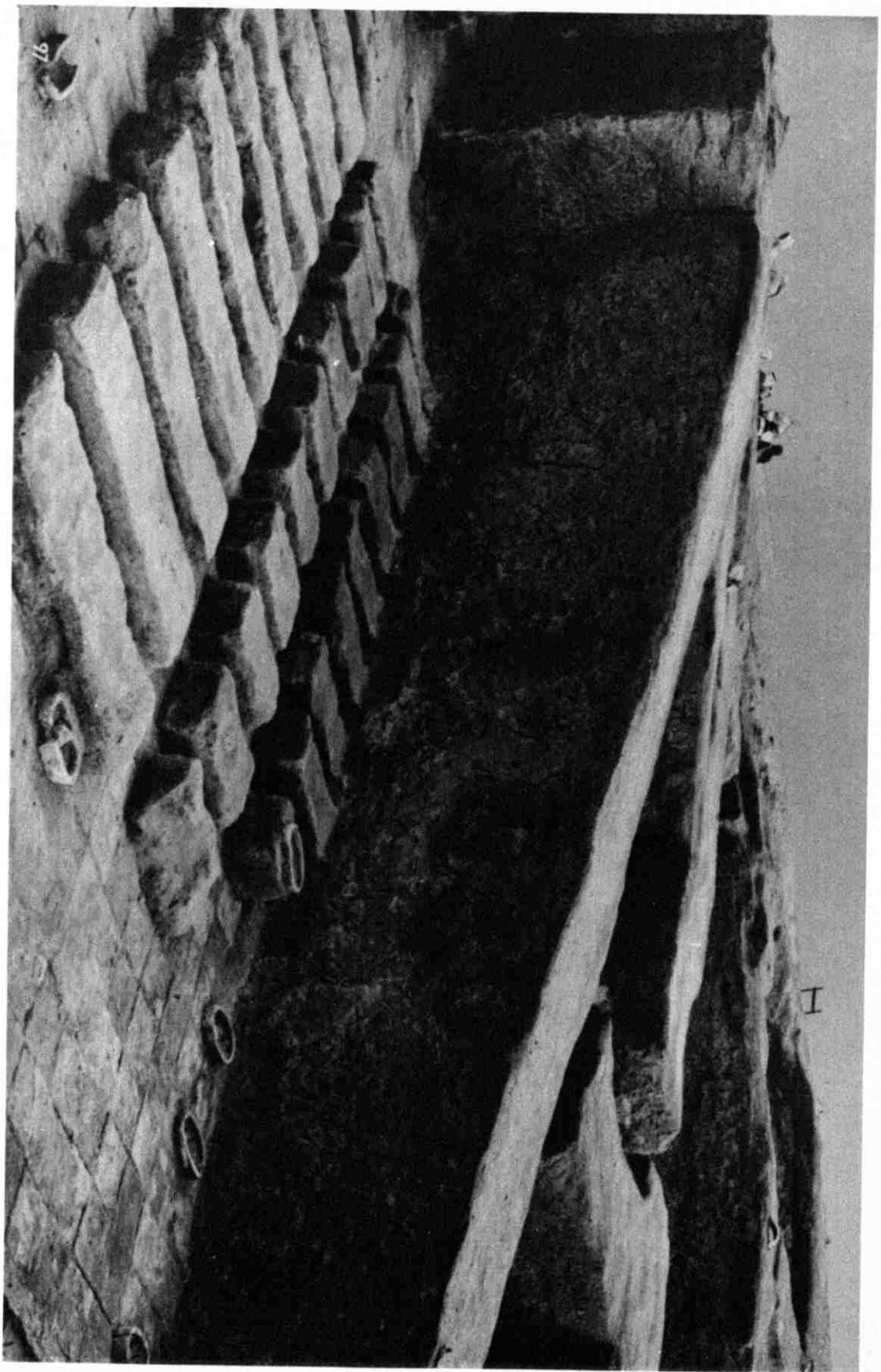
اما كيف كان شكل هذه المدارس ؛ فان التنقيبات التي قامت حتى الان تدل على ان ابنيا تلك المدارس لم يكن يختلف كثيرا عن بنا المساكن العاديه . ولولا اللوائح الطينية واثار الادوات الكتابية التي عثر عليها في بعض الغرف لما امكن تمييزها عن باقي

المساكن . وقد عثر على احدى هذه الغرف المدرسية في كل من (نفر) و (سيار) و (اور) . وفي عام ١٩٣٤ عثر المنقبون الفرنسيون في مدينة (ماري) على غرفتين تشير كل الدلائل على انهما كانتا مستعملان للتعليم ، اذ كانتا تحتويان على صوف من المقاعد المصنوعة من الطين المشوى تتسع لشخص او اثنين او اربعة .^١ (انظرا الصورة مفرقة مدرسية)

ويذكر السير ليونارد وولبي " انه عثر خلال تنقيباته في منزل (اجمل سين) في مدينة اور على ما يقرب من الفي لوحة مدرسية . وكان اجمل سين رئيس ملوسة للصبيان وقد خطط منزله بشكل يسمح بالقيام بفرض التعليم . كانت الصوف تعقد في باحة المنزل وفي غرفة الضيوف ، بينما كانت الغرف الباقيه مستعملة للاعمال البيتية . مئات من اللوحات التي عثر عليها في منزل اجمل سين كانت لوحات مدرسية للتمارين الكتابية . وكان بين هذه اللوحات لوحات دينية كثيرة المرجح انها كانت مستعملة لنسخ اصلية ينقل عنها التلاميذ تمارينهم او يستظهرونها . وقد عثر كذلك على لوحات تاريخية تذكر بعض الواقع والاعمال التاريخية كما عثر على جداول حسابية كجدائل الضرب وسواها .^٢

مع تطور الايام اصبح للمدرسة فيما بين النهرين مخطط واضح لا يختلف كثيرا عن مخططات المدارس الحديثة . والمخطط الذي يظهر الى جانب هذا الكلام يرجع الى عهد حمورابي . وقد عثر عليه الفرنسيون عام ١٨٩٤ . وبالرغم من ان هذا العهد يقع خارج النطاق التاريخي لهذا البحث ، فلا شك ان تقديم هذا





غرفة مدرسية عشر عليها في مدينة "ماري" في إمالي نهر الفرات على الحدود السورية - العراقية

الحالم الائري الفرنسي اندرو باردو وترجع الى النصف الاول من الالف الثالث ق ٣٠

(لاحظ مقاعد الدراسة ومعاجين الطين الذي كان يستعمل للكتابة)

المخطط يعطي فكرة ولو تقريرية عن شكل المدرسة في العصور البابلية الأولى المتاخرة للعصور السومرية - الأكادية الأخيرة . كان التلاميذ يدخلون من الباب (أ) إلى القاعة الطويلة (ب) حيث كان الباب يجلس ، ومن المحتمل أنه كان يحتفظ بلائحة من أسماء التلاميذ ليسجل المتغيبين منهم والمتاخرين عن الحضور . من القاعة (ب) يدخل التلاميذ إلى القاعة (ت) التي كانت تترك بدون سقف (أى فسحة معاوية) وبالامكان التقدير أن التلاميذ كانوا يفترقون هنا ، الصبيان والبنات الكبار يذهبون إلى غرفهم الخاصة والصغار يذهبون إلى غرف أخرى . من المرجح أيضاً أنه في هذه القاعة (ت) كانت توجد كومة أو صندوق من الطين يصنع منه التلاميذ لوحاتهم التي يستعملونها للكتابة .^١

يظهر أن المدارس لم تكن عمومية تحت اشراف الحكومة أو الدولة ، بل كانت مدارس خصوصية يفتحها كهنة أو كتبة يتذرون التعليم مورداً للرزق . ولهذا لم يكن من الضروري خاصة في العصور السومرية الأولى أن تستقل المدرسة عن بيت المعلم بل كانت في أحيان كثيرة تحتل قسماً من البيت .

اهداف المدرس السومرية : موقلاً ان المدرسة السومرية نشأت نتيجة لاختراع الكتابة الاسفينية . ولهذا يكون من الطبيعي أن يكون الهدف الرئيسي للمدرسة السومرية الاهتمام بتدريس الكتابة وتدريب الكتبة لتأمين حاجة البلاد الاقتصادية والإدارية من الكتبة ، خاصة حاجة المعابد والقصور . لقد ظل هذا الهدف الرئيسي ملازماً للمدرسة السومرية طوال تاريخها . ولكنها مع تطورها ونوعها وخاصة نتيجة لاتساع النهج وتتنوع مواضيع التعليم أصبحت المدرسة السومرية مركزاً للثقافة والعلم . فضمن جدرانها تزعم العالم - البحاثة ، وضمن جدرانها كان الطلاب يدرسون

كل ما عرف من علوم في أيامهم - من دين وعلم نبات وحيوان ، وتعدد بنو جغرافيا ، ورياضيات ولغويات ، وفي بعض الأحيان كان يضاف إلى هذه العلوم وتنكتب قطع جديدة ضمن جدران هذه المدارس . مع صحة القول أن اغلبية خريجي المدارس السومرية كانوا يصيّبون كتبة في خدمة المعابد أو التصور ، كان بعض منهم يقف حياته على التعليم والبحث وطلب المعرفة . وكان عدد كبير من أولئك العلماء يقومون بالبحوث والتنقيبات ويكتبون اللواح الكثيرة . وهكذا تحولت المدرسة السومرية من ملحق بالمعبد إلى مؤسسة مدنية خاصة ذات أهداف عامة ، كما أخذ منها جهاز يتتطور تدريجيا

1
وتق حاجات المجتمع .

من هنا نستخلص أن نشوء المدرسة في سومر جاء نتيجة لحاجة المجتمع إليها . أي أنها كانت وسيلة اتخاذها السومريون لتسهيل اعمالهم وتحسين أوضاع حياتهم . لقد كان السومريون رجال أعمال من الدرجة الأولى ، وكان طبيعياً أن يتميز تفكيرهم بالواقعية والعملية ، وأن تتكيف أهداف المدرسة السومرية وفق هذا التفكير . " لم يهتم الكتبة السومريون بصفات الأعداد بحد ذاتها ولا بقياس المسافات الفارقة المجردة (وقالوا لم يكن باستطاعتهم ادراك شيء من هذا) حتى ولا بقياس باديء غير قابلة للزراعة أو مساحة غير محصورة . ولكنهم احتاجوا فعلاً إلى معرفة كمية البذار التي يجب أن توضع جانباً لزرع حقول الآله . وعدد الأجر الذي يجب تأمينه لبناء حائط معبد ، وكمية التراب التي يجب أن تحرف لأجل زراعة أو سد . وعدد الرجال الذي يقتضيه إنجام العمل في الوقت المحدد . "

2

من هنا يمكن الاستنتاج ان الهدف الاخير للمدرسة السومرية لم يكن تحميل
رؤوس التلاميذ بمعلومات كثيرة ، ولا التلهي بتعليم امور لا تخدم حاجات المجتمع
بل كان الهدف تدريب الارواح على استعمال ما يتلقونه من معرفة ووضعها موضع التنفيذ
اى ان الهدف الاخلاقي الكافس وراء هذه العقلية العملية كان يؤكد على تخريج
رجال الى المجتمع لا تخريج مجرد اشخاص يحملون معارف نظرية لا يطبقونها .

ان اللوائح المدرسية التي عثر عليها لتساعد كثيرا في ابراز الرابط بين الفلسفة
التي امن بها السومريون وبين اهداف التربية المدرسية . على انه ليس بالامر
الصعب على الباحث المدقق ان يصل في استنتاجه الى ان ايام السومريين بان الغاية
الاخيرة من خلق الانسان هي خدمة الالهة ، لا بد كان يؤمنون جوهريا في اهداف التربية
وطرائقها . ولهذا يمكننا التقدير انه في اساس مختلف العلوم التي كانت تدرس في
سومر وخاصة منها ما يتعلق بالعلوم الدينية ، كان هذا الاعتقاد هو القاعدة العامة
التي توجه اهداف التعليم وطرائقه . لقد اتخذت الحضارة السومرية كلها طابع
الخدمة للالله ، وهذا ما يفسر بروز المعبد كالقلب في المجتمع السومري ، اذ كان
هو قوته الدينية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية الموجهة لمختلف مناحي النشاط
الانساني . فليس فريبيا ، والحقيقة هذه ، ان تجسد المدرسة السومرية اهداف المجتمع
السومري ، وان يجعل من نفسها المصنع الذي يعد الطلاب الى مختلف الحاجات
التي يتطلبها المجتمع ، في سبيل تأمين الهدف الاخير من وجود الانسان – خدمة
الالله . من هنا يمكن فيهم سبب تأكيد المدرسة السومرية على تعليم الكتابة للطلاب
باعتبار حاجة المجتمع ، وخاصة المعبد ، الكتابة ، كانت حاجة ضرورية . وكذلك
هي الحال بالنسبة لتعليم العلوم الالكترونية كالرياضيات والهندسة وسواها ، فكلها
كالكتابية كانت تهدف لتسهيل اعمال المجتمع وتحسين اوضاعه بحيث يتمكن الانسان
من القيام بواجبه الرئيسي تجاه الالله ، وتجاه ممثليهم على الارض – الكهنة .

ان حاجة المجتمع كانت الى العمل - الخدمة ، وليس الى المعرفة المجردة . وكان
لا بد من ان تنسجم المدرسة السومرية مع هذه الحاجة .

الى جانب هذا بالامكان استنتاج خاصة اخرى لا بد انها كانت تميز الاهداف
التربوية في سومر هذه الخاصة هي بروز العنصر الاخلاقي في التربية . فمجتمع
المجتمع السومري يتحلى بالصفات الاخلاقية العالية كمحبة لعمل الخير والبناء
والعدالة والاستقامة من غير المعقول ان يتوانى عن غرس هذه الصفات في نفوس التلاميذ
خاصة في العلم الدينية والادبية .

منهاج المدرسة السومرية : ما هي النشاطات والوروس التي كانت موضوع

اهتمام المدارس في سومر ؟

ان اللوائح المدرسية الكثيرة الموجودة في مختلف متاحف العالم تكشف
لتزويد الباحث بمعلومات وافية عن مناهج التعليم في سومر . تحمل بعض هذه
اللوائح جداً ولطولة من العلامات الكتابية تقابليها قيم صوتية لكل علامة بقصد
استظهارها . وتحمل بعض اللوائح الاخرى جداً ولطولة العلامات مجمعة بطريقة
هجائية واسارات رمزية توضع قبل الكلمة فتعطيها معنى جديداً . فمثلاً اشارة
ايلو (Ilu) تعطي القاريء علماً ان مجموعة الكلمات التي تلي هي اسم الله ، وما تو
Matu) هي اسم شعب . والاشارة الرمزية التي تعني خشب قد تقدم
مجموعة الكلمات التي تعني " صندوق " او " شجرة " .

بعد تدريب التلميذ على هذه المعارف الاساسية ينتقل الى الصرف والتحفظ .
وقد عثر على لوائح تحمل جداً ولطولة اوزان الافعال وتصريفها . وحين يصل التلميذ
إلى هذه المرحلة يكون قد اختم فن الكتابة واصبح قادرًا على الكتابة بدون ارشادات

المعلم . كان المعلم يكتب قطعة نموذجية على وجه الرقى الطيني ، فإذا أخذه التلميذ
^١ ويدرس القطعة ، ثم يقلب الوجه ويحاول أن ينسخ على الوجه الثاني قطعة المعلم .

في الربع الأخير من الألف الثالث ق.م . عندما تم للأكاديين اختفاء أسلفهم
 السومريين بعد المعلمون إلى أعداد أولى المعاجم في تاريخ الإنسان . فالاكاديون
 لم يقتبسوا الكتابة المسمارية وحسب بل اقتبسوا القطع الأدبية الكثيرة التي كتبها
 السومريون ودرسوها وقلدوها في وقت لم يكن قد بقي لللغة السومرية من اثر على السن
 الناس . لهذا نشطت حركة التعليم والترجمة ووضعت المعاجم لتفسير الكلمات
 السومرية بما يقابلها من كلمات أكادية .^٢

وقد شهدت فترة حكم السلالة الثالثيقيا (٢٤٠٨ - ٢٢٨٢ ق.م) حركة
 ناشطة لتجمیع ووضع لواح قاموسية ، كما نشطت حركة جمع المعرف الباهمة بشكل
 كتابي ، وقد أصبحت هذه المعرف مواد " الكتب المدرسية " ، واهتمام هذه الكتب
 اثنان هما (Ana ittisu)^٣ و (hubullu)^٣ HAR.RA و تفاصيل
 لكلمات وعبارات أكثرها قانونية .

من هذه اللواح الكثيرة المتنوعة بين علوم لغوية وقطع أدبية وقوانين
 و جداً أول حسابية وسائل هندسية وكتابات نباتية وحيوانية ، يمكن للباحث أن يقسم
 منهاج التعليم في سومر إلى شقين : الشق الأول يمكن تسميته بالمنهج العلمي

Woolley, The Sumerians, p. 110.

.١

Kramer, From the Tablets of Sumer, p. 7.

.٢

Driver, Op. Cit., p. 67.

.٣

او شبه العلمي ، والشق الثاني ، المنهاج الادبي .

فيما يتعلق بالمنهج العلمي يجب التأكيد على ان المواضيع التي تقع تحت هذا التصنيف لم تتبين من دافع او محرض علمي - اي من دافع للبحث عن الحقيقة من اجل الحقيقة . بل انها انبثقت من الهدف الرئيسي للمدرسة السومرية ، وهو تعليم التلاميذ كتابة اللغة السومرية . لهذا استنبط المعلمون السومريون طريقة في التعليم تتالف من تصنيفات لغوية - اي انهم صنفوا اللغة الى مجموعات من الكلمات المشابهة ، وكان على التلميذ ان يستظهرها وينسخها ، حتى يبلغ المهارة الناتمة في الكتابة . وقد بلغت هذه " الكتب المدرسية " في الالف الثالث ق.م . درجة من الكمال حتى انها انتشرت في جميع المدارس السومرية واصبحت تورس وستعمل في الصفوف كما تدرس وستعمل الكتب المدرسية اليوم . في هذه " الكتب " تجده جداول طويلة من اسماء الاشجار والحيوانات المختلفة ، بما فيها الحشرات ، والطيور ،^١ واسماء البلدان والمدن والقرى ، والحجارة ، والمعادن . وهذا دليل على معرفة واسعة لما يسمى اليوم بعلم النبات والحيوان ، وعلم الجغرافيا والتعدين .

احدى الفروع الرئيسية التي تقع تحت المنهاج العلمي ، الجبر والرياضيات . وقد برع السومريون في هذا الحقل لدرجة فائقة . في البدء كان ترتيبهم يتميز بالطريقة الستينية ، (Sexagesimal System) والترتيب الستيني هو ضرب الرقم بعشرة وستة بالتناوب : ١ ، ٦٠ ، ٣٦٠٠ ، ٢١٦٠٠ ، رقم مساوي هذا النظام الترتيبجي الا انه يمتاز بدرجة مدهشة من التجريد الحسابي . لقد شملت اللوائح السومرية الاولى مختلف انواع الجداول الحسابية : جداول جمع وضرب وجداول استخراج المربعات

والمكعبات التي يمكن بقلبها واستخراج الجذور التربيعية والتکعيبية . مثال على ذلك :

$$\text{مربع ال } 1 = 1$$

$$\text{مربع ال } 4 = 2$$

$$\text{مربع ال } 9 = 3$$

$$\text{مربع ال } 8 = 1 \cdot 4 \cdot 4 \quad (\text{أى } 60 + 4)$$

$$\text{مربع ال } 60 = 6 \cdot 6 \quad (\text{أى } 60^2)$$

$$\text{مربع ال } 59 = 1 \cdot 58 \cdot 60 \quad (\text{أى } 58 \times 60 + 1)$$

ولكن كيف تمكن السومريون من حل مشكلة الكسور ؟ هنا تظهر عبرية
 السومريين الرياضية مجدداً . اذ انهم استعاضوا عن استعمال الكسور باستعمال معكوسات
 الاعداد (Reciprocals) ، اي انهم استعملوا الضرب بدل القسمة . فثلث
 الستين مثلاً يساوي عشرين ؟ او حسب طريقتهم ، معكوس العدد 3 يساوي عشرين . اذ
 ان الضرب بعشرين يساوي تماماً القسمة على ثلاثة (باعتبار ان العشرين تساوى ثلث
 الستين) . وهذه الطريقة ، على الارجح ، نشأت من النظام الستيني الذي
 اتبעה ، لما يمتاز به هذا النظام من كثرة المشتقات (Factors) - (٢٤٣، ٢٤٤،
 ٢٥٦، ١٠٤، ١٢٤، ١٥٤، ٢٠٤، ٣٠٤) الامر الذي يسهل كثيراً استعمال معكوسات
 الاعداد . ومن المحتمل انهم اختاروا رقم الستين اساساً لحسابهم لما يمتاز به من
 قابلية التحليل الى عوامل او مشتقات كثيرة . ففهم اذا ارادوا اخذ مربع ال ١٢ مثلاً
 يأخذون اولاً معكوس العدد ١٢ وهو خمسة (باعتبار ان $\frac{1}{12} = 5$) ثم يربّعون
 خمسة = ٢٥ . ويأخذون معكوس العدد ٢٥ ويساوي $\frac{1}{25}$ (اذان $\frac{1}{25} = \frac{4}{10}$) .
 وال $\frac{4}{10} = \frac{24}{60}$) والرقم ٢٤ يعني $(24 \times 2) + 60 = 144$ ، وهو

مربع ال ١٢ . الجواب صحيح ، ولكنه كما يظهر معقد وطويل . وهذا دليل على مقدرة رياضية مدهشة وقوة تحليلية وتجريدية عالية ، لدرجة انهم احيانا كانوا يؤخذون بتجريدهم ويغفلون عن الطرائق الا بسط .
١

ومن المسائل الحسابية الشيقة ما جاء على رقمي محفوظ في متحف اللوفر حاليا ،
ويعود الى حوالي ٢٠٠٠ ق.م . تطلب المسألة ايجاد كم من الوقت يستغرق مقدار
معين من المال لكي يضاعف نفسه في فائدة مركبة مقدارها ٢٠ بالمئة . وقد تمكّن
السومريون من ايجاد الجواب الصحيح وهو $\frac{4}{3}$. ان توصل السومريين الى حل
معادلة رياضية من هذا النوع «منذ حوالي اربعة الاف سنة ، لا يريدون الى الاعجاب
والتقدير . غير ان الاعجاب والتقدير يزدادان اكثر عندما نعرف انهم تمكنوا من حل
المعادلات الجبرية ذات المجهولين (اي من الدرجة الثانية) والمعادلات الجبرية
المكعبة (اي المرفوعة الى القوة الثالثة) ، كما كانوا على معرفة بالارقام السلبية . قد
تظهر هذه الامور اشياء بسيطة للرياضي في العصر الحاضر ، ولكن عندما نعرف ان فكرة
الرقم السلبي لم تدخل الى العلوم الغربية الا في ایام الرياضي الايطالي ليوناردو
اوف بيزا ، في النصف الاول من القرن الثالث عشر ب.م . ، وان تطور هذه الفكرة
وترسيخها في الازهان استغرق قرونًا طويلاً بعد ذلك ، يمكننا ان نقدر عبقريّة
السومريين الرياضية . ان ما بلغه سكان ما بين النهرين منذ اربعة آلاف سنة
في الجبر يكفي لأن يبهر رياضي العصر الحاضر . ان العالم اللغوي العادي لا يمكنه
مطلقاً ان يفهم الرياضيات السومرية ، ولكنه مع هذا يردد بخضوع انه لا توجد
علوم رياضية حقيقة قبل عهد اليونان ، من البداهة لنا الان ان السومريين كانوا يمتلكون

^١ بعصرية رياضية في حقل الجبر كما امتاز لخلفاؤهم اليونان في حقل الهندسة .

تتلخص المآثر التي تركها السومريون وخلفاؤهم البابليون في حقل الرياضيات

بثلاث نقاط رئيسية :

(١) قيمة المرتبة العددية (Place Value) في الترميم . لم تكن هذه القيمة ثامة الوضوح بسبب عدم معرفتهم للصفر (والصفر عرف لأول مرة في أيام السلوقيين) . لقد ضاعت هذه المعرفة حتى تنسى لها الظهور مجددا في الأرقام الهند - عربية .

(٢) تمديد مقاييس الأرقام إلى مكبات الأعداد أو مشتقاتها (Multiples & Submultiples) . وكذلك ضاعت معرفة هذه القيمة إلى أن ظهرت مجددا في عام ١٥٨٥ بـم . عند اختراع النظام العشري .

(٣) استعمال القاعدة العددية ذاتها في الترميم وعلم الموازين . وهذه المعرفة ضاعت أيضا إلى أن ظهرت عام ١٢٩٥ بـم . عند اختراع النظام المترى في القياسات لعل هذه المآثر الثلاث كانت من الصعوبة لدرجة أن الأجيال التي تلت السومريين والبابليين لم تستطع استيعابها ، فبقيت مجهمولة عبر آلاف السنين حتى اقتضى لها الظهور مجددا في العصور الحديثة .

ان هورنا بهذا التفصيل على العلوم الرياضية التي اشتهر بها السومريون ان هوا لا من قبيل اعطاء فكرة عما كان يحتويه منهاج المدرسة السومرية في شققـة

العلمي . من المعقول كثيرا ان مثل هذه العلم لم تكن مقررة كسمواد يفترض بالطلاب دراستها واتقانها كشرط لتخريجهم ، الا انها كما تأثر علمية لا بد كانت تشغل حيزا في النشاطات التعليمية التي تجري داخل جدران المدارس السومرية ، ولهذا يمكننا اعتبارها جزءا من المنهاج المدرسي .

واما الشق الادبي من المنهاج فكان يتتألف على الغالب من دراسة المؤلفات الابدية الكثيرة ونسخها وتقلیدها وحفظها وكانت هذه المؤلفات قد وضعت وانتشرت بين الناس في النصف الاخير من الالف الثالث ق.م . بشكل قصص شعرية يتراوح طولها بين اقل من خمسين خطرا وبين الالف . والقصص التي وردتنا من تلك العصور تتتألف من اساطير وملاحم تمجد اعمال الالهة والابطال السومريين ، واناشيد موجهة للالهة والابطال ، ورثائيات يندرج فيها الشعرا ، تدمير المدن السومرية ، ومؤلفات حكمية تحتوى على الامثال والحكايات والمقالات ، من هذه اللوحات الادبية التي تحصى بآلاف تمكن علماء الاثار ، ان يتحققوا من ان الكثير منها ، وفي الواقع معظمها

¹

كتب بايدي طلاب المدارس انفسهم .

لقد كان منهاج المدرسة السومرية منسجما مع اهدافها . كان المنهاج يشمل الكتابة والرياضيات والهندسة والتعدد والسحر والطب والفلك والاداب والدين وكل ما من شأنه ان يخرج الى المجتمع حاجته من كتبة ومهندسين واداريين واطباء ومزارعين ومعدنيين وصناع ويحسن في اوضاع المجتمع وفي المعارف التي بحوزته .

الرَّسْم
طرائق التعليم : ما تحتويه الارقام السومرية عن طرائق التعليم يعتبر

شيئاً قليلاً لا أن هناك بعض الإشارات التي يمكن منها استخلاص آراء عامة حول هذه الطرائق .

في الصباح كان التلميذ يراجع اللوحة التي كتبها في اليوم السابق . ثم يأتي المعلم المساعد . ويعده له لوحة جديدة على التلميذ أن ينسخها ثم يقدمها للمعلم ليدرسها ويبرئ مقدار صحتها . وكان الحفظ يلعب دوراً كبيراً في أعمال التدريس إذ كان المعلمون كثيراً ما يلقون محاضرات شفوية حول بعض العلوم ، وكان على التلاميذ أن يتمتعوا بذاكرة قوية كي يحفظوا محاضرة المعلم التي يلقيها شفوية لعدم مقدرتهم على تسجيلها كتابياً . أما عن طريقة التسميع فكانت تجري بطريقة السؤال والجواب . المعلم يسأل والتلميذ يجب . ومهارة التلميذ في الإجابة تتوقف إلى حد بعيد على مقدار ما يتمتع به من قوة الذاكرة . وإذا ما فشل التلميذ في حفظ درسه أو في عدم كتابة وظيفته بالطريقة الصحيحة ، أو إذا ما ارتكب مخالفة ما ، فإنه كان يتلقى جزاءه ضرباً بالعصا التي كانت حاجة ضرورية لحفظ النظام داخل جدران المدرسة .

أهم مصادر هذه المعلومات المتعلقة بطرق التدريس مرجعها مقالة كتبها أحد المعلمين يسجل فيها أعمال يوم مدرسي . وترجم هذه المقالة إلى حوالي ٢٠٠٠ ق.م . تبدأ القطعة بسؤال التلميذ : " أيها التلميذ أين ذهبت منذ الأيام الأولى ؟ " فيجيب التلميذ : " ذهبت إلى المدرسة " . فيسأل المعلم " ماذا فعلت في المدرسة ؟ " وبعد هذا يلي جواب يستغرق أكثر من نصف المقالة يصف به التلميذ أعمال يومه . وقد جاء هذا الوصف كما يلي :

" تلوت رقبي وتناولت طعامي ثم أعددت رقبي الجديد وكتبه و أنهيته وبعد ذلك عينوا لي درسي الشفهي وبعد الظهر عينوا لي درسي الكتابي . عند

انتها، النهار ذهبت الى البيت. دخلت البيت فوجدت ابي جالسا هناك. اخبرته عن درسي الكتابي ثم تلوته له «فسر ابي . . .» عندما استيقظت في صباح اليوم التالي اسرع الى امي وقلت لها : «اعطني طعامي ، اريد ان اذهب الى المدرسة». اعطتني امي «لغاتين» فانطلقت. اعطتني امي لغاتين قذ هبت الى المدرسة . وهناك سألني وكيل المعلم «لماذا تأخرت؟» وبخوف وقلب مرتجف دخلت امام معلمي «واحنيت رأسي باحترام . . .^١

ولكن رغم تقديمه التحية باحترام ، يظهر ان ذلك اليوم كان يوم شوئ على التلميذ . اذ انه نال عدة ضربات بالعصا من مختلف معلمي المدرسة لخرقه النظام بالتكلم في الصيف والوقوف ، والهرب من المدرسة . والاسوأ من هذا كله ان معلمه قال له : «ان كتابتك غير موضعية» وبعد هذا ضربه بالعصا . يظهر ان ما ناله هذا التلميذ في ذلك اليوم كان كثيرا عصبيا ، فاقتصر على والده ان يدعو معلم المدرسة الى البيت ويسترضيه ببعض الهدايا . وتكمل اللوحة قائلة « واستصح ابا الى ابنه ، فدعا المعلم الى البيت واجلسه في مقعد الشرف . ووقف التلميذ يخدم ضيفه ، ثم تلى لوالده بحضور المعلم كلما كان قد تعلم من فنون الكتابة» . بعد هذا قدم الوالد الخمو للمعلم ، «والبسه ثوبا جديدا ، وقدم له هدية ، ووضع اكليلًا على رأسه . . . واحس المعلم بنفضل صاحب البيت فخاطب التلميذ بابيات شعرية ، بعضها ، «ايها الشاب ، لانك لم تهمل كلامي ، لانك لم تتبذل فلتصل الى أعلى مرتبة في فن الكتابة ولتحصل على هذه المهنة بتمامها . ولتكن بين اخوتك اعلام شأننا ، وبين اترابك لتكن رئيسا . ولتكن أعلى زملائك في الصف . لقد قمت

بواجبات المدرسيّة خير قيام . لقد أصبحت رجل علم . وبهذه الكلمات تنتهي
هذه القطعة الممتعة .

بالإمكان استخلاص نقاط متعددة من هذه القطعة تتعلق بطريقة التدريس

آنذاك :

اولاً : ان المعلمين كانوا يعطون وظائف مدرسية للطلاب .

ثانياً : ان تلك الوظائف كانت على نوعين ، كتابي وشفهي .

ثالثاً : ان هناك دواماً محدوداً لامور التدريس . وان تأخر التلاميذ
او غيابه عن الصفا هو يعاقب عليه .

رابعاً : ان الكلام او الوقوف في الصفا او الهرب من المدرسة امور تعتبر مخلة
 بالنظام يعاقب عليها التلميذ .

خامساً : ان عدم نجاح التلميذ في تحضير وظيفته او كتابة رقميه بالطريقة
الصحيحة امر يعاقب عليه .

سادساً : ان طريقة العقاب كانت العصا .

هذه الطريقة الاوتوقراطية في التعليم لم تكن نشازاً في حضارة تتصرف
بتراكيب متدرج في مختلف مؤسساتها . في الدولة الكونية تمثل السومريون ان السلطة
التي تدير الكون مكونة من مجمع عام له رئيس أعلى هو آن ، ويليه مسؤول ثان هو
أنليل ثم ثالث هو انكي او نينهارساج . وفي الدولة البشرية ، كان الكاهن في العصور

المتأخرة ، هو رأس الدولة ، ويليه كهان او مسؤولون آخرون في السلطة وكذلك في المدرسة ، حيث يمثل "أب المدرسة" "السلطة العليا" ويليه "الأخ الأكبر" او الاستاذ المساعد ، ويعتبر التلميذ "ابنا" المدرسة . من هنا يتضح ان تأكيد المدرسة السوموية على الطريقة الاوتوقراطية في التعليم ، لم يكن الا من قبيل الانسجام مع ايمان السومريين بتدريج السلطات من الاعلى الى الاسفل ، هذا التدرج الذي يحتم اطاعة المرؤوسين لرؤسائهم كشرط اساسي لقيام اية مؤسسة بعملها بانتظام . والجدير بالتنويه ان تأكيد الطاعة والطريقة الاوتوقراطية في التعليم لا تزال سائدة في معظم مدارس الشرق الاوسط الى اليوم .

ادارة المدرسة السومية : يدعى رئيس المدرسة السوموية باوميا (Ummia) او "الاستاذ الكبير" او "أب المدرسة" في حين كان التلميذ يدعى "ابن المدرسة" . وكان الاستاذ المساعد يدعى "الأخ الأكبر" ، وبعض واجباته ان يكتب لواحة جديدة للتلاميذ لينسخوها ، وان يتمتحن ويصلح كتاباتهم ، وان يستمع اليهم يلقون ما حفظوه عن ظهر قلب . وكان جهاز الادارة يشمل اشخاصا اخر منهم المسؤول عن الرسم ، "والمسؤول عن اللغة السومية" . وكان هنالك موشدون او نظار مسؤولون عن اخذ التفقد ، كما كان هنالك شخص يدعى "المسؤول عن السوط" ، وهو المسؤول عن حفظ النظام . واما عن مرتبتات المعلمين فالمرجح انهم كانوا يتسلمونها من "أب المدرسة" .
الذى يقوم بجمع الاقساط من التلاميذ .¹

ان تسمية رئيس المدرسة "بالاب" والتلميذ "باليابن" والاستاذ المساعد "بالاخ الكبير" يدل على ان شيئا من الروح العائلية كان موجودا بين اعضاء المدرسة

معلمين وتلاميذ . وقد يكون هدف هذه التسمية الى منشأ المدرسة داخل المعبد واستخدامها التعبير الدينية . على انه مهما يكن السبب ، فان التمتع بهذه التسمية ومقابلتها بالنظام الاداري في مدارسنا الحاضرة ذو متعة خاصة .

الانتساب الى المدرسة في سومر: يظهر من اللوائح المدرسية ان التعليم

لم يكن الزاميا ولا مجانيلا ولا عاما . اذ ان معظم التلاميذ كانوا من ابناء الاغنياء . واما اولاد الفقرا، فلم يكن باستطاعتهم تأمين المال ولا الوقت الكافي لدخول المدارس .

ما يثبت صحة هذا الاستنتاج اكتشاف قام به عالم الطبي يدعى "نقولا شنايدر" عام ١٩٤٦ ، حين قام باحصاء العائلات التي يتحدر منها الكتبة السومريون . نوجد ان حوالي ٥٠٠ شخص في آلاف اللوحات الاقتصادية والادارية التي ترجع الى حوالي ٢٠٠٠ ق.م . يذكرون القابهم ككتبة . ومعظم هؤلاء يضيف في سبيل التعریف عن نفسه "اسم ابيه ومهنته . والنتيجة التي توصل اليها العالم الالماني ان آباء الكتبة ، الذين هم خريجو المدارس ، كانوا في معظم الاحيان اما حكاما ، او سفرا ، او مدراء للمعابد ، او ضباط جيش او ضباط بحرية ، او موظفين في شؤون المال ، او كهنة ، او مدراء او مفتشين ، او كتبة او محاسبين . وباختصار ان جميع هؤلاء الكتبة يتحدرون من العائلات الغنية في المجتمع .^١

تعليم البنات : يذكر شنايدر انه لم يعثر في اللوائح التي درسها على اسم اية امرأة مسجلة ككاتبة ، ويستنتج على ان التلاميذ كانوا جميعهم ذكورا . غير ان

Ibid.,

٠١

Ibid. , p. ٥٠

٠٢

بعض المؤرخين^١ يقدمون أدلة على وجود بعض الكتبة من النساء، ويؤكدون على أنهن كن يتلقين العلم كالذكور. ويستشهدون بالعقود والمعاملات الكثيرة التي ترجع إلى العهد البابلي القديم المتأخر لاواخر العهد الاكادي، حيث تظهر النساء كشهود في الدعاوى أو كمدعين، وكشراكاً في الاعمال التجارية. وان امضا واثن كانت تظهر احياناً في العقود مما يدل على معرفتهن للكتابة. ومن المرجح ان معرفة النساء للكتابة في العهد البابلي القديم لم تأت كبدعة جديدة، بل اغلب الظن أنها كانت استمراً لتقاليد عرفت في الازمان السابقة.

هكذا كانت حال التربية في سومر - فلسفة واهدافاً ومناهج واساليب. لا بد ان شيئاً من الاعجاب المشوب ببعض التساؤل يدخل ذهن الباحث المدقق في طبيعة التربية وحالها والزمن الحاضر. اي جديد في النظم التربوية المتبقية اليوم في الشرق الاوسط عن تلك التي اتبعت منذ اكثر من اربعة آلاف سنة في سومر؟ اي، اذا جردنا العوامل الحضارية المنضافة الى الحضارة البشرية بفضل التطور التاريخي خلال هذه الفترة الطويلة من الزمن، هل يمكننا ان نميز، جوهرياً، بين التربية السائدة اليوم في العراق، وبين التربية التي كانت سائدة منذ حوالي اربعة او خمسة آلاف سنة، في تلك البقعة ذاتها من العراق، في سومر؟

Driver, Godfrey Rolles, Op. Cit., p. 640.

Durant, Op. Cit., p. 141.

Sayce, Op. Cit., p. 42.

كلمة اخيرة في الموضوع

كلمة اخيرة في الموضوع

هذه هي سومر - تاريخياً وحضارةً • وهذه هي التربية كما عرفت في سومر، فلسفة ومناهج وطرائق • لا بد ان شيئاً من التساؤل الملحق يعتلي في صدر القارئ، المسؤول ببط اطلاعه على مآثر هذه الحضارة • ترى اين ضاعت هذه المآثر؟ وما سبب توقفها عن الفعل في حاضرنا؟ او على الاقل، ما سبب تغافلنا عن اثرها في حاضرنا؟ وكيف ان البلاد التي ساهمت في وضع الاسس الاولى للحضارة البشرية، هي اليوم متخلفة عن بلدان العالم الراقية التي ارتفعت على هذه الاسس ذاتها؟

قد يكون من المستحسن، في هذه الكلمة الاخيرة، ان يبقى في ذهن القارئ بعض ما ي قوله المؤرخون في سومر، وفي قيمة ما تمثله الحضارة التي نشأت هناك بالنسبة للحضارة البشرية • يقول العالم المؤرخ جورج سارتون^١، انه يجب ان نتمثل الحضارة السومرية كقوة روحية هائلة استمرت في الاشعاع ما يقرب من ثلاثة او اربعة الاف سنة • لقد وصل اشعاعها الى سوريا ومصر، وشرق المتوسط، والاناضول وارمينيا وبلاد الغرس، وحتى الهند والصين •

ويقول المؤرخ "ول دبورانت" "هذا في سومر نشأت اولى انظمة الحكم، اولى انظمة الري، اولى الشرائع، اول استعمال للفضة والذهب كنقد، اول معاملات تجارية، اول نظام للدين، اول محاولة للتعبير عن الافكار بالكتابة، اول قصص عن الخلق والطوفان، اول شعر وآداب، اول مكاتب ومدارس، اول مجودرات تحلى، اول مساجد

وقصور ، اول عقد في البناء . هنا في سومو ضرب الوتر الذي نسج التاريخ على منواله
آلاف الانغام .^١

وفي عام ١٩٥٦ ظهر كتاب باللغة الانكليزية للمؤرخ "صموئيل ن. كورن" ،
يدعى "من لواحة سومر" : اول خمس وعشرين مائة حضارية في تاريخ الانسان
المسجل . يعدد فيه كورن خمسا وعشرين مائة حضارية قد منها سومر للحضارة الانسانية
منها المدارس والشائع والفلسفة والحكم وسواها . وقد احدث هذا الكتاب ضجة
في اوساط المفكرين ندر ان احدثها كتاب اخر خاصة في اوروبا .

السؤال الذي اثارناه في مطلع هذه الكلمة . اين ضاعت مآثر هذه
الحضارة ، وما سبب توقفها عن الفعل في حاضرنا ، يقتضي تنقيبا علميا في ما خلف سومر
من شعوب وحضارات : البابليين والاشوريين ، الغرس ، العرب ، العثمانيين . . . حتى
الزمن الحاضر ، بحيث يتبين للباحث اثر سومر في الحضارات التي تلت ، من جهة ،
والحد الذي توقفت عنده الحضارة السومرية عن الفعل ، وسبب توقفها من جهة اخرى .
من المفارقات الغريبة التي لا يجوز قبولها ونحن في غمرة انبثاث ونهضة ،
ان يكون "الوتر الذي نسج التاريخ على منواله آلاف الانغام" هو وتر من بلادنا ،
في حين نغلق نحن ، ابناء ، هذه البلاد ، آذانا عن زينته . ان حاجتنا الي يوم
هي الى ان نفتح آذانا وقلوبنا على زين هذا الوتر الذي يأتي علينا من بعيد
البعيد حاملا علينا نفحات من روح ماضينا العظيم .

المراجع

المراجع بالعربية

باقر، طه ، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة (بغداد: شركة التجارة والطباعة، ١٩٥٥)، الطبعة الثانية ، منقحة .

مديرية الآثار القديمة العامة ، سومر ، مجلة علمية تبحث في آثار العراق القديمة . بغداد .

المراجع بالإنكليزية

Braidwood , Robert J., The Near East and the Foundations for civilization, Condon Lecture, Engene, Oregon, (1952), p. 26.

Breasted, James Henry, Ancient Times (Boston: New York, Ginn & Co., 1916).

Butts, Robert Freeman, A Cultural History of Western Education (New York: McGraw-Hill, 1955), 2nd ed.

Cassirer, Ernest, The Myth of the State (New Haven: Yale University Press; London: G. Cumberlege, Oxford University Press, 1946).

An Essay on Man (New Haven: Yale University Press, 1944).

Childe, V. Gordon, New Light on the Most Ancient East (London: Routledge, 1952).

What Happened in History (Harmondsworth: Penguin, 1948).

Contenan, Georges, Every Day Life in Babylonia & Assyria (London: Arnold, 1954).

Delaporte, L. Joseph, Mesopotamia (New York: A. A. Knopf, 1925).

Driver, Codfrey Rolles, Semitic writing from Pictographic to Alphabet (London: British Academy, 1948).

Durant, W. James, Our Oriental Heritage (New York: Simon, 1942).

Easton S. Copinger, The Heritage of the Past (New York: Rinehart , 1955).

- Frankfort, Henri,
Archeology and the Sumerian Problem
(Chicago: University of Chicago press,
1932).
-
- Frankfort, Mrs. H. A.;
Wilson, John A.; &
Jacobsen Thorkild,
Kingship and the Gods (Chicago: University of Chicago press, 1948).
-
- Heidel, Alexander,
The Story of the Creation (Chicago:
University of Chicago press, 1951),
2nd ed.
- King, Leonard William,
... Chronicles Concerning Early Babylonian Kings (London: Luzac & Co., 1907).
-
- Kramer, Samuel Noah,
Sumerian Mythology (The American Philosophical Society, Independence Square, Philadelphia, 1944).
-
- Langdon, Stephen H.
From the Tablets of Sumer; Twenty Five Firsts in Man's Recorded History (Indian Hills; Gold Falcon's Wing Press, 1956).
- Maspero, G.,
The Dawn of Civilization (London: Sp. C. K., 1894).
- Monroe, Paul,
A Text Book in the History of Education (New York: Macmillan, 1905).
- Pritchard, James B. (ed)
Ancient Near Eastern Texts (Princeton; New Jersey: Princeton University Press, 1950).
- Randam, Hugo,
Early Babylonian History (New York: Oxford University press, 1899).
- Rogers, Robert W. ,
A History of Babylonia and Assyria (New York: Abingdon Press, 1915), 6th ed.
- Sarton, George,
A History of Science (Cambridge; Harvard University Press, 1952).

- Sayce, Archibald Henry, Social Life Among the Assyrians and Babylonians (New York: Revell, Year (?)).
- Woody, Thomas, Life and Education in Early Societies (New York: Macmillan Co., 1949).
- Woolley, Sir Charles Leonard, The Sumerians, (Oxford: Clarendon, 1929).
-
- Excavations at Ur (London: Benn, 1955).

المراجع بالفرنسية

- Parrot, Andre;Mari, Documentation Photographique De la Mission Archeologique De Mari (Neuchatel et Paris, Editions Ides et Calendes, (1953)).